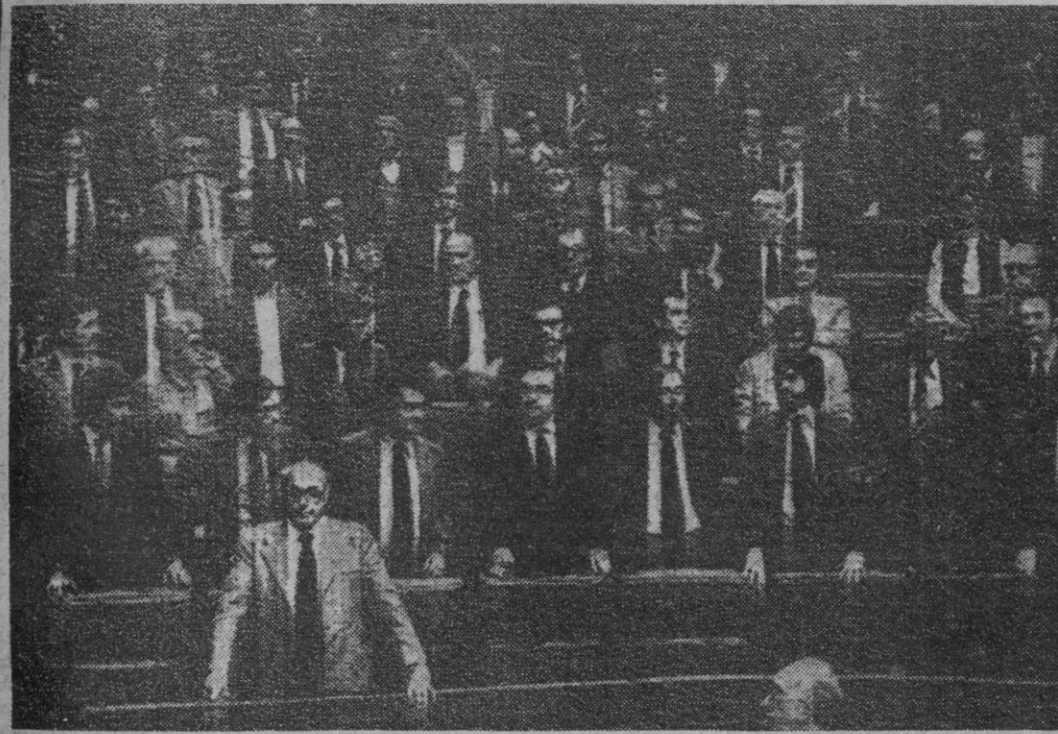




## ADULTERIO Y AMANCEBAMIENTO, DESPENALIZADOS

CORTES



EL SENADO APROBO  
LA MODIFICACION  
DE LA LEY DE  
ENJUICIAMIENTO  
CRIMINAL

Tras un dictamen mixto del Senado y el Congreso, ha quedado aprobada la despenalización del adulterio y el amancebamiento. Por otra parte, el Senado, en el pleno de ayer, aprobó la modificación de la Ley de Enjuiciamiento Criminal. En la foto de Efe, recibida por el telefax de «BALEARES», un aspecto del Pleno de Congreso de ayer, guardando un minuto de silencio por la muerte de Aldo Moro.

(Información en págs. 10 y 24)

Los grupos parlamentarios del PSOE, informados del abandono del marxismo

## TIERNO GALVAN DESDRAMATIZA: «SE HA DESMESURADO EL TEMA»

Los ministros que «hablaron» con los socialistas fueron: Fernández Ordóñez y García Díez

Tras la tempestad en el mundillo político por las declaraciones de Felipe González respecto a quitar el término «marxista» de los estatutos del PSOE, ha venido la calma. Los grupos parlamentarios del PSOE han sido informados del alcance de estas declaraciones; Tierno Galván ha quitado hierro al asunto, diciendo que eso ya lo había dicho Felipe González en otras ocasiones y que no es para tanto. Las agrupaciones de Madrid apoyan también a Felipe, al igual que la ejecutiva, y se oyen voces en contra en Salamanca.

Por otra parte, según filtraciones que han llegado hasta Europa Press, dos de los ministros que han hablado con el PSOE son: Fernández Ordóñez y García Díez, los cuales estarían dispuestos a colaborar con los socialistas en un futuro próximo, cuando éstos llegaran al poder.

(Información en página 12)

PROBABLE FORMACION EUROPEA: GISCARD, TINDEMANS Y SUAREZ

# Eje de Centro

El presidente del Congreso, Fernando Álvarez Miranda, en un almuerzo mantenido ayer con los periodistas, anunció la probable formación de un eje europeo de centro, entre Giscard d'Estaing (presidente francés), Leo Tindemans (Luxemburgo) y Adolfo Suárez (presidente del Gobierno español).

(Información en página 12)

**local**

## El sábado visita Palma el ministro de Comercio y Turismo Sr. García Díez

A primeras horas de la mañana del sábado, a bordo de un «Mystère» de la Subsecretaría de Aviación Civil tiene anunciada su llegada a nuestra ciudad, el titular de Turismo y Comercio, Sr. García Díez. Visita relámpago, pues se extenderá a unas pocas horas, emprendiendo por la tarde, el regreso a la capital del reino.

En sus primeros contactos despachará con los funcionarios de su departamento, pasando seguidamente a recibir a la Federación de Hoteleros, Fomento del Turismo, personal de la Delegación de Turismo. Figura en su apretada agenda una visita a alguna zona turística

o quizá un recorrido marítimo por la bahía de Palma.

Entre los temas a tratar en esta visita figura la prolongación de la autopista por la zaga de la Playa de Palma con la conversión en zona verde/servicios de la zona vial que se utiliza actualmente en aquel largo tramo de nuestro término.

A última hora de la tarde parece previsto que el Sr. ministro de Comercio y Turismo celebre una conferencia de prensa en el aeropuerto, en el momento de dar por finalizada su estancia en Palma.

✗ SANTIAGO AMON, LA CRITICA Y EL ARTE

✗ INFORMES SOBRE ENERGIA PARA 21.000 ALUMNOS

✗ JOSE BODALO Y PASTOR SERRADOR, «LOS EMIGRADOS»

✗ PLAN TRIMESTRAL DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

✗ LOS SOCIALISTAS QUIEREN RENDIR CUENTAS

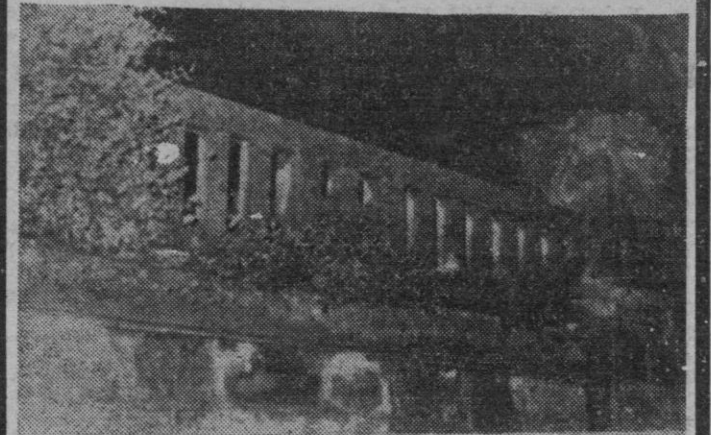
✗ BEGOÑA SAN JOSE, LA MUJER EN CC.OO.

SI LA ADMINISTRACION NO SOLUCIONA EL PROBLEMA DE LAS EMBARCACIONES PENINSULARES

## La flota pesquera amarrará

(INFORMACION EN PAGINA 24)

## Atentados en cadena contra la Guardia Civil



En los tres últimos días se han venido sucediendo gravísimos incidentes y atentados contra agentes del orden público. El último de ellos, ayer tarde en Pamplona: un subteniente de la Guardia Civil recibió 10 puñaladas (se encuentra muy grave) y otro policía armada resultó con una pierna rota. También en dicha ciudad, asistieron al funeral del otro guardia civil asesinado el lunes unas 4.000 personas. En San Sebastián (aparte otro atentado frustrado), murió en otro atentado otro guardia civil en la noche del martes. Asimismo, hay varios heridos graves. El vehículo de la foto que ilustra estas líneas corresponde a San Sebastián. En la foto superior, parte de la tapia del cementerio de Polloe, desde donde realizaron los disparos. — (Fotos de Efe).

## CONSTITUCION, SOBERANIA Y SISTEMA FISCAL

Por SANTIAGO RODRIGUEZ-MIRANDA

(Diputado de UCD, por Baleares, vicepresidente de la Comisión de Presupuestos, portavoz del Gobierno en la Comisión de Economía y Hacienda y miembro de la Comisión Constitucional).

La proximidad de los debates en el seno de la Comisión Constitucional, hace surgir la cuestión de la necesidad de apertura de un gran diálogo nacional, paralelo a aquel y en los medios de expresión, que contraste los diferentes criterios, sobre las que han de ser grandes cuestiones de nuestra futura Constitución. Y entre ellas, la relativa a la organización territorial del Estado, a la coordinación e integración de los distintos poderes que se establezcan y a la dotación de medios financieros a cada uno de ellos, para el cumplimiento de sus fines, aparece como absolutamente prioritaria porque, de la solución que en definitiva se adopte, depende la obtención de una paz definitiva en este ya centenario pleito territorial.

Esto no obstante, la quiebra del estado centralista y uniforme de acuerdo con el modelo napoleónico y la creación de un nuevo modelo social basado en un entramado de poderes intermedios entre el individuo y el Estado, basado precisamente en la difusión del poder político a los niveles medios y más próximos a las comunidades que lo conforman, plantea problemas evidentes en lo que se refiere al sistema impositivo total. En efecto, las técnicas de integración vertical de los sistemas impositivos plurales que pueden darse potencialmente en España, a los distintos niveles de gobiernos, quiebra, no solo los avances técnicos conseguidos con un sistema uniformado como el que existe desde 1845, sino que puede atentar y muy gravemente a los principios de generalidad de la imposición, igualdad de trato del contribuyente, entendida esta no en un sentido puramente formal sino material y de la capacidad contributiva. Y todo atentado a este último reviste singular importancia, porque su consagración, es uno de los logros fundamentales del derecho constitucional, nacido de la famosa declaración de Robespierre ante la Convención sobre los derechos del Hombre y del Ciudadano y que ya recogen nuestros primeros Textos Constitucionales de carácter liberal y progresivo, a partir de 1812.

En definitiva, aquí va a existir una fuerte pugna entre las tesis autonomistas a ultranza, deseadas de integrar con el mayor contenido posible el logro institucional para sus propias comunidades y las que no lo son, o pueden no parecerlo y sin embargo, sería deseable que la tensión no se estableciera entre concepciones de diferente nivel de difusión territorial del poder político, porque el problema es otro, de realización del valor justicia y de su adecuada instrumentación técnica. Política y económicamente, la descentralización política no puede llevar aparejada la ruptura de nuestro sistema impositivo. Y aludiremos a continuación a las razones que lo abonan desde ambos puntos de vista. Y no sólo no puede, sino que no debe, porque la ubicación de la soberanía tributaria a nivel global del Estado, como emanación de la colectividad y enmarcada en la o las Cámaras Legislativas, no es obstáculo alguno, para la fijación de poderes fiscales intermedios, la llamada potestad tributaria limitada, a nivel de las comunidades autónomas y de sus órganos de gobierno.

Graduación en cierto sentido similar a la consagrada por nuestra Ley General Tributaria de 1963 —texto de alcance naturalmente más limitado por la circunstancia histórica de su promulgación— pero que puede constituir un inicio o modelo válido, sobre todo, por el notable avance que supone respecto de la legislación local entonces vigente, la Ley de 24 de junio de 1955 y sus Reglamentos de desarrollo. Y porque el proceso seguido por su más notable precedente histórico, que en la cues-

tion tratada manifiesta una evidente discordancia, la Ordenanza Tributaria Alemana de 1931, viene a corroborar la tesis expuesta de armonización y, aún más, uniformidad del sistema impositivo del Estado alemán, que en el marco jurídico se intenta y produce con diversas medidas, la más fundamental de todas, la radical modificación en el año 1979 del art. 105 de la Constitución.

Y sin que sea el caso alemán el único a mostrar desde una perspectiva de derecho comparado, porque en idéntico sentido confluyen las tendencias fiscales en el caso italiano, —creación de un Estado progresivamente regionalizado en el desenvolvimiento de su propia Constitución— que en todo momento ha intentado preservar la soberanía política y su proyección, la soberanía tributaria, exclusivamente en el Parlamento y el Senado, como representación del cuerpo social. Sin mengua del reconocimiento de poderes inferiores en las regiones, sean de Estatuto normal o de Estatuto especial, y que se ha traducido en un intento de unicidad y armonización de las figuras impositivas que componen el sistema fiscal y de las distintas administraciones financieras. Siendo destacables los supuestos en que este intento de uniformidad no ha tenido lugar, porque constituyen el más claro ejemplo, por vía negativa, en que apoyar la tesis expuesta.

Por último, es muy importante resaltar el ejemplo norteamericano, porque la consagración a nivel legislativo de esta tendencia unitarista se produce en el marco de una de las legislaciones del mundo de tinte más marcadamente federalista. Y el precedente estadounidense de consolidar, a partir de 1973, la utilización del llamado «piggybacking» siempre que los gobiernos de los municipios, condados y estados uniformen su legislación fiscal en el más importante de sus tributos, cediéndoles la Administración fiscal federal y el peso notable que su maquinaria humana y volumen de datos supone, constituye un argumento de gran fuerza. Máxime por producirse en una economía de mercado tan característica como la norteamericana, y por la importancia que allí posee el argumento de la racionalidad económica, llevado hasta sus extremos en el marco de la actividad capitalista.

La tesis expuesta, de conservación de la uniformidad del sistema fiscal, entendido éste en el sentido de Hinrichs, Seligman, Brochier o Einaudi, recibe una clara apoyatura desde el ángulo puramente económico. Es difícilmente concebible la realización de cualquier política económica, sea cual sea su signo socialista, reformista o conservadora, con una pluralidad de sistemas fiscales emanados de los distintos gobiernos territoriales, desde el municipal hasta el estatal, que distorsionen el proceso económico con una variedad asimétrica de figuras impositivas. O que incentiven y coarten simultáneamente unas mismas conductas económicas sectoriales a través de los más variados institutos fiscales. Y que, en suma, no harían sino peligrar objetivos de estabilidad económica, reactivación o desaceleración, o de búsqueda del pleno empleo.

Técnicamente, cualquier conjunto impositivo y mucho más los que reciben la denominación de sistema fiscal, apoya su logro, en lo que constituye la solución al más importante de sus problemas en una sociedad de economía desarrollada: la integración de las bases impositivas, en todos los tributos y, especialmente en los de carácter personal y directo. Y el conocimiento de las bases de tributación, sólo es posible desde la perspectiva de un sistema uniforme y con una Administración financiera coordinada si no única y el ejemplo norteamericano antes citado revela la prueba de la necesidad así sentida cuando existe un aparato fiscal plural actuando sin la debida integración. Y sin que ello sea obstáculo para que la deseada des-



centralización fiscal, se produzca en el ámbito del gesto público, en el que sí tiene sentido y del que nos ocuparemos en diferente momento.

Por último, hay razones de carácter político que deben sobreponearse a las puramente técnicas o económicas expuestas. Antes hemos aludido a la realización del valor Justicia, como meta de toda actividad política y que en el ámbito de la actividad financiera del Estado, necesariamente se traduce en la efectiva realización del principio de la capacidad contributiva como informante metajurídico del sistema. Su propia consagración constitucional, ya con una larga perspectiva histórica demuestra como en el fondo, subyace una corriente permanente que aspira a realizar los postulados que originaron las continuas convulsiones sociales en el marco europeo occidental, muy anterior a los primeros pensadores socialistas, con claros ejemplos en el mundo helénico y sobre todo en el romano. Y la pretensión de su vigencia en el momento actual, en sociedades de medio o gran desarrollo que se desenvuelvan en el ámbito de la economía de mercado, únicamente puede tener lugar a través de la eficacia redistribuidora de renta que es consustancial al propio sistema fiscal. Y por ello es tan importante que la configuración de este sea tal, que lo haga técnica y económicamente posible. Razones políticas, económicas y de técnica tributaria se aunan así, en una común exigencia de mantenimiento de un sistema fiscal uniforme. Porque, en otro caso, el alejamiento de los principios y fines que lo inspiran, transforma al sistema impositivo en una pura máquina recaudatoria de los medios necesarios para la satisfacción de las necesidades públicas. Si quiera esta se haga de una forma inconexa o contradictoria a través de variados gobiernos y administraciones territoriales.

COLOR DEL DIA



(De "ABC")

**Baleares**  AÑO XXXVIII  
N.º 12.115  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B, PALMA  
EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

REDACCION } 23 59 40\* (tres líneas)  
ADMINISTRACION }  
TALLERES }

PUBLICIDAD .... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES . 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

### ROBO Y ATRACO

UN PROBLEMA DE HOY AL QUE LE HACEMOS FRENTE CON NUESTROS SISTEMAS DE ALARMAS "SIT"

 **ELECTROTECNIA ESPAÑOLA**

TELS.\*294608-256327

**AQUI, LA NOTICIA**

**LAS CALEFACCIONES, EN MARCHA OTRA VEZ**

Aunque cueste creerlo, es cierto: en la mayoría de oficinas de nuestra ciudad —amén, claro está, de los domicilios de los ciudadanos— función todavía —a 10 de mayo— las calefacciones. Y a temperaturas más bien elevadas. Lo de la lluvia, el frío, está preocupando seriamente a un amplio sector turístico de la isla. «Como continúe este tiempo, nos arruinaremos todos», comentaba el propietario de una cafetería de la plaza Gomila.

**EL «MUSICAL», EN TODA LA PRENSA**

Al margen de las retransmisiones de televisión, la prensa nacional viene prestando una atención sin precedentes al recién finalizado «Musical Mallorca». Todos los diarios de Madrid y Barcelona han publicado, días antes de que diera comienzo el certamen hasta ahora mismo, páginas enteras hablando de los artistas, de la

calidad del espectáculo y del número de importantes famosos que se dieron cita en Palma para formar el jurado de calificación especial. «ABC», por ejemplo, en su edición de ayer, y en las páginas de hueco, decía que no se podía dejar morir al «Musical», que era el mejor del mundo.

**LA HUELGA DE MALAGA PREOCUPA EN MALLORCA**

De la huelga de hostelería de la Costa del Sol, hemos hablado con varios empresarios mallorquines, y concretamente con algunos representantes de las cadenas hoteleras que tienen establecimientos en Málaga. «Que esto ocurra en los actuales momentos, cuando el índice de ocupación era elevadísimo en todos los establecimientos, es, lógicamente, preocupante. Pero, según nuestras noticias, el conflicto se solucionará mañana». (Hoy para el lector). En cuanto a la posibilidad de que el «lock out» se extienda a otras provincias, los empresarios consultados han manifestado que no, que se está muy próximos al final del problema.

**EL GRAL. ALOMAR VUELVE A PALMA**

El ex-alcalde de Palma, general de División del Ejército, Máximo Alomar Josa, ha sido nombrado segundo jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y jefe de Tropas de Mallorca.

**APOYO DE CSUT A LOS PESCADORES**

La CSUT nos ha remitido un comunicado en el que expresa su apoyo a la acción emprendida por los pescadores mallorquines en defensa de la riqueza natural que les pertenece, tratando de impedir que fajeran las barcas forasteras. Añade ésta Central su denuncia ante hechos similares de intruismo en Menorca e Ibiza, «que se contradicen con las promesas realizadas a los armadores y a las Centrales Sindicales, por el subsecretario de la Marina Mercante».

En otro orden de cosas, la CSUT critica las

declaraciones del alcalde de Villacarlos en Menorca, a raíz de los problemas planteados entre los payeses y la empresa constructora de saneamiento de las aguas del Puerto de Mahón. Y por último protesta por la reciente subida de un 20 por ciento en el precio de los medicamentos para los beneficiarios de la Seguridad Social, afirmando que esto demuestra una vez más las nefastas consecuencias del Pacto de la Moncloa».

**PUNETAZOS DE MATUTES**

El senador de Alianza Popular por Ibiza, Abel Matutes Juan, logró ahuyentar, después de una breve lucha, a dos individuos que delante de su domicilio se dedicaban a pinchar los neumáticos de su coche.

Cuando el citado senador salía de su domicilio ibicenco se encontró con que dos individuos de unos treinta años se dedicaban a pinchar las ruedas de su automóvil.

El senador se lanzó contra ellos, consiguiendo tirar a uno de ellos al suelo a puñetazos, aunque el otro logró huir. El individuo del suelo también consiguió zafarse del senador dándose a la fuga.

Hasta el momento no han podido ser identificados, según informa la agencia «Europa Press».

**REIVINDICACIONES DEL PERSONAL NO DOCENTE DE**

**FORMACION PROFESIONAL**

Ante la discriminación existente en el tratamiento del personal no docente de Formación Profesional, se han celebrado asambleas por provincias, nombrándose delegados que posteriormente se reunieron en Madrid para estudiar sus reivindicaciones y trasladarlas a las autoridades competentes. Estos delegados fueron recibidos por las autoridades superiores del Patronato de Promoción de la Formación Profesional a las que se les hizo entrega de las siguientes tablas de reivindicaciones:

Creación de plantillas, dentro del Patronato que permitan un futuro decoroso y reconocimiento del derecho a la propiedad de la plaza a los que lleven más de cinco años seguidos de servicio.

Cumplimiento de lo dispuesto en el B.O.E. del 17/12/70, reconociendo en propiedad a los funcionarios nombrados en la relación, lo cual sólo se ha hecho en parte.

Fijación de puestos administrativos y subalternos de conformidad con las necesidades del personal y plantilla de los propios centros, para mayor y mejor servicio de los mismos.

Equiparación idéntica de horario de trabajo a los cuerpos semejantes de la Administración.

**ARQUEOLOGIA SUBMARINA**

Uno de los más competentes y entusiastas submarinistas y experto en arqueología submarina es, sin duda, el menorquín Ramón Tejedor Mercadal, que acaba de publicar un estudio importante, titulado «Excavaciones arqueológicas submarinas de Menorca», en el que da cuenta del hallazgo y circunstancias en que han sido excavados dos pecios, los de Cales Coves y Binissafüller.

El trabajo viene prologado por un insigne erudito balear, el abogado, arqueólogo y profesor don Juan Hernández Mora, quien entre otras cosas dice:

«Este benemérito explorador de nuestros fon-

dos marinos que es Ramón Tejedor Mercadal, fiel a su vocación de siempre, va desarrollando un programa que es de desear no se interrumpa, porque de su continuidad pueden esperarse magníficos resultados conducentes a un mejor conocimiento de lo que fue la vida en Menorca en la antigüedad.»

El trabajo viene ilustrado por magníficas fotografías y dibujos de los materiales rescatados del fondo del mar.

Sin discusión alguna, Ramón Tejedor Mercadal ha hecho una caudal aportación al conocimiento de la arqueología submarina balear.

**PROBLEMAS PARA BRITISH AIRWAYS EL FIN DE**

**SEMANA**

Aunque ayer se esperaba una respuesta de Londres que aclarase la situación del personal de British Airways, ésta no llegó, por lo que los trabajadores continúan cumpliendo estrictamente el horario establecido en el convenio y piensan mantener su postura mientras la empresa no dé a conocer la suya sobre los puestos de trabajo en Palma.

Por otra parte, a raíz de una llamada de Madrid, hoy viaja allí el subdelegado de la empresa, siendo posible que a su regreso traiga alguna noticia concreta.

Sin embargo, la situación puede complicarse este fin de semana, ya que al cumplir los trabajadores el horario del convenio sólo habrá disponibles cuatro personas para atender a los nueve vuelos previstos, entre regulares y charters. Esto, claro, si para antes del sábado no han cambiado las cosas.

**AGENTE CONSULAR DE FRANCIA EN CIUDADELA**

D. Francisco Mir Truyols, agente consular de Francia en Ciudadela, desde 1958, acaba de fallecer en esa ciudad a la edad de 61 años después de una corta enfermedad.

El interesado que ocupaba el puesto de práctico del puerto de Ciudadela era muy conocido en todo el archipiélago. Después de haber recorrido largo tiempo el mundo entero en la Marina Mercante, el señor Mir había fijado su residencia en Ciudadela.

Su actividad estaba estrechamente ligada al recuerdo de su madre, doña Valentina Mir, cuyo esposo estaba ya en el año 1905 al frente de la delegación consular en Ciudadela y que fue condecorada por el embajador de Francia en España en el año 1968, con la orden del mérito nacional francés.

D. Francisco Mir acababa de recibir también esta preciada distinción impidiendo su fallecimiento prematuro la solemne entrega de

la misma.

Al ocupar el puesto de agente consular, D. Francisco Mir sucedía a su abuelo, su padre y su tío respectivamente.

Por otra parte primero su madre y luego su hijo Miguel Angel dirigieron la Alianza Francesa de Ciudadela.

Con motivo de esta dolorosa pérdida la colonia francesa, las asociaciones francesas e hispano francesas de Baleares y especialmente la Alianza Francesa, la Sociedad de Beneficencia, la Unión de Franceses en el Extranjero y el Consulado de Francia presentan a la familia Mir su más sentido pésame.

El cónsul de Francia se ha desplazado a Menorca para asistir, en compañía de los agentes consulares de Francia del archipiélago, a las exequias fúnebres, ocupando la presidencia de las mismas juntamente con las autoridades locales.

**PROXIMO CONGRESO PROVINCIAL DE U.G.T.**

Como presentación del próximo congreso de UGT que está anunciado para finales de este mes, tendrá lugar esta tarde una rueda de prensa a la que asistirá parte de la ejecutiva y el secretario de la ejecutiva anterior a la guerra, señor Rigo. El último congreso provincial de UGT se celebró en 1934.

**ELECCIONES A CAMARAS AGRARIAS**

A las 12,00 de la noche del lunes, hora tope para la presentación de candidaturas para las elecciones a cámaras agrarias, se habían presentado 94, distribuidas de esta forma: 67 en Mallorca, 10 en Ibiza y 7 en Menorca, Andraitx, Campanet, Son Servera, Deyá, Esporlas, Fornalutx, Valldemosa e Ibiza capital no habían presentado ninguna.

Según estos datos, la participación ha sido alta, superando la de los independientes a la de las organizaciones profesionales.

**... Y AQUI, LA IMAGEN**

**LA SAGA DE LOS SALLERAS**



Guillermo y Pedro Salleras, de 10 y 9 años respectivamente, han sido durante la celebración del pasado «Musical Mallorca» los más jóvenes fotógrafos oficialmente acreditados. Guillermo y Pedro, reporteros con una afición precoz y a toda prueba, llevan una serie de años trabajando al lado de su padre, Tolo Salleras. Y según nos confiesa éste, presentan unos originales de extraordinaria calidad. «A los 6 años hicieron sus primeras fotografías, y desde entonces me acompañan en todas las manifestaciones culturales o deportivas que se celebran en Palma», explica satisfecho el padre.

Foto: Matías PASCUAL

GENEROS DE PUNTO  
SEÑORA Y CABALLERO

**Jerpunt**

REY SANCHO, 18  
(JUNTO ARCH. LUIS SALVADOR)

Chaquetas Primavera-Verano  
Vestidos y Conjuntos  
EN TALLAS GRANDES

«PERFORADAS» sin riesgo

AGUA GARANTIZADA EN POZOS Y SONDEOS

**IBERAGUA**

C/. Lucio del Valle, 5 — Tel.: 234.97.56 (Madrid-3)

NOTA: Esta semana en las Baleares, Teléfonos: 22.73.40 y 30.11.04. (Atención Sr. Rocafort).

**GARAJE LA ISLA**

CALLE ARAGON, 67

VENTA DE AUTOMOVILES TODAS MARCAS

SIN ENTRADA - MINIMO INTERES

Y 3 AÑOS FACILIDADES

# LOCAL/REPORTAJES

SANTIAGO AMÓN, PRESTIGIOSO ESPECIALISTA

## «NO HA HABIDO CRITICA DE ARTE»

### «SIN GALERIAS NO EXISTIRIA EL ARTE»

"El arte infantil es la negación absoluta del saber convencional y la afirmación rotunda del instituto... Los únicos verdaderos vitalistas, en el sentido nietzscheano, son los niños". Santiago Amón, crítico de arte prestigioso, ofreció ayer noche en la Lonja una conferencia sobre el arte moderno y la expresión infantil, clausurando el III Salón Nacional que se ha desarrollado en aquel venerable marco gótico con gran éxito a lo largo de más de dos semanas. Antes hablamos con él.

#### COMBINAR LA PLASTICA

#### CON LA LITERATURA

Santiago Amón tiene cincuenta y un años, se sitúa en la primera vanguardia literaria de la postguerra, en el "postismo", intervino en importantes experiencias editoriales y publicó dos libros de poesía. Antes era ensayista de arte y ahora en "El País" realiza comentarios críticos. Colabora en las más destacadas revistas internacionales en temas artísticos y es presidente de la Asociación de Críticos; en las librerías se encuentran numerosas obras acerca de los artistas más relevantes del momento. Su opinión es requerida para figurar frecuentemente en programas culturales de televisión. Santiago Amón manifiesta que ha intentado combinar la expresión plástica con la literatura.

#### UN OFICIO INEXISTENTE

#### EN CUARENTA AÑOS

Para él la crítica de arte, y cualquier crítica en general, ha sido un oficio inexistente en los cuarenta años de franquismo. "Ha existido una absoluta complacencia; no ha habido crítica de arte". Amón parte de que el arte es la traducción del pensamiento de una época y aplica criterios vitalistas que han sido evolucionados a través de experiencias filosóficas cercanas al marxismo. "Marxismo y vitalismo —dice— están enlazados por Freud y yo respecto a los marxistas, en especial a Luckacs, pero en el fondo mi pensamiento es nietzscheano".

Mantiene que los poetas han sido durante muchos años los verdaderos críticos y cita el caso de aquellos literatos que han conducido capitales movimientos artísticos, logrando incluso más resonancia que los propios artistas: "la plástica es una derivación de la poética..."

#### EL CLIENTE DEL ARTE

Reseña el caso importante del impresionismo cuando el autor creó a su manera, dejándose de lado la obra-encargo en la que se

reflejaba sistemáticamente una solicitud o apetencia del cliente, del comprador. Severo es al decir que el lenguaje y la expresión especializada que utilizan los críticos de arte en sus escritos, teóricamente dirigidos al público masivo "no se entiende".

Santiago Amón nos indicó que él, al escribir y hablar sobre arte, al realizar lo que se entiende por una crítica, parte de tres supuestos: "Concretar la obra del artista en el momento histórico o de la escuela de que procede; dar como valor primordial el que el autor parte de su propia experiencia y que ello se refleje en la creación con caracteres distintos... y, por último, que la obra esté bien hecha, entendiendo por ello que no haya confusión. Lo peor en el arte es la confusión; es preciso la claridad".

#### LAS INEVITABLES GALERIAS

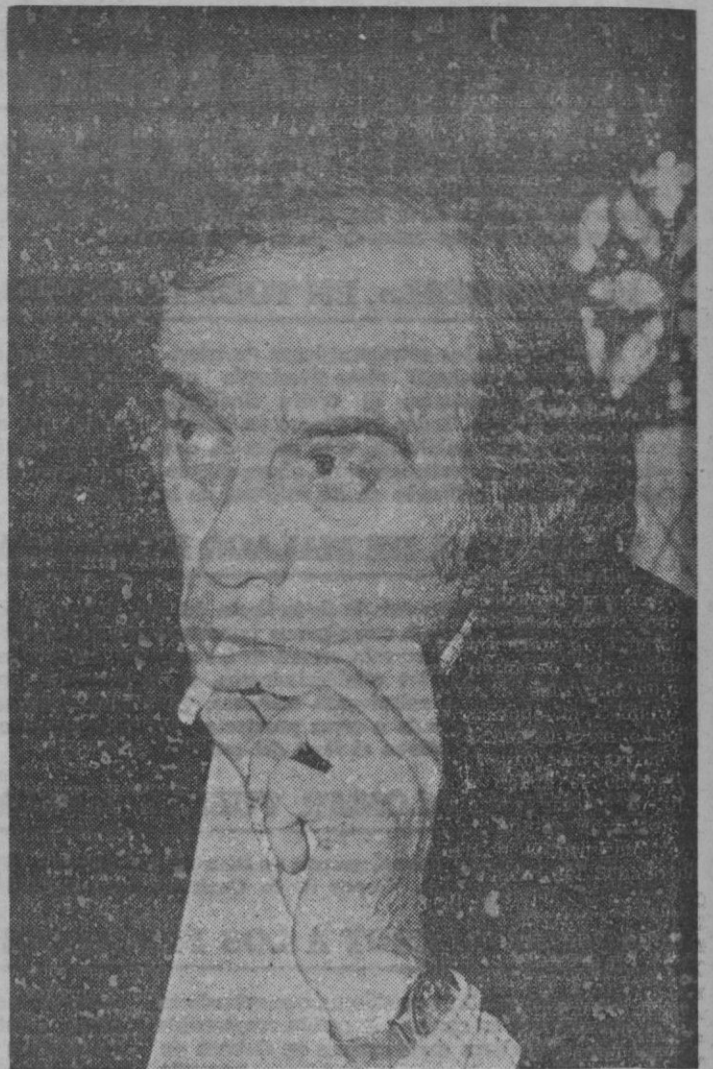
¿Subsistiría el arte, en estos momentos, sin galerías? "No, en el capitalismo o en la socialdemocracia, (me estoy refiriendo al mundo occidental) las galerías de arte vienen a ser lo mismo que las tiendas para la moda. Todo producto está a la venta por su valor..."

Por lo que respecta a la incidencia de la reforma fiscal en el mercado del arte, Santiago Amón señala que, haciendo suyo el criterio de los socialistas en este sentido, toda obra de arte de la que se dé información de su compra a los Ministerios de Cultura y Hacienda y de la que se permita su contemplación pública, queda exenta de impuestos; indica que con ello se facilitará también la realización del inventario artístico y opina que las fundaciones deben estar incluidas también en este régimen fiscal para evitar que puedan ser motivo de defraudación. También, en este capítulo, crítica y reseña la contradicción del caso de aquellos artistas autodenominados progresistas que atacan una ley fiscal que ha sido presentada por un gobierno que denominan retrógrado y combatida por un partido progresista.

#### ELMIR D'HORY, PINTOR MALO

Santiago Amón ha hablado largo y tendido sobre la espectacular presentación de Joan Miró en Madrid, su trayectoria, sus hechos artísticos y su personalidad humana. Bajando a la anécdota del caso Elmir d'Hory, el gran copista que tantos años residió en Ibiza, fallecido hace más de un año, Santiago Amón señalaría finalmente: "Para mí era un pintor muy malo, horroroso, aunque era un gran hombre y un tipo simpático... Pero quien haya sido engañado con sus copias es porque se ha dejado engañar... son copias burdas... Tanto Picasso como Matisse y otros de los que copió tienen toda su producción absolutamente catalogada... D'Hory era algo así como una serpiente de verano... siempre solía hablarse de él cuando no había otros temas... como sucede habitualmente con el monstruo del lago Ness".

A. MANRESA  
(Foto Juanet)



Santiago Amón, combinar la literatura con la plástica.

## PEDRA FOGUERA

Per Andreu MANRESA

### ELS SOPARS I LA POLITICA

Encara s'usen avui en dia, al tombant de la pre-autonomia, albirant de molt enfora les eleccions i alenat dins la democràcia, els sopars polítics. Ben plats i plans d'actuació pública i mantells per calmar tensions o despedir dirigents. En pocs dies hi han hagut, o al menys en tenc constància, tres sopars d'aquesta casta diferenciats, però significatius al seu àmbit:

**UCD-PSOE.**—Va esser a Madrid, dimarts a vespre quan es varen trobar en Raimundo Cler i en Félix Pons, demedem d'altres parlamentaris il·lenos, per tal d'intentar llimar diferències anteriors i col·locar els termes de la polèmica al seu lloc. Res de guanyar o perdre un partit o l'altre, però sí aclarint concepcions lingüístico-polítiques de cara al futur.

**LA NOVA DRETA.**—Diumenge a vespre, a un altíssim nou restaurant de Santa Ponça, de menú l'estructuració unitària de la gran dreta o la nova majoria, seguint amb gestions ja anticipades, soparen en Pep Zaforteza, en Toni Alemany, en Pep Maria Lafuente y en Jaume Canades. Telefonam a uns dels interessants per confirmar-ho i la resposta es un "non-coment" extensiu amb tons extranyos quan s'ha demanat què pensava Alianza Popular de les manifestacions del primer senyor ciutat... Sembla que la candidatura unitat als grups de la dreta té o tenia base sòlida i dates per ventura.

**EN TUGORES DIGUE ADEU.**— En Miquelet Tugores, acompanyat pels seus companys a les hores de la clandestinitat —no tots i d'altres— tampoc tots— dels que havia freqüentat a la democràcia dins l'extraparlamentarisme. L'home, ja rebé al seu dia el comentari d'aquest espai, és a Madrid. I allà queden altres tasques dins els marxistes-leninistes "deu" peté, que ja deven ser els darrers amb aquests adjectius...

**LA PREAUTONOMIA, SENSE NOVETAT.**—Parlam amb un portavoz del ministeri per a les Regions; la nostra preautonomia i el seu text legal no ha sofert cap novetat aquests darrers dies. Fa coa per la seva publicació i com que el senyor Clavero Arévalo ha estat un grapat de dies fora...

**TROBADA SOCIALISTA.**—Avui horabaixa, ja no m'arrisc a assegurar-ho, es trobaran a la fi els socialistes del PSM (PSI) —que, per cert, reparteixen llenya a voler a la seva "Mallorca socialista"— i els socialistes del PSOE. La unitat, encara que hi hagi veus optimistes, és enfora. A Menorca, al contrari, les coses caminen cada vegada millor, en aquest sentit.

**CIUTADELLA-MAO.**—El tema de la designació dels dos consellers preautonòmics no parlamentaris que corresponen a Menorca ja arma merder. Per començar UCD els demana tots dos pel seu partit, d'acord amb els resultats del 15-J; i el PSOE, en demana un per ell. Sembla que s'haurà de demanar dictamen de la junta electoral... Emperò on ja hi ha bou brou, i la decisió final no és immediata, és entre Ciutadella i Mao —ja se saben els antagonismes i les rivalitats seculars— que reclamen un conseller per hom. I al sí dels partits, en concret la majoria centrista —i ve de font directa— les estrides són molt fortes.

## 21.000 ALUMNOS HAN SIDO INFORMADOS EN BALEARES

### CHARLAS EN LOS COLEGIOS SOBRE ENERGIA Y SU TRATAMIENTO

Se está llevando a cabo en nuestras islas, como en toda la nación, una campaña de divulgación entre los escolares de los distintos centros bajo el lema: "La energía y los GLP como energía alternativa". Dicha campaña ha sido promovida por "Butano S. A.", y en las Baleares los responsables de la misma son los señores José Llull y Jacinto Baragaño. Ellos nos informan sobre la misma.

#### CAMPANA EN LOS COLEGIOS

La campaña no tiene como mi-

sión hacer una propaganda de «Butano» que así podría parecer, sino más bien, es una clase más de química que proporciona una

información precisa de los distintos tipos de energía existentes y una visión genérica de todos los procesos energéticos, al tiempo que destacan las ventajas de los gases licuados del petróleo (GLP).

La información que dan a los alumnos va acompañada de diapositivas o, en su caso, —depende del número— de unos grandes murales que los mismos chicos han dibujado, así se atrae mejor el interés de éstos.

—¿Cuántos alumnos han recibido esta información en Baleares?, preguntamos a los señores Llull y Baragaño.

—Más de 21.000 alumnos en las tres islas, nosotros hemos ofrecido a los colegiales 230 charlas.

—¿Cuál es el momento presente de «Butano, S. A.»?

—En primer lugar nos podemos referir a los números que dan una visión clara de nuestra empresa. «Butano, S. A.» cuenta en la actualidad con ocho buques butaneros, 120 vehículos cisternas y 332 cisternas de ferrocarriles. Existen trescientos millones de toneladas de gas estado líquido, almacenados en España. Treinta y cinco con las factorías de la empresa en todo el país. De dichas factorías salen diariamente, tras siete horas de trabajo, medio millón de botellas y están en circulación unos veinticinco millones. Los usuarios de estos servicios se acercan a los once millones. La red de distri-

buidores cuenta con doce mil empleados y seis mil vehículos.

—¿Cuántas factorías hay en las Baleares?

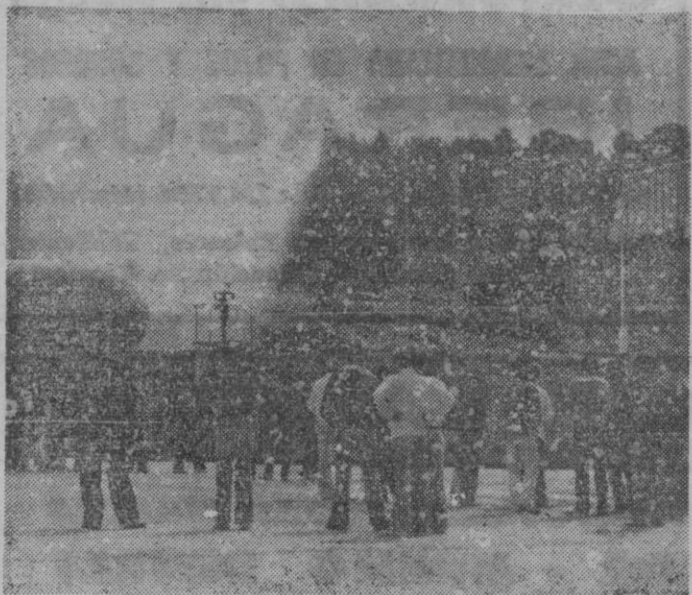
—Tres, en Alcudia, Ciudadela e Ibiza, con catorce vehículos, 10 en Mallorca, dos en Menorca, 1 en Ibiza y otro en Formentera.

En las amenas charlas coloquios —muchos veces intervienen los alumnos— sobre los gases licuados del petróleo (GLP), se les habla también de los distintos gases energéticos, sin ceñirse solamente a la empresa que representan. La campaña seguirá hasta que los escolares desde temprana edad tengan una idea clara de lo que es la energía «casolana» que todos los días se emplea en casa bajo distintas factetas y medios.

#### CONCURSO NACIONAL

Como complemento a la acción formativa e informativa que se está desarrollando a través de la campaña anteriormente anunciada, se ha presentado un concurso nacional de trabajos creativos sobre el mundo de los GLP, en el campo de la energía que se sigue mediante unas «bases» que se ofrece a todos los alumnos con interesantes premios. Los escolares tienen hasta el 31 de julio de este mismo año para entregar sus trabajos.

Mateo CLADERA



Alumnos visitando las factorías de «Butano», situada en Alcudia. Así completan la información que se les ha dado en las charlas.

ES EL MAS IMPORTANTE DE TODOS  
LOS QUE SE CELEBRAN

## MOLINA Y MORALES, VENCEDORES DEL CONCURSO «INTERNATIONAL PRIZE PAISSA» (para ayudantes de barman)



Los dos vencedores del concurso de coctelería «Prize Paissa», con el señor Fernández Salinas y el presidente de la Asociación de Barmens Españoles en Baleares, señor Comas

Recientemente se ha celebrado en Palma, en la discoteca Cabala, la séptima edición del tradicional concurso para ayudantes de barman "International Prize Paissa", que patrocina Martini Rossi. "En esta ocasión —nos decía el señor Conrado Cisneros, uno de los organizadores— la selección del personal ha sido más rigurosa que en los últimos años, y por ello tan sólo han conseguido llegar a la final un total de 10 participantes, que han tenido que realizar varias pruebas de cultura general amén del test profesional".

### LOS DOS GANADORES

Nos explica el señor Cisneros que el concurso va dirigido a los jóvenes ayudantes, y que es, posiblemente, el único que se celebra, a nivel internacional, en todo el mundo.

Seguidamente hablamos con los ganadores, con los señores José Molina Cobos y Andrés Morales.

—Yo— dice el vencedor de la fase provincial, José Molina, natural de Granada, de 25 años de edad y tres en la profesión, ayudante de barman del hotel Son Callu —presenté la fórmula "Rob Roy", que consta de 1/2 whisky Lawson, 1/2 Martini Rojo y una gota de angostura Bitter. Se prepara en vaso mezclador, y se decora con una guinda.

El señor Molina tiene ya una ligera experiencia en este tipo de concursos, pues se presentó en las dos anteriores ediciones al "Prize Paissa", aunque nunca había tenido la suerte —según sus propias palabras— de clasificarse en primer lugar.

El subcampeón o segundo clasificado es un joven veterano, Andrés Morales, que el año pasado ya se proclamó vencedor. Tiene 19 años, es natural de Jaén, trabaja en el hotel Bail y lleva tres años en la profesión.

—Yo elegí —dice— la fórmula "Bronx", que consta de 1/3 de ginebra Booths, 1/3 de zumo de naranja, 1/6 de Martini Dry y 1/6 de Martini Rojo. Se prepara en coctelera con cubitos de hielo.

Los dos vencedores del concurso, representarán a Baleares en el nacional, que se celebrará el próximo 30 de presente mes en Barcelona. Y, de quedar entre los tres primeros, irán al mundial, a disputar en septiembre, en Italia.

J. J.  
(Foto Juanet)

● «La popularidad no se consigue con una obra —«Cañas y barro», lo mío es una labor de cuarenta años de profesional» (BODALO)

● «Precisamente dos obras españolas han resucitado Televisión Española» (SERRADOR)



## José Bódalo y Pastor Serrador, «Los emigrados»

Llegaron ayer a Palma dos grandes actores de teatro, cine y televisión. Se encuentran en la isla para trabajar. Desde hoy, pondrán en escena en el Auditorium "Los emigrados", que llega galardonada con el premio de la crítica a la mejor obra, y con dos años de éxito.

### JOSE BODALO Y «CAÑAS Y BARRO»

Llega a Palma José Bódalo después de un gran éxito en la pantalla pequeña: «Cañas y barro». Una obra que ha gustado a los telespectadores —que, domingo a domingo estaban pendientes de los sucesivos capítulos.

José Bódalo es la primera vez que viene a Mallorca para actuar en el Auditorium. Si trabajó en la isla hace años en la compañía de sus padres, José Bódalo y Eugenia Zuffoli. Desde entonces, había estado en la isla, pero de turista. Le gusta Mallorca, nos dirá durante la entrevista.

Se puede afirmar que José Bódalo ha estrenado a los autores más importantes contemporáneos entre otros, Antonio Buero Vallejo, «El sueño de la razón»; de Ionesco, «El Rincoceronte»; de Antonio Gala, «Los verdes campos del Edén»; de Benavente, «Lo invisible»; y de Giraudoux, «La loca de Chaillois».

—¿Cuántas obras de teatro en total?

—En total 182, con las que he estado sobre el escenario

—¿De cine y Televisión?

—He hecho 74 películas y en televisión es difícil darte un número. Son, en este, veinte años de trabajo a pesar de que últimamente salía poco.

—«Cañas y barro» la más popular?

—Ha gustado a la gente, prueba de que en España hacemos buenas obras. La popularidad no se consigue en una obra, si la he conseguido ha sido gracias a que durante los 40 años que llevo en la profesión he actuado como profesional

—¿Una anécdota de la popular «Cañas y barro»?

—He tenido que pasar esta última noche en el barco firmando autógrafos a unos chavales que venían de excursión. Creo que ha gustado a la gente y le podría contar muchas cosas en relación con «Cañas y barro»

### LOS EMIGRADOS

—¿Qué es «Los emigrados»?

—No es una obra dramática, como podría pensar la gente, tiene humor, el público se ríe mucho. Son los diálogos entre un intelectual y un obrero. No sé si habrá o no público en Palma, pero yo me comprometo a que desde el primer día no ser como el «Mallorca» que ha descendido, procuraré ascender y me compro-

meto a ello, que la sala se llene día a día.

—¿Le gusta el Auditorium?

—Muchísimo, la sala en la que vamos a representar «Los Emigrados» tiene la cualidad de que los actores están como dentro del público aunque esto no te permite el más mínimo descuido.

—¿Has ganado muchos millones con el teatro?

—Si hubiera ganado millones no trabajaría ya que, lo que a mí me gusta más es no hacer nada y terminaría haciendo turismo en España que es donde más me gusta. Si trabajo, es porque no soy millonario.

—¿Un consejo para los jóvenes actores que quieren triunfar como está triunfando Bódalo?

—Hay un refrán que dice: «Del viejo el consejo y yo de viejo no tengo nada. Ni doy consejos ni soy maestro de nada. Procura hacer mi trabajo con ética y nada más».

Un gran actor es José Bódalo que llega a Mallorca con mucha popularidad y con una obra que ha conseguido las mejores críticas.

### PASTOR SERRADOR

Otro gran actor, Pastor Serrador. Los dos, Bódalo y Serrador mano a mano en «Los Emigrados». Estuvo ya el año pasado en Palma con la obra: «Donde duermen dos, duermen tres».

Pastor Serrador debuta en Buenos Aires en la compañía de sus abuelos. Luego forma parte de Compañías tan importantes como la de Lola Membrives, Irene López Heredia, obteniendo señalados éxitos. Ha estrenado obras tan importantes como «La Salvaje» de Anhouil, «Hoy te fiesta» de Buero Vallejo. En TVE participó entre otros de gran éxito, con obras tan importantes como «Otelio», «Las brujas de Salem»...

—Y en cine, ¿cuál ha sido tu mayor éxito?

—Quizás «La Violetera». Ha sido la más famosa por lo menos. De todos modos en cine y teatro nunca se es popular por una sola obra sino por toda una carrera.

### LOS ACTORES ESPAÑOLES

#### SON BUENOS

—¿Cómo va la telex española Pastor Serrador?

—Después de dos años malos hemos visto que dos obras españolas han resucitado la telex, esto quiere decir que los actores

españoles son buenos y gustan al público. Este fenómeno lo ha conseguido «Cañas y barro» y «Curro Jiménez». El público quiere más obras con actores locales que cine comprado al extranjero.

—¿Cuánto tiempo piensan estar en escena con «Los Emigrados»?

—Es difícil decirlo, pero más allá de octubre. Después pensamos ir a Méjico.

—¿Amigos, Bódalo y Serrador?

—Somos amigos personales desde siempre y trabajamos con interés e ilusión los dos juntos.

—¿Cuántos años le quedan a

Pastor Serrador para estar en escena?

—El teatro no tiene límites, el cine y la televisión, sí. Si en la actualidad hacemos una obra cincuenta años puede que dentro de treinta años la hagamos ochenta o más.

Ahí están José Bódalo y Pastor Serrador con «Los Emigrados». Ciertamente ha dicho de ella: «Hace muchos años que yo no oía, tan claramente, ese rugido de una sala satisfecha al caer el telón final».

Mateo CLADERA  
(Fotos: JUANET)

## GASETA D'UN FEMATER

Per Sebastià MESQUIDA SUREDA

He hagut d'inflar una roda del carretxo i he acudit a un taller del barri, al de sempre: allà hi he trobat l'allot que, una i altra vegada, em fa aquesta operació de franc. Sent una certa complaença davant els seus visibles progressos com a "mechanic", car jo era testimoni, fa cosa d'un any, d'uns comentaris modestos, uns comentaris de vasta perplexitat. Això m'ha interessat perquè he comprès que, en un allot jove, les primeres conquestes professionals —o el que avui es pot entendre baix d'aquest concepte— duen darrera una veritable brostada d'altres misteris, nous: es tracta d'un enllumenament personal, fins a un cert punt.

El primer pic que me vaig acostar al taller per inflar el carretxo aquest allot apareixia com una figura apartada —i perduda— de l'autèntic maneig de la casa: record que manipulava devers un caramull de cobertes velles, aplicat qui sap a quina missió insignificant. El cridaren perquè m'inflés la roda, així i tot (assumptes que, en tota hipòtesi, es veu que no presenta complicacions). Record que seriosament posà, amb el dit, un fil de saliva a la vàlvula, per assegurar-se que l'aire no s'escapava, i fins i tot un tapet —però usat— que hi feia falta. No me volgué cobrar res, i jo vaig entendre que un femater no es podia permetre l'orgull de la propina, com si fos un estrany.

Sols no sé què nom. Deu tenir uns desset anys i feia, tot d'una, cara de venir d'enfora, si ens atenem a l'alpla geografia dels costums i els afers. A vegades el vaig topar de bon matí, ell malegur dins la granota, encaminant-se a la feina. Aquell allot es trobava, en fi, amb el nus personal per descabellar, en l'angúnia del propi enllumenament. Si hi afegim que es tracta d'un allot seriós...

Doncs bé: darrerament aquest amic m'ha sorprès (pensant que la necessitat d'inflar se'm presenta, potser cada parell de mesos) per la presència previsible, lleugera i eficaç que maneja pel taller. Arriba un camió amb un pneumàtic foradat i de seguida ell, amb quatre artefactes que li funcionen d'allò més bé, ja el té a l'aire i la roda fora. És un prodigi d'ordre i rapidesa, tot mesclat. Ara tampoc me cobra res, però ho decidí, endemés, amb autoritat.

Veure'l avui amb una granota de virtutats perfectament homologades fa pensar que les diferències entre ell i un Niky Lauda, posem per cas, només ho són de matissos. Es tracta ben bé del mateix regne. Actualment es deixa la barba, el qual també és interpretable, dins la mateixa línia, com a bon senyal.

Avui per tot arreu es troba la notícia del descobriment de n'Aldo Moro, mort.

### Aprenda un idioma

en 1, 2 ó 3 meses.

- Enseñanza garantizada
- Método Audiovisual.
- Profesores nativos.
- Clases en grupos, individuales, alternos e intensivos.
- Cursos de catalán.
- Inglés niños.

Plaza Santa Catalina Thomas, 20. - Tel. 22 28 74.

IDIOMAS  
MENTOR

¡Ya tengo 20 años!

Garantía AISCONDEL

La lamina de plástico que se pega por sí sola

### CONSTRUCTORES COMUNIDADES

antenas colectivas portero automático

tagra tune

SOLICITE PRESUPUESTO, 15 años experiencia.



ASEL

INSTALACIONES  
CONSERVACIONES  
REPARACIONES

JUAN CRESPI, 12 T. 23 43 04

«BALEARES»

# LOCAL/REPORTAJES

## CORT 1

El alcalde Sr. Buchens, los tenientes de alcalde Sres. Saстре Izquierdo, el secretario general Sr. Mir de la Fuente y el ingeniero director de Emaya, Sr. Saiz, se reunieron ayer con los informadores para un repaso al plan de actuación municipal del trimestre febrero-abril.

Dijo el Sr. Buchens:

—Este es un paso previo, un examen previo al «plan verano» que estará ultimado en los días 30 y 31 de mayo y el 1 de junio y cuya aprobación bien puede ser objeto de un Pleno Extraordinario a celebrar el viernes 2 de junio.

Seguidamente fueron analizados los sectores Urbanismo, General y Jardines; Vías y Obras, pavimentaciones y drenajes y alumbrado público; Cementerios, Mercados y Matadero Municipal, Sanidad, Saneamiento y Limpieza Pública; Educación, edificios escolares y Cultura; Circulación y Transportes; Seguridad Pública; Servicios Sociales; Deportes y Población y Demarcación Territorial.

### URBANISMO

Terminado el estudio geológico se encuentra convocado ya el concurso de proyectos para el muro de contención de la calle Orilla de El Jonquet.

Hay cuatro propuestas presentadas al concurso para la parcelación de la Playa de Palma, en estudio por la comisión. Actualmente en fase de información pública el expediente de expropiación, primera fase, de la calle Miguel de los Santos Oliver.

Se encuentra en ejecución el avance de adaptación del Plan General a la Ley del Suelo.

160 tamarindos han sido plantados en Son Oliva y 131 de la misma especie en la zona de la Playa de Palma. Se terminaron las obras de regeneración del arbolado en el bosque de Bellver y en estado de terminación la zona verde de Son Gotleu.

### VÍAS Y OBRAS

Se terminó el muro de marés en la separación del colegio La Salle con el Camí dels Rejs, así como el asfaltado del tramo, después de nivelado. Asimismo quedó construido el muro de contención y acera de la calle Rev. Gabriel Bestard, en Son Roca. La zona Gabriel Valseca de Son Gotleu vio terminar ya las obras de alineación.

Se encuentran en curso de ejecución los trabajos de drenaje en El Arenal y se terminó en La Real, el asfaltado del camino de Son Espases.

Para fines de este mes está prevista la terminación de la operación Gomila, primera fase, teniendo en curso parcheo y reparación de aceras. Se encuentran adelantadas las gestiones con Gesa para la supresión de feo poste distribuidor situado en el centro mismo de la plaza.

El adecentamiento de Atarazanas en curso de terminación. En cuanto a Atarazanas se comentó la necesidad de acabar con el anárquico aparcamiento. Aquello no debe ser una zona garaje.

Y no lo será, se nos dijo, por cuanto se están ultimando los detalles para una ordenación por Circulación de la restricción o Acire de la zona.

Intervino en el tema el Sr. Izquierdo quien puso de relieve la circunstancia de la proximidad a las zonas de Atarazanas y Antonio Maura, alto de la Catedral, etc. del aparcamiento existente a la entrada del Parque del Mar. Un cómodo aparcamiento, que ha costado una fortuna al Ayuntamiento y que con ocasión de la Feria de Ramos prestó a la ciudad un servicio formidabile y que, sin embargo, no ha logrado la atención de quienes por aquella zona dan vueltas y vueltas cuando los precios a que funciona el aparcamiento permiten tener un coche vigilado y a riesgo de abolladuras, robos, etc., por unas cantidades simbólicas. Aproximadamente por dos mil pesetas puede obtenerse un abono de seis meses. Desde las nueve de la mañana a las tres de la tarde cuesta cuarenta y cinco pesetas. Es absurdo que nadie pueda alegar falta de aparcamiento en aquellas zonas.

—Son necesarios actos de autoridad para reordenar aquel sector, uno de los pocos que tiene el problema resuelto en unos aparcamientos céntricos, cómodos, baratos y cuidadosísimos.

En cuanto a tema alumbrado quedaron terminados y en funcionamiento los nuevos puntos de luz de Virgen de Lluç, Pineda, Son Sardina y Sant Jordi.

En materia de alumbrado público hay que señalar la diaria muestra de incivismo que se produce a las farolas recién instaladas de la calle 297, que es la descendente por Algo Dolça a Paseo Marítimo. No sólo se estropea el registro de la base de la farola para hacer que dejen de alumbrar sino que puestos ya los fusibles bajo arquilla éstas son levantadas para apagar su funcionamiento. No puede tratarse de una gamberrada, pero es evidente que hay alguien interesado en la oscuridad de la zona. Se ha decidido montar un servicio de vigilancia especial que permitirá identificar a los autores de este desmán.

Finalmente se culminaron las obras de alumbrado en la zona de Coliseo Balear, en periodo de pruebas estos días. Se han reemplazado líneas en Sant Jordi y El Molinar, pasando de 125 a 220 V. También se han terminado las sustituciones de li-

## Repaso al plan trimestral antes del plan verano

neas en las barriadas de Son Serra-La Vileta y Génova. La misma operación está en curso en Establiments.

### NO HA HABIDO EQUIPALS

Para bien o para mal no ha llegado a suscribirse el convenio del Ayuntamiento con Iresco para la formación de la sociedad Equipalsa que debía emprender la remodelación del Mercado Pedro Garau. No se ha descartado alcanzar un acuerdo y se cuenta con posibilidades para que los propios usuarios emprendan las obras de actualización del mencionado mercado, que tiene en su contra la consideración de suelo público de la plaza donde se encuentra, pero que en la solución estudiada y para resolver problemas de ventilación deja sustraído a los fines de vía pública el mismo dimensionamiento de suelo que ocupan ahora el vuelo de las instalaciones.

### SANIDAD

Se encuentran en marcha los trabajos para la elaboración de la ordenanza general de policía sanitaria municipal.

### SANEAMIENTO Y LIMPIEZA PÚBLICA

Dio cuenta el Sr. Izquierdo del óptimo resultado que ha dado la contratación durante 50 días de 180 parados, los cuales fueron adscritos a la operación de limpieza de calles.

—Me siento satisfecho del trabajo que han llevado a cabo.

Entre los datos que nos facilitó para dar razón del trabajo comunitario que han llevado a cabo, figuran los siguientes. Durante esos cincuenta días, ha aumentado en 700 toneladas el número de basuras recogidas de la calle. Estas basuras nada tienen que ver con la basura domiciliaria, que corre a cargo del servicio y da como promedio la cantidad de 300 toneladas diarias.

### UN TEMA DELICADO

—Hay que reconocer que ha fallado la colaboración ciudadana.

Dijo el Sr. Izquierdo. En efecto, para atender una justa petición de descanso del personal del servicio se decidió no retirar basuras domiciliarias para hacer posible el lógico asueto dominical. En grandes ciudades se ha llegado incluso a una recogida semanal.

Dijo el Sr. Saiz:

—Esto, en ciudades de nuestro clima quizá no es alcanzable, pero no hay duda de que en el futuro habrá que implantar tres recogidas semanales.

Por parte de don Francisco Izquierdo, se aclaró: —No podemos volver atrás. En la madrugada del domingo seguirá sin prestarse el servicio. Estamos ante la alternativa de los cubos o las bolsas. La gran ventaja de los cubos es que permiten a las amas de casa, utilizar las bolsas que utilizan los supermercados y que les entregan en cualquier tienda. Pero esas bolsas no sirven en el caso de no utilizar los cubos. Son las bolsas que cualquier noche pueden verse rotas y con la basura esparcida en cualquier calle de Palma provocando al servicio de recogida una previa labor de barrido con resultados muy imperfectos. Cierto que hay ciudades donde se emplea la bolsa. Pero se trata de bolsas especiales, capaces, que una vez llenas pegan por contacto en la parte de cierre y sin despedir olores pueden ser recogidas directamente. Pero el precio de dichas bolsas por unidad es de seis o más pesetas y están hechas con material resistente.

La solución de los cubos es, pues, más barata. —En efecto, es más barata. Pero viene la segunda parte. Resulta que los cubos se roban. ¿Es esto posible?

No sólo posible, no sólo. Porque al Sr. Izquierdo en uno de sus establecimientos mercantiles de restauración le robaron los cinco cubos para basuras recién adquiridos.

Hay que esperar que de la vigilancia nocturna y de la patrulla verde puedan hacerle a la noche palmesana los ojos necesarios para que estas cosas no ocurran. Sea como sea, con la vigilancia que haya menester Palma, hay que hacer tránsito a una situación cívica en la que la conducta de las gentes no descarte necesidades tan elementales como los cubos domiciliarios y los de comunidades.

La nueva Ordenanza viene a implantarlos. Pero hacer de ellos una realidad que sea algo más que la letra de la Ordenanza supone la concienciación ciudadana y ésta a su vez requiere de la vigilancia precisa para sancionar a a los desaprensivos.

### EL TEMA DE LAS PINTADAS

Inevitablemente al hablar del tema de la limpieza de Palma ha surgido la cuestión de las pintadas. El teniente de alcalde Sr. Izquierdo ha sido muy expresivo al respecto:

—Mientras nuestras brigadas terminaban la limpieza de fachadas de una calle con resultados no perfectos, pero admisibles y que paliaban el aspecto de la ciudad, por el otro extremo de la calle recomenzaban otra vez su incivil labor los grupitos que pintan.



En el Parque del Mar, un «parking» que no se utiliza.

Paulino Buchens interviene para afirmar:

—Yo no admito la palabra fracaso. Creo que la solución ha de estar en el uso cívico por parte de los grupos políticos de los paneles estratégicamente colocados.

A preguntas de los informadores que indicaban que se trata de cuatro o cinco grupos conocidos, el alcalde aclaró que sus facultades de sanción se limitan a quinientas pesetas.

### CULTURA

Dio cuenta el alcalde, aparte la concesión de la medalla de oro de la ciudad a Joan Miró y de la celebración en septiembre-octubre de la exposición homenaje, de haber continuado sus actividades en el trimestre la orquesta «Ciudad de Palma» si bien en este período ha dado dos conciertos menos. Ello se ha debido a causas presupuestarias. En realidad la orquesta se encuentra en la expectativa de la solicitud que el Ayuntamiento tiene formulada al Ministerio de Cultura para que se subvencione la orquesta.

—No sabemos si la solución llegará a través de la subvención o si las ayudas se enmarcarán en la «carta cultural» que parece de inminente firma ministerial. Pero por convenio con el Ministerio o en el marco de la «carta cultural» espera el Ayuntamiento que la solución llegue.

### EL TEMA TAXIS

En contra de ciertas noticias últimamente aparecidas, el alcalde manifestó:

—El Ayuntamiento de Palma no tomará ninguna decisión sin antes escuchar a la comisión informativa cuyos trabajos están en marcha.

### COMISARIA EN LA PLAYA DE PALMA

El Ayuntamiento ha desistido de su proyecto de construir una comisaría de barrio en la Playa de Palma, ya que el edificio en que pensaba ubicarse no ha satisfecho a los organismos correspondientes. Parece que la propia Dirección General de Seguridad se encargará de construir el edificio.

### UNA ORDENACION DE CIRCULACION

Pendiente de la ordenación definitiva del transporte urbano, se encuentran los estudios que fueron hechos públicos en su día relativos a la ordenación en la zona General Mola, Plaza Santa Catalina Tomás, Plaza Weyler y calle Navarra. Una vez se hayan resuelto los temas del transporte urbano se procederá en consecuencia a mejorar la proyectada circulación.

### SERVICIOS SOCIALES

En la relación al tema guarderías, van a iniciarse los adicionales de la guardería de Son Ximells. También han dado ya comienzo las obras de las guarderías de El Arenal y Son Gotleu. Siguen adelante los trámites para la cesión de solares relativos a Can Pastilla y a Son Cotoner. En cuanto a la guardería de Son Quint, parece que las superficies de que se disponía van a ser utilizadas en ampliar aulas, con patio común, al centro de EGB.

En materia de consultorios, podrán llevarse al próximo Pleno las aprobaciones relativas a Son Gotleu, Camp Redó y Can Capiscol.

### OTROS TEMAS

Proximamente celebrará el Ayuntamiento una sesión informativa para dar cuenta del Plan de Mejora del Censo Electoral.

Terminada la reunión con los informadores pudimos saber en las Casas Consistoriales, que los ayuntamientos turísticos desean gestionar —y bien pudiera aprovecharse para ello la próxima visita del titular del departamento de Turismo a Palma— poder disponer de líneas especiales de crédito, bien a través de la banca oficial bien a través de la banca privada.

Ciudadá

## Mañana estarán en puestos callejeros atendiendo al ciudadano LOS PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS QUIEREN RENDIR CUENTAS

Con el objeto de rendir cuentas ante sus electores de la gestión que han llevado a cabo en el Parlamento, a lo largo de sus primeros trescientos días, los parlamentarios socialistas han programado una campaña pública, que mañana se iniciará en Palma con la presencia en varias mesas callejeras de los diputados baleares Emilio Alonso y Félix Pons y del senador Manuel Mora.

### NO ES CAMPAÑA ELECTORAL

Según explicaron en rueda de prensa, ayer tarde, los dirigentes de la PSB-PSOE, Moll, Alfonso, March, Sánchez y Rotger, esta campaña de ámbito estatal y de una duración de dos meses, no tiene, en absoluto, cariz electoral o propagandístico ni en ellas se va a atacar o criticar a nadie, dos representantes socialistas —indicaron— sienten la obligación de informar a aquellos que los votaron y, también a todo el pueblo... aunque sea el sereno de la esquina, como dijo uno de los parlamentarios insula-

res recientemente. Es un compromiso adquirido y se explicará, con claridad, lo que se ha intentado, la correlación entre lo que se prometía durante la campaña electoral y lo que se ha hecho.

### MESAS Y VISITAS

#### EN TODOS LOS PUEBLOS

Por lo que se refiere a la traducción concreta de esta campaña en las islas se manifestó que los representantes socialistas quieren ir a todos los pueblos de las islas, en la medida que sus ocupaciones se lo permitan. Se pondrá a la venta, por quince pesetas, un documento en el que se reseñan las características del Parlamento, y las intervenciones que a través de mociones, proyectos de ley, proposiciones..., ha llevado a cabo el PSE. Mañana viernes, a mediodía en la plaza del Progreso, en San Miguel y Puerta de San Antonio y por la tarde en Son Gotleu y Son Rapinya los parlamentarios estarán para aten-



Los socialistas, ante el pueblo: «300 días en el Parlamento»

der cualquier cuestión, sea crítica o simplemente interrogante.

### TEMAS CONCRETOS

Por último se recordaron aquellos temas en los que Alonso, Mora y Pons han intervenido propiciando la defensa de intereses baleares: el tema de comercio, los transportes entre las islas y la península, las autonomías —en la Ley de Elecciones Locales y la Constitución—; se dijo que Mora, por disponer de

mucho más tiempo, había podido atender aspectos más concretos y directamente vinculados a electores y ciudadanos en general, como son la gestión para la devolución de la cooperativa de Lluçmajor «Nueva Vida» que fue incautada en el 39, su intervención cuando hubo el miniconato de epidemia de meningitis; —Mora pertenece a la comisión de Defensas Nacional del Senado—.

A. M.  
(Foto JUANET)

«BALEARES»

BEGOÑA SAN JOSE, RESPONSABLE ESTATAL DE LA COMISION DE LA MUJER DE CC.OO.

## «INTENTAMOS POTENCIAR EL FEMINISMO DENTRO DE LA CENTRAL»

AYER, EN EL TRANCURSO DE UNA ASAMBLEA, FUE ELEGIDO EL SECRETARIADO DE LA COMISION DE LAS ISLAS

CC.OO. ha sido la primera Central que se ha decidido a poner en marcha un programa de cara a la potenciación de la actividad de las mujeres en el mundo sindical y laboral. La idea, que comenzó a gestarse a nivel estatal hace unos meses, fue asumida por el Comité Confederal, creándose en septiembre la Comisión de la Mujer, al frente de la cual se encuentra Begoña San José. Ayer, en el transcurso de una asamblea celebrada en el Teatro Sindical fue presentada la Comisión de la Mujer de CC.OO. en las Islas, eligiéndose su Secretariado.

Previamente y en rueda de prensa, a la que asistieron el secretario general de CC.OO. en las Islas Manuel Cámara, Begoña San José, y las diez mujeres integrantes de la Comisión de Trabajo encargada del tema, se nos informó al respecto.

### ELEVAR EL NIVEL FEMINISTA

La comisión de la mujer de CC. OO. funciona por medio de distintas comisiones de trabajo en los diferentes sectores, para potenciar la participación femenina y buscar soluciones a su problemática. No es una estructura paralela, sino la forma de que el sindicato aborde las tareas y problemas de la mujer.

Según nos dijo Begoña San José, los movimientos feministas son convergentes y representan una línea revolucionaria, pero lo que se intenta es potenciar la atención dentro de la propia central, elevando el nivel feminista para que la mujer, como trabajadora, se integre en la vida sindical trabajando en la resolución de sus problemas concretos en el terreno laboral. CC. OO., que ha sido vanguardia en otros aspectos, considera que debe ocuparse en estos momentos de una serie de problemas importantes, como es el de la mujer. No desde un punto de vista paternalista, sino de igualdad.

A una pregunta sobre la reacción general, tanto de dirigentes como a nivel de base, sobre la empresa de potenciar el feminismo dentro de la central, Begoña San José respondió que a nivel estatal hay tensiones, pero constructivas. "El feminismo, dentro de Comisiones, tiene dificultades, algunas de las cuales responden a la misma resistencia de las mujeres trabajadoras a intervenir en la vida sindical, y al aún escaso número de afiliados que varía considerablemente de unas regiones a otras. Se está haciendo un esfuerzo para paliar esto, buscando el método idóneo de incorporar las reivindicaciones feministas al sindicato. Podemos hablar de tensiones constructivas y de un avance rápido.

En el plano concreto, todos los trabajos que se están realizando se llevarán al Congreso Confederal en el que se definirán nuestras reivindicaciones."

### PROGRAMA REIVINDICATIVO

El programa reivindicativo tiene tres puntos principales: derecho de la mujer al trabajo, derecho a la no discriminación en el trabajo, y los aspectos referentes a dotación social, maternidad, atención a los hijos y Seguridad Social.

Se propone un control por las centrales sindicales de las listas de parados y de las oficinas de colocación, para garantizar la no discriminación de ningún trabajador en función de sexo, estado civil o edad. Y la inscripción en dichas listas de los que buscan trabajo por primera vez y que hasta ahora han sido discriminados como los jóvenes y las amas de casa que quieren trabajar.

Por otra parte, se pide la eliminación de toda discriminación salarial por igual trabajo, supresión de las categorías femeninas, igualdad de oportunidades en el aprendizaje y acceso a todas las profesiones. Penalización de la prostitución encubierta en las relaciones laborales, y de las humillaciones y presiones habituales en algunos tipos de trabajo. Regulación del servicio doméstico, mediante contrato de trabajo. Inclusión en la Seguridad Social y negociación de una ordenanza de trabajo.

Asimismo se solicitan servicios sociales (guarderías en las barriadas, comedores en las fábricas, bibliotecas) en cada pueblo, barrio o centro de población, adaptados a los horarios laborales. Estudio de las condiciones de baja por alumbramiento. Regulación de las condiciones de trabajo y horarios, de modo que la maternidad no sea incompatible con el trabajo. Igualdad de condiciones para ambos cónyuges a la hora de pedir permisos para cuidar a los hijos. Condiciones especiales para el período de lactancia. Creación de centros de planificación familiar financiados por la S. S., controlados por sindicatos y entidades ciudadanas. Suprimir la

discriminación de que, a pesar de cotizar igual a la S. S., las mujeres no pueden causar pensión de viudedad y de orfandad.

También se van a estudiar los temas del paro femenino y la educación sexual.

A nivel de islas, se está siguiendo la pauta emprendida por la comisión estatal, y, según nos dijo Manuel Cámara, se pretende que en el próximo congreso provincial las mujeres se incorporen al nivel máximo. De hecho, se cuenta con un número alto de afiliación en algunos sectores como hostelería, sanidad y piel.

R. M.

(Foto: C. VIVES.)



publicidad

## PRESUMIMOS DE BUEN GUSTO

Estamos enamorados de nuestras baldosas!

PAVIMENTOS ZIRCONIO DE VENTA EN

# PREFAMA

... NATURALMENTE

ARCH. LUIS SALVADOR, 84 - TEL. 25 16 31 - 29 29 97



### EL INFANTIL EN SON DURETA

**Sr. Director:**  
La Comisión de Sanidad de la Asamblea Ciudadana, desearía hacer llegar a través de su digno periódico, la siguiente comunicación:

El pasado mes de abril, se celebró en el Estudio General Luliano una mesa redonda bajo el título ¿Por qué no se pueden quedar las madres en Son Dureta?

En posterior revisión dicha Comisión ha llegado a las siguientes conclusiones:

1. El Infantil está ya construido en unas condiciones dadas, lo cual no implica imposibilidad de adaptación, teniendo en cuenta los derechos de los niños y de los padres.
2. Han privado en su construcción y sus condiciones los intereses de la clase médica dirigente, sin tener en cuenta las necesidades de todo tipo de los niños, ni siquiera las opiniones de los pediatras que allí trabajan.
3. Si el niño sano necesita el cuidado de sus padres y un ambiente favorable, mucho más un niño enfermo.
4. La asistencia masificada va en relación directa a la falta de actividad, indispensable para el niño.
5. La adaptación del niño al hospital, al personal, horario, etc. es muy difícil, especialmente desde los seis a los diez y ocho meses.
6. Las reacciones de los padres están en relación con la gravedad de la enfermedad del niño, la inesperada aparición de la misma, posibles secuelas invalidantes, separación del hijo...
7. Necesidad de limitar la hospitalización al mínimo, siguiendo el control del niño en los centros de salud.
8. Necesidad de luchar entre la dicotomía, entre la medicina hospitalaria y la extrahospitalaria. Necesidad de coordinación entre hospital y centros de salud.
9. Necesidad de potenciar la creación de centros de salud, como centros de asistencia primaria, que evitaria multitud de hospitalizaciones innecesarias.
10. Necesidad de la participación de las madres en las tareas del Infantil, incluso en el momento de la visita del médico, por el lenguaje asequible para el niño que utiliza la madre.

Y ha valorado los resultados de la mesa como bastante confusos. Confusos en cuanto que, si bien la mayoría de los miembros de la mesa se pronunció en contra de la separación madre-niño, las autoridades sanitarias del hospital materno-infantil no ofrecieron ninguna garantía de cambio de línea ni a medio ni a largo plazo.

También resultó confuso en cuanto a otras conclusiones que podemos llamar más secundarias, aunque esta asamblea piensa que de desarrollarse de una forma ordenada y regular, sería una buena manera de remediar la actual situación.

Nos referimos a toda una serie de puntos que se citaron como muy factibles, pero que quien dispone de los resortes no facilitó de qué manera llevarlos a cabo.

Dichos puntos son:

- Salas de juego, comedores, espacio.

-- Comedores.  
-- Espacios verdes.  
-- Maestros/os,  
-- Psicólogos,  
-- Asistentes Sociales.  
-- Cursos y seminarios para el personal que allí trabaja.

Creemos que la resolución de estos puntos será un paso más en el logro de una sanidad al servicio de todos.

COMISION DE SANIDAD DE LA ASAMBLEA CIUDADANA

### FILATELIA, PRECIOS EXCESIVOS

**Sr. director:**  
Como filatelico, he podido comprobar, con cierta perplejidad y asombro, que las firmas filatélicas de Palma de Mallorca cobran excesivos precios sobre sellos o series de los mismos denominados NOVEDADES.

Se entiende por NOVEDAD todo sello o serie emitida por cualquier país en el año en curso.

He aquí un cuadro comparativo de lo que se cobra en nuestra ciudad y precios a que se vende en la Península:

Serie de 7 valores, denominada "Obra civilizadora de Alejandro Magno". Emitida por Grecia. Ciudad 300 ptas. Península 200 pesetas.

Serie de 2 valores (Fauna marina). Emitida por Polynesia. Ciudad 175 ptas. Península 100 ptas.

Serie de 9 valores (Fauna marina). Emitida por Singapur. Ciudad 600 ptas. Península 145 ptas.

Igualmente ocurre con el paquete de 500 etiquetas con indicación del nº del catálogo y precio neto. En nuestra ciudad cobran 75 ptas. por paquete y en la Península 50 ptas. lo que resulta un 50% de más en Palma.

Ello me parece muy excesivo, incluso abusivo, si bien hemos de tener en cuenta que cualquier firma filatélica peninsular seguramente tiene más operaciones de ventas, y los mismos gastos. Pero, indudablemente, lo honesto y justo, que es lo sano, debe imponerse ante todo.

Yo recomiendo a todos los filatélicos que se suscriban a alguna de las muchas revistas filatélicas existentes y en ellas encontrarán precios muy ventajosos.

En cuanto a los sellos emitidos por España pueden hacer un abono al Servicio Filatélico de Correos, por lo que recibirán las series --en el número de unidades que deseen-- a precio facial, esto es, sin recargo alguno. Cómo único gasto a tener es el de pagar los franquigos de envío. Para ello es preciso tener un depósito en dicho Servicio Filatélico.

También estos sellos pueden adquirirse en la Administración de Correos de nuestra ciudad, y en algunos Estancos de la misma, sin recargo alguno.

En el Fomento del Turismo existe un Grupo Filatélico, al cual puede asociarse cualquier persona, y este Grupo Filatélico se encarga de facilitarle todos los sellos emitidos por nuestro país, al precio facial (facial = valor postal del sello).

Con este motivo le saluda muy atte.

F. F.

### DE SOCIEDAD

**NATALICIO**

En la clínica "Mare Nostrum" ha dado a luz un niño doña Linda Stowell-Smith, esposa de don Antonio Prats Juan.

ENLACE BOSCH-MOJARRO

En la iglesia de los Padres Carmelitas tuvo lugar el enlace de la señorita Margarita Bosch, hija de don Miguel Bosch, presidente del C. D. Son Cotonet y conocido industrial del ramo de la Construcción con don Eduardo Mojarro.

A los invitados se les obsequió con una magnífica cena en un conocido restaurante.

Feicitamos a los contrayentes y les deseamos dicha y prosperidad.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Budes, s.a.

### SOBRE DIETETICA SEGUNDA CONFERENCIA DE ANA MARIA LAJUSTICIA

En esta segunda conferencia del ciclo --patrocinada por el Banco de Vizcaya-- la señora Lajusticia nos habló de los alimentos plásticos o constructivos: Proteínas, minerales. Los más ricos en éstos son la soja y las levaduras, que hoy día se extraen --además de la cerveza, del suero de la leche--.

Son muy útiles en la diabetes y en la obesidad contienen entre otros elementos muy necesarios, la vitamina B, cuya ausencia sentimos todos por causa de que los alimentos más corrientes están todos desvitalizados. Las proteínas no se limitan a las carnes y pescados, las contiene en abundancia la leche descremada, y todos los derivados de la leche, yogurs, quesos frescos y requesones, quesos curados, etcétera.

Los frutos secos de cáscara, que en realidad son semillas, contienen también proteínas como las almendras, nueces y avellanas. El aceite de esta última es especialmente fluido, por tanto recomendable. Los huevos contienen lecitina muy necesaria en el organismo, pero cuidado, son también portadores de colesterol, por lo que se debiera obviar donar la costumbre de tomarlos por la noche. En el desayuno es donde son apropiados. Las legumbres contienen proteínas, minerales y celulosa. Los cereales los contienen también, pero en menor cantidad. En un libro del que la conferenciante es autora "La alimentación equilibrada en la vida moderna" describe ampliamente estos temas que es de tan absoluta necesidad conocer.

Las proteínas se fabrican en el organismo, bajo un código genético que si sufre mutaciones puede engendrar células irregulares formativas de tumores. No sólo este factor es el responsable de tales alteraciones, en la vida moderna los hay abundantes, como las radiaciones, los colorantes y conservantes y perfumes con que se adulteran los comestibles. En todas estas funciones orgánicas es necesario el magnesio, al que ya se hizo alusión en la primera conferencia. Nuestros genes fabrican el colágeno, indispensable para el juego de los huesos. Está demostrado que el escorbuto de los antiguos navegantes, además de por la falta de vitamina C, era también causado por la carencia de colágeno. Por las mismas causas, adolecen de artritis al tomar abundantes proteínas en las comidas no evitan el artrismo, pero sí el suficiente magnesio en la alimentación.

Pero cada día se encuentra menos en ella. Tampoco la sal actual contiene magnesio, sin él no se fabrican en el organismo suficientes proteínas, por tanto les pasa a lo mismo a colágeno, y hay por lo mismo deficiencia en calcio, que se desordena y forma depósitos en las arterias. Es importante por todo esto, que en el desayuno entre un huevo, una fruta, pan integral, jamón, aceite y queso o leche.

El calcio integra una gran parte de nuestros huesos, es lo que los endurece. El fósforo asimismo está en parte en los huesos, y en todas las síntesis hay magnesio. El trabajo intelectual necesita fósforo. El potasio está en las células. El sodio abunda, pero cuidado, se pierde al tomar diuréticos, en este caso, hay que tomar frutos cítricos para compensar la pérdida. El azufre está en determinados aminoácidos y en algunas hortalizas, como los ajos y las coles. El sodio abunda, está especialmente en la sal, contribuye en la retención de líquidos. Los pollos de pienso tienen los huesos oscuros y deficientes porque les falta magnesio, también los toros floquean de patas por la misma causa. El hierro está en la hemoglobina de la sangre, es el que fija el oxígeno en el organismo. El yodo está en el tiroideo, se encuentra en varios alimentos y en algunas algas.

Es imposible describir la minuciosidad con que la conferenciante sabe hacer llegar a los oyentes sus descripciones. Esta segunda conferencia tuvo el mismo interés que la primera para sus oyentes.

M. V. MESTRES

### EL OBISPO DE MALLORCA Hablan los jóvenes: Invitación a escucharles y a celebrar con ellos nuestra fe

Hermanos cristianos de Mallorca:  
Se acerca la gran fiesta eclesial de Pentecostés. Una fiesta en la que el Espíritu de Dios renueva nuestra esperanza, fortalece nuestro optimismo cristiano y nos comunica el coraje que necesitamos para ser testigos de Jesús en medio de nuestro mundo.

Hoy tengo la alegría de poder comunicar a todos, la experiencia de renovación iniciada en la juventud de nuestra comunidad cristiana, gracias a los encuentros que hemos llamado "Hem d'anar més lluny". Partiendo de la realidad existente en decenas de grupos juveniles cristianos a lo largo y a lo ancho de nuestra Mallorca, estos encuentros pueden significar el comienzo de un nuevo camino.

Centenares de jóvenes han trabajado este año para redescubrir y profundizar su fe. Tanto en Navidad, como en Cuaresma, bajo los lemas "Jesús no es un artículo de consumo" y "Marcha de liberación", los encuentros de juventud han constituido hitos importantes que los cristianos de Mallorca no podemos ignorar, ni por la masiva participación, ni por la calidad de la reflexión con que han contado.

Si importantes fueron los dos encuentros anteriores, lo será más el que se celebrará el próximo domingo, día 14, fiesta de Pentecostés. En él, los jóvenes cristianos de Mallorca reflexionarán sobre dos puntos concretos: qué quieren de nuestra comunidad creyente y a qué se quieren comprometer ellos mismos como cristianos.

La jornada, que se desarrollará en su mayor parte en el Castillo de Bellver, tendrá su culminación en una Eucaristía celebrada en la catedral a las 18:30 horas.

Como vuestro Obispo, primer responsable de nuestra comunidad creyente, os invito a todos, sacerdotes, religiosos y religiosas, miembros de las asociaciones de la Iglesia, padres de familia, a todos los cristianos de Mallorca, a participar en esta Misa junto a nuestros jóvenes, celebrando gozosamente la fe en Jesucristo Resucitado que nos hermana a todos, por encima de edades y distinciones de cualquier tipo.

En ella, los jóvenes nos comunicarán el fruto de su reflexión Y estimulados por su voz --estoy seguro-- todos avanzaremos un paso en nuestro personal compromiso de vivir más sinceramente nuestra fe.

Confundiendo encontraros en la celebración de la Catedral, a las seis y media de la tarde, el próximo domingo os bendigo con fraternal afecto,

10 mayo 1978.

TEODORO UBEDA

### INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO A DISTANCIA REUNION

Se convoca a todos los alumnos matriculados a una reunión el sábado, día 13, con objeto de:

- Información calificaciones
- 2--Evaluación
- 3--Programación Evaluación final.

El horario será el que a continuación se detalla:

**PRIMER CURSO:**  
9 horas Lengua; 9,30 Matemáticas; 10 Ciencias Naturales; 10,30 H. Idioma; 11 Religión-Música; 11,30 Ed. Física; 12 Dibujo; 12,30 Historia.

**SEGUNDO CURSO:**  
9 horas Física y Química; 9,30 Literatura; 10 Geografía; 10,30 Diseño; 11 Idioma; 11,30 Religión; 12 Ed. Física; 12,30 Matemáticas; 13 Latin.

**TERCER CURSO:**  
9 horas Matemáticas - Griego; 9,30 Física y Química - Latin; 10 Idioma; 10,30 Ciencias Naturales; 11 Geografía; 11,30 Filosofía; 12 Diseño; 12,30 Ed. Física.

C. O. U.  
9 horas Idioma-Biología; 9,30 Lengua; 10 Geografía; 10,30 Física - Historia; 11 Química-Griego; 11,30 Literatura-Matemáticas Esp.; 12 Latin; 12,30 Matemáticas.

Lo que se comunica para su general conocimiento.

Palma, 8 de mayo de 1978

MINISTERIO DE CULTURA  
EL INSTITUTO DE LA JUVENTUD, CONVOCA CURSOS PARA CAPACITAR JEFES DE CAMPAMENTO

Con el fin de facilitar la titulación y capacitación de personas que puedan dirigir las actividades al aire libre, según queda determinado en el Decreto 2.253-74, de fecha 20 de julio, de Presidencia del Gobierno, se convoca un curso de 60 plazas, al que podrán asistir españoles de ambos sexos, mayores de 18 años.

Para mayor información, dirigirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura (Sección Juventud), calle San Fello, 8-A. Teléfono: 21 20 07 y 21 33 08.

### CASA R. VALENCIANA ACTOS CON MOTIVO DE LA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS

Actos que la Casa Regional Valenciana y los numerosos valencianos residentes en Mallorca, y devotos de la Virgen de los Desamparados en Palma, dedican a la celestial Señora en su anual fiesta litúrgica del segundo domingo de Mayo, Palma, 14 de mayo de 1978.

A las 10,30. -- En la Capilla donde se venera la Imagen de la Virgen de los Desamparados (Iglesia del Socorro, Plaza del Buen Consejo).

Canto solemne de la Salve.

Al mismo tiempo se iniciará la tradicional Ofrenda de Flores.

Finalizada la ofrenda de las flores se concelebrará la Santa Misa que estará presidida por el Sr. Obispo de Mallorca, don Teodoro Ubeda.

Coro del Monasterio de San Bernardo.

Besamanos a la Imagen y canto del Himno de la Coronación.

A las 12. -- En la Plaza de España (frente a la estación de Ferrocarriles). Concierto de la Banda Municipal, director don Julio Ribelles. (Se interpretarán piezas de ambiente mallorquín y valenciano, finalizando con el Himno de la Región.

Disparo de una larga Traca y otros fuegos artificiales.

A las 13. -- Comida extraordinaria a los ancianos y ancianas de la Residencia de las Hermanitas.

A las 14,30. -- Comida de Hermandad.

Para reservar ticket comida llamar al 270355 (Sr. Carbonell) antes del día 13, de 10 a 13 horas y de 5 a 7 tarde.

**CONCIERTO EN EL ESTUDIO GENERAL**

Juventudes Musicales: hoy, jueves, a las 20 horas en el Estudio General Luliano tendrá lugar un extraordinario concierto de piano patrocinado por la Dirección General de Música, a cargo de Perfecto García Chornet que interpretará obras de Schubert, Turrina, Hoffter y Ginastera.

**AULA HOSPITAL PROVINCIAL**

**SERVICIO DE MEDICINA B (DR. MUNAR QUES)**

Hoy jueves día 11, a las 5 de la tarde, tendrá lugar la 16ª Sesión Clínica del Año Académico en el Aula Clínica del Hospital.



*Decididamente masculino*

*con impacto  
gris acero*



## LA CRISIS DE UCD OCHO MINISTROS AL COMITE EJECUTIVO

Garrigues: «Ningún partido podrá gobernar solo»

MADRID. (Efe). — Fuentes solventes han confirmado a «Efe» que existe ya decisión firme para solucionar la crisis abierta en UCD con motivo de la dimisión del actual Comité Ejecutivo del Partido.

A parecer el nuevo Comité Ejecutivo estaría integrado por unas 18 personas, encabezado por un secretario de Coordinación, cargo que recaerá en la persona del social demócrata, Rafael Arias Saigado.

Del Comité Ejecutivo formarán parte —de acuerdo con las informaciones facilitadas a «Efe»— la totalidad de los ministros políticos.

Los ministros, a los que en medios próximos al partido se les concede este carácter, derivado de los continuos despachos que en conjunto mantienen con el presidente Suárez, son los siguientes: Fernando Abril Martorell vicepresidente segundo, Iñigo Cervera (Educación), Landelino Lavilla (Justicia), Salvador Sánchez Terán (Transportes), Francisco Fernández Ordóñez (Hacienda), Joaquín Garrigues (Obras Públicas), Rodolfo Martín Villa (Interior) y Pío Cabanillas (Cultura).

Por otra parte, al parecer, cesarán la mayoría de los actuales secretarios del partido. Uno de los que permanecerían sería el actual titular de acción electoral, Arturo Moya.

De todos modos, estos nombramientos están aún sujetos a reconsideración y no serán firmes hasta la tarde de hoy, en que el presidente Suárez anunciará al Consejo Político la decisión adoptada.

SUAREZ, CON MEILAN GIL

MADRID. (Efe). — A primeras horas de la mañana de ayer prosiguieron las consultas que el presidente Suárez viene manteniendo con los líderes de UCD para la solución de la crisis por la que atraviesa el partido.

A las diez y media llegó al Palacio de la Moncloa el promotor del «Partido Gallego Independiente», José Luis Meilán Gil, que fue uno de los signatarios de la coalición electoral «Unión de Centro Democrático».

EL GRUPO PARLAMENTARIO

DE U.C.D. ESTUDIA

LA SITUACION

MADRID. (Pyresa). — En reunión celebrada por el grupo parlamentario de UCD en el Senado, su portavoz Antonio Jiménez Blanco ha informado a los miembros del grupo de todas las intervenciones tenidas por el recientemente en la Comisión Ejecutiva de Partido, como representante del Grupo Parlamentario. El señor Jiménez Blanco declaró a Pyresa que tales intervenciones se resumían en la actitud de expresar la necesidad de que el coordinador general a designar reúna las obligadas condiciones de capacidad, honestidad y

ponderación requeridas para una misión tan delicada como la que habrá de cumplir el nuevo cargo.

DECLARACIONES DE GARRIGUES

MADRID. (Pyresa). — Joaquín Garrigues Walker, el nuevo miembro de la Ejecutiva de UCD en entrevista que publica esta semana la revista «Gaceta Ilustrada» declara: «Creo que este partido (UCD), tiene dos fuerzas contantes y sonantes, un electorado y un líder. En mi opinión, pese a que se «sospecha» de que yo dudo de su capacidad y posición, Adolfo Suárez tiene categoría de personal para ser un líder de primera magnitud. Al analizar los problemas que se dan en UCD el ministro de Obras Públicas subraya: «Hay una enorme avidez de ocupar cargos. Y una mayor preocupación por construir un gran partido, por defender una ideología o un modelo de sociedad...»

También trata Garrigues Walker sobre el futuro del Gobierno: «He aquí un axioma, la primera verdad conocida: con el sistema proporcional electoral en España ningún partido podrá gobernar sólo. Ni la UCD, ni el PSOE. Habrá que compartir el poder. El problema que se plantea es que para la UCD el aliado «natural» habría de ser, por la derecha Alianza Popular. Pero AP, por la historia de su líderes produce un automático rechazo en UCD...»

En respuesta a la pregunta de que le gustaría ser en el Gobierno, responde Garrigues: «No tengo el más mínimo interés en ser ministro de Asuntos Exteriores, como se ha dicho por ahí... ¿Vicepresidente?... Ah yo hablaba a «nivel de ministros». Indudablemente, si pudiese ser vicepresidente para Asuntos Políticos o Asuntos Económicos, ya lo creo que me gustaría.»

## EL SENADO APROBO LA MODIFICACION DE LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL

MADRID. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para «BALEARES»)

Dos proyectos de Ley previamente remitidos por el Congreso y por los que se modifican diferentes artículos de la vigente Ley de enjuiciamiento criminal, y en especial el que atañe al artículo 118 de dicha ley (referente al momento de la detención y posterior asistencia y tratamiento del detenido) han originado un interesante y largo debate en la sesión de ayer del pleno del Senado, que comenzó a las cuatro y media de la tarde y concluyó pasadas con largura las diez de la noche. La intervención de Landelino Lavilla, ministro de Justicia, fue decisiva para que el voto mayoritario de la Cámara se inclinase por el pase a comisión del proyecto arriba comentado, donde se corregirán determinados errores e incoherencias que se advierten, al parecer, en el proyecto remitido a la mesa del Senado por la Cámara baja.

PROYECTO DE LEY DE SECRETOS OFICIALES

Se pasó a debatir después el proyecto de Ley por el que se modifica la actual Ley de secretos oficiales. Nadie habló a favor del proyecto, y en contra lo hicieron Sánchez Agesta (Agrupación Independiente), quien pidió que el dictamen pasase a comisión «entre otras cosas porque se ha olvidado del Senado», y Durban Remón (UCD), quien solicitó que el proyecto se devolviera al Congreso. Tanto Martín Retortillo (PSI), como Fernández Viagas (SS), Sánchez Agesta (Agrupación Independiente) y Portabella (Entesa dels Catalans) se pronunciaron por el pase a comisión del proyecto, y por último Antonio Jiménez Blanco, portavoz de

UCD, afirmó que si bien el grupo entiende que pase a comisión suponía una intromisión en la labor del Congreso, aceptaba el criterio mayoritario de la Cámara. Así, el proyecto pasó a comisión por unanimidad, y con el único voto en contra de Durban Remón.

MODIFICACION DE LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL

En el primero de los proyectos de ley por el que se modifica la Ley de Enjuiciamiento Criminal, referido al artículo 746 de la misma, no hubo disensiones. Villar Arregui (PSI) indicó que el proyecto tiene una significación positiva, ya que elimina los supuestos de prisión preventiva y agiliza los trámites del procedimiento judicial, opinión que sustentó también Víctor Carrascal (de UCD), tras lo cual el proyecto fue aprobado por unanimidad. Se entró entonces en el debate del siguiente proyecto, relativo básicamente al artículo 118 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, y que dio origen al gran debate de la sesión.

El Congreso, en su día, había introducido en el pleno por 1 solo voto de diferencia una enmienda de los grupos vascos y socialista por la que se detalla que toda persona detenida ha de ser informada a corto plazo de sus derechos y de las razones de su detención, no pudiendo ser obligada a prestar declaración sin la presencia de un abogado; que el detenido puede designar abogado desde el momento de su detención; que el abogado podrá asistir al interrogatorio de su defendido, y que el detenido tendrá derecho a comunicar a sus parientes o personas que desee el hecho de su detención, entre otros aspectos.

Juan María Bondrés, del Grupo

de Senadores Vascos, defendió el proyecto señalando que será capaz de erradicar un mal que todavía existe: la tortura indagatoria, física o psíquica, tortura que —dijo— ha sido habitual, sistemática, pseudocientífica, inhumana, degradante, innecesaria e inútil. Señaló que el Gobierno no debería seguir el modelo de Alemania Federal en este punto, y que el terrorismo no se elimina con medidas de fuerza, haciendo del Estado un nuevo terrorista, un turno en contra fue agotado por Marco Tabar (UCD), quien afirmó que su grupo deseaba el pase a comisión del proyecto, ya que éste fue aprobado por el Congreso por un solo voto de diferencia, y nuestra labor es analizarlo a fondo. Peces Barba, socialista, hizo hincapié en el hecho de que el dictamen del Congreso ha querido desarrollar al máximo el artículo 17 del proyecto constitucional, y habló de la conveniencia de que el proyecto fuese ratificado con toda urgencia.

A continuación, Landelino Lavilla, ministro de Justicia, apuntó la posibilidad de que el debate quedaría desentratado. Señaló que «el voto en contra en esta votación estará plenamente justificado, porque el artículo 118 que viene del Congreso desplaza a otros párrafos del mismo artículo». Señaló

que en el proyecto del Gobierno, texto original, querellante y querellado podían intervenir en el procedimiento sumarial, cosa que solo en el caso del querellante es posible conforme al texto aprobado por el Congreso.

Concluida está intervención, que fue aplaudida por buena parte de la Cámara, destacando los apuros de Xirinacs (Entesa) se planteó una cuestión de orden al solicitar Vidarte (senadores vascos) que se aclarase exactamente la modificación introducida en el artículo 118, en el Congreso, por la enmienda conjunta vasca y socialista. Tras numerosas intervenciones, un breve aplazamiento de la sesión para que la mesa evacuará consultas y un cierto acaloramiento en los diálogos encontrados que se produjeron, el presidente de la Cámara afirmó que por acuerdos de la mesa se votaría el texto que figuraba en el boletín oficial de las Cortes, votación que fue nominal a instancias de Francisco Ramos (socialista del Senado). Por último, se obtuvieron 60 votos a favor, ninguno en contra y 85 abstenciones, en su mayoría de UCD, por lo que, al no alcanzarse los 164 votos requeridos, el proyecto pasa a comisión en tramitación de urgencia. La sesión se levantó a las once menos cinco de la noche.

## MAYOR RANGO PARA LA DIRECCION GENERAL DE JUSTICIA

SUBSECRETARIA O SECRETARIA DE ESTADO

La actual Dirección General de Justicia podría pasar a un mayor rango administrativo, a nivel de subsecretaría o de secretaria de Estado, según se informa a Europa Press en medios jurídicos.

El motivo de esta decisión es que las competencias actuales de la Dirección General son especialmente amplias. En

cualquier caso, se estima que este nuevo rango perdurará hasta que se lleve a cabo la reforma de la Administración de Justicia, en la que se prevé que la mayor parte de las competencias de la Dirección General pasen a la carrera judicial. Se calcula que este paso se producirá en el plazo de dos años.

MAÑANA EN CONSEJO DE MINISTROS

## DECRETO SOBRE ORIENTACION Y CONTROL FAMILIAR

Ayer se reunió la Comisión general de subsecretarios presidida por el ministro de la Presidencia, don José Manuel Otero Novas. Los subsecretarios prepararon algunos de los asuntos que serán sometidos a la aprobación del Gobierno, en la reunión del Consejo de Ministros que ha sido convocada para mañana viernes.

Entre los temas que figuraron en la agenda de trabajo de la Comisión general de subsecretarios, estaban los siguientes:

— Decreto sobre reestructuración de determinados órga-

nos del Ministerio de Economía.

— Anteproyecto de Ley sobre protección de las costas españolas, elaborado por Defensa, Obras Públicas y Transportes.

— Decreto sobre orientación y control familiar y sobre limitación de publicidad de alcohol y tabaco en radio y televisión, ambos del Ministerio de Sanidad.

— Decreto sobre control de gasto público y sobre la modificación del reglamento de recaudación, normas que lleva Hacienda.

— Reglamento de inversiones extranjeras en España,

del Ministerio de Comercio.

— Decreto de integración de los catedráticos y profesores agregados de Instituto, del Ministerio de Educación.

— Autorización para ratificar un convenio sobre prevención de la contaminación marina, de Exteriores.

— Autorización a la Presidencia del Gobierno para un gasto de 9,5 millones de pesetas, con vistas a la preparación de la Conferencia Intergubernamental sobre estrategias y políticas de informática, conferencia que se celebrará en Málaga, en el próximo mes de septiembre.

CON CUALQUIER TIPO DE GOBIERNO

## TENDRA QUE SEGUIR EL PACTO ECONOMICO O SOCIAL EN ESPAÑA

El programa económico español resultante de los Pactos de La Moncloa deberá sucederse, aunque con algunas correcciones, en los próximos años, declaró en Nueva York el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles.

En una rueda de prensa con los corresponsales españoles, manifestó que esas correcciones

estarán motivadas principalmente por el éxito que se tenga en la reducción de la tasa inflacionaria, y de otros desequilibrios monetarios y económicos anteriores.

El gobernador del Banco de España, que pronunció un discurso sobre el presente y futuro de la economía española, en la Cámara de Comercio Hispano-

Norteamericana, afirmó que de una forma u otra, y con un tipo de gobierno u otro, en los próximos años tendrá que seguir existiendo una especie de pacto económico o social en España.

Aunque consideró grave el problema del desempleo, especialmente entre la población joven española, Álvarez Rendueles dijo que la forma más efectiva

de combatir es con una política antinflacionaria decidida.

«El Gobierno Suárez está decidido a no lanzar una recuperación artificial estimulando la economía por medios monetarios o de gasto público», declaró, pronosticando que en 1978 el crecimiento real no será superior al uno por ciento en 1977 fue del 2,6 por ciento.

“Las pieles preciosas”

Toda la elegancia y distinción de las pieles de serpiente, cocodrilo, lagarto y tortuga en un establecimiento especializado con modelos de fabricación propia.



Cosano CALZADOS

TOUS Y MAROTO, 4 (JUNTO CORREOS) PALMA

## VIDA POLITICA

José María de Areilza será el líder de "Nueva Mayoría", agrupación que quedó constituida ayer como fruto de las conversaciones mantenidas entre el propio Areilza, el ex-ministro Osorio y los dirigentes de AP, Manuel Fraga y Federico Silva.

El anuncio fue hecho en el transcurso de un almuerzo en el que han estado presentes los secretarios generales, de organización y de información de Acción Ciudadana Liberal, Víctor Salmador, Francesc Guardans i Cambó y Eduardo Sotillos, respectivamente.

En rueda de prensa de ACL, grupo que preside José María de Areilza, ha sido organizada con motivo de la presentación pública del partido que tendrá lugar el próximo viernes, día 12.

Alianza Popular ha hecho público un comunicado en el que manifiesta que carece de fundamento la afirmación de que en las recientes conversaciones Areilza - Fraga - Osorio - Silva se haya llegado a un acuerdo en el que figura el reconocimiento de Areilza como líder de la futura y posible "Nueva Mayoría". Este comunicado de A. P. fue posteriormente confirmado por Acción Ciudadana Liberal. — Resumen de Agencias. NARCIS SERRA NO

ASPIRA A LA

ALCALDIA DE BARCELONA

Narcis Serra, consejero de

Política Territorial y Obras Públicas de la Generalidad de Cataluña, ha desmentido los rumores aparecidos en un diario madrileño según los cuales cesará próximamente de este cargo para presentar su candidatura por el Partido Socialista, al que pertenece, a la Alcaldía de Barcelona.

En unas breves declaraciones a la Agencia Efe, Narcis Serra ha precisado que en modo alguno contempla la posibilidad de abandonar su actual cargo y mucho menos para presentarse como candidato a la Alcaldía. — Efe.

## AREILZA, CABEZA DE LA «NUEVA MAYORIA»

LOS SOCIALISTAS

DE MADRID

INFORMARON AL

PUEBLO

La Federación Socialista Madrileña ha celebrado esta mañana, en el Congreso una rueda de prensa para informar de la campaña que desde el día doce de este mes, y hasta finales del mes de junio, se realizará en Madrid y en los pueblos colindantes, a cargo de los parlamentarios socialistas, los cuales explicarán cuál ha sido la gestión que han realizado durante estos primeros trescientos días en el Parlamento. — (Pyresa).

UCD PROPONE UNA

ACADEMIA DE PERIODISMO

La Comisión de Cultura de UCD que se ha reunido en Madrid, ha estudiado un informe en el que se propone la creación de una Real Academia de Periodismo y

Comunicación y de un instituto de documentación y estudios sobre la España contemporánea, en conexión con la universidad.

Este informe ha sido encargado por el presidente del Gobierno y ha contado con la colaboración de otros organismos estatales y del partido. — Europa Press.

REGISTRADO EL PARTIT

SOCIALISTA DE CATALUNYA

Ha sido registrado el nombre de Partit Socialista de Catalunya en el registro de Partidos Políticos en Madrid, según han informado a Europa Press fuentes competentes.

Según dichos medios, quienes han registrado el nombre son personas próximas al proceso de unificación de los socialistas de Catalunya (PSC-PSOE). El objetivo de tal actuación es evitar que esta nomenclatura sea utilizada por otros grupos políticos antes de que se consuma la unidad entre el PSC (C) y la Federación Socialista de Catalunya del PSOE. — Europa Press.

PROHIBIDOS LOS ACTOS

DEL PCE DE PARACUELLOS

El Gobierno Civil de Madrid ha prohibido los actos programados por la Agrupación del PCE de Paracuellos del Jarama, que se iban a celebrar el próximo sábado, día 13, en esta localidad, por no haberse completado la solicitud del mismo, cuyo plazo reglamentario finalizó anoche.

Según una nota del Gobierno Civil de Madrid, entre los requisitos exigidos figuraba la autorización expresa de los propietarios de los terrenos donde se proponía realizar la reunión. — Efe.

ERITREAS EN EL PAIS VASCO

INVITADOS POR EIA

Cuatro miembros del ejecutivo del Frente de Liberación de Eritrea han llegado a Bilbao, invitados por el partido independentista vasco EIA. — Europa Press.

EL P.S.U.C., EN FAVOR DE LA

ENSEÑANZA EN CATALAN

La Generalitat ha de conseguir que la escuela garantice el dominio pleno de la lengua catalana y de la castellana para todos, informaron a «Efe» fuentes del secretariado del Comité Central del Partido Comunista Catalán ante la situación creada en torno a la declaración sobre la enseñanza opcional de la lengua catalana en la escuela.

«Esto —prosiguieron las mismas fuentes— requiere una planificación, unos procesos y un tiempo de realización. Pero también es cierto que la Generalitat no puede renunciar a conseguir, ahora ya, la autoridad para iniciar una programación con este objetivo».

El PSUC considera que el catalán es un patrimonio del pueblo al que tienen derecho todos los ciudadanos de Catalunya y enseñarlo es un servicio que la escuela debe a todos. — Efe.

LA NUEVA MAYORIA NO ES

UNA AMENAZA PARA U.C.D.

«No hay ningún peligro de naufragio de la UCD ante la constitución de la Nueva Mayoría de Fraga, Areilza, Osorio y Silva, porque lo que es necesario nacionalmente y lo que lleva una ejecutoria de haber ganado unas elecciones y de estar colaborando a la democracia como lo está haciendo Unión de Centro Democrático, no puede naufragar», ha manifestado a Pyresa el ministro para las Regiones Manuel Clavero Arévalo, que ha permanecido durante dos días en Málaga. — Pyresa.

GONZALEZ NO COMPARECIO

En el Juzgado Municipal número ocho se dio ayer mañana por intentado sin efecto, por incomparecencia de la parte demandada, de acto de conciliación previo a interposición de querrela criminal, entre la Joven Guardia Roja y Felipe González.

En representación de la Joven Guardia Roja ha comparecido su secretario general, Pina López Gay, acompañada de su hombre bueno, el abogado Enrique Castro. El Partido Socialista Obrero Español, en cuya representación estaba citado a comparecer su secretario general, Felipe González, no ha comparecido. — Pyresa.

REUNION DEL BURO

SOCIALISTA

INTERNACIONAL

Durante los próximos días 12 y 13 de mayo se celebrará en Dakar (Senegal) una reunión

del Buro de la Internacional Socialista, que representa la segunda reunión este año del citado organismo. El tema principal de esta sesión será el análisis de las relaciones Norte-Sur.

Por parte del PSOE asistirá Celestino Arenal miembro de la Comisión Internacional del Partido. El Buro de la Internacional se compone de un representante al menos de cada uno de los 38 partidos miembros en la actualidad de la I.S. y que corresponden geográficamente a 34 países. — Europa Press.

EL PSOE DE BURGOS

PIDE UNIDAD DE

JURISDICCIONES

El Partido Socialista Obrero Español en Burgos ha hecho pública una nota en relación con el reciente Consejo de Guerra celebrado en esta capital y seguido contra Julián López Ortiz. El PSOE ha hecho pública su preocupación por el retraso del Gobierno en la aplicación de los acuerdos de La Moncloa, referente a la unificación de jurisdicciones. — Pyresa.

AREILZA ES «GAFE»

«El pacto entre Fraga, Areilza, Osorio y Silva es un intento de restar fuerza a UCD, pero como Areilza, es «gafe», dudo que resulte», dijo Santiago Carrillo ayer tarde en Oviedo, a donde llegó para intervenir en la campaña electoral para cubrir un escaño en el Senado.

El líder comunista, que permanecerá cuatro días en su tierra natal, manifestó que el PC había suprimido el término marxista leninista «para afirmar nuestra independencia, mientras que el PSOE renuncia al marxismo comprometiendo más su independencia, haciéndole un favor a la Socialdemocracia».

Para Carrillo, la inclinación del PSOE hacia la derecha favorece precisamente a la derecha, y dijo que los marxistas del Partido Socialista buscarán un líder más de acuerdo con sus puntos de vista. — Pyresa.

**TOLDOS**  
más y mejor  
protección con  
**TOLDER**  
VIA ROMA, 5 - TEL. 21 77 75  
PALMA DE MALLORCA

**PLAZA de TOROS PALMA**  
DOMINGO, 14 MAYO  
5'30 tarde  
FANTASTICA  
NOVILLADA  
CON  
PICADORES  
6 Novillos de  
los Sres. Hijos  
de D. Bernardino  
Jiménez 6  
**Andrés MORENO**  
**Curro CRUZ**  
**Aguilar GRANADA**  
Venta de localidades:  
a partir del Viernes día 12.  
Plaza de Toros. Tel. 255245  
Rincón Taurino. Tel. 221943



## Creados el uno para el otro

COLCHON Y CANAPE FLEX - MULTIELASTIC

Una unión perfecta. Un doble soporte para un superior confort

La más avanzada tecnología sobre el sueño, aplicada en la fabricación de esta gran pareja del descanso. El colchón de muelles sin nudos -más y mejores- con mantas de polycotón -lana y algodón incrustado-. Y el canapé, también de muelles, como base perfecta para que su colchón flexione sin perder



nunca su necesaria elasticidad.

¿Ha pensado que un tercio de nuestra vida la tenemos que dedicar al sueño? Es una necesidad primaria. Y la salud un don maravilloso que sólo se valora cuando se pierde. Por eso le aconsejamos que elija lo mejor. Colchón y Canapé Flex Multielastic, una nueva sensación de descanso:

EL DESCANSO FLEX.

COLCHON Y CANAPE FLEX MULTIPLICAN SU DESCANSO

«BALEARES»

## LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS DEL PSOE, INFORMADOS DEL ABANDONO DEL MARXISMO

FERNANDEZ ORDOÑEZ Y GARCIA DIEZ MINISTROS QUE HABLARON CON LOS SOCIALISTAS

MADRID. (Europa Press). — El grupo parlamentario socialista del Congreso y Senado, celebraron ayer mañana una reunión en el Palacio de las Cortes, para estudiar el tema del abandono del marxismo por parte del PSOE, propuesto por Felipe González en unas recientes declaraciones.

El diputado Javier Solana, secretario de Información del PSOE, ha declarado a "Europa Press" que Alfonso Guerra y él mismo han explicado al grupo parlamentario socialista el alcance de las declaraciones del secretario general del Partido. Ha añadido que distintos parlamentarios han preguntado durante la reunión sobre el tema, y que la sesión ha discurredo sin tensiones ni conflictos.

### MINISTROS QUE HABLARON CON EL PSOE

BARCELONA. (E. Press). Según se ha podido saber en fuentes socialistas, 4 de los ministros del Gobierno que han mantenido conversaciones con el PSOE, han sido: El ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, el ministro de Comercio y Turismo, señor García Díez, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, señor Garrigues Walker y el ministro de Cultura, señor Cabanillas Gallas; estos dos últimos según fuentes de sus respectivos ministerios, desmintieron haber mantenido dichos contactos. Los señores Ordóñez y García Díez, parece que el interés se ha centrado más a nivel de colaboración directa con el Partido Socialista Obrero Español cuyo programa e idea rlo estaría más de acuerdo con este partido que no con UCD.

### «LAS PALABRAS DE GONZALEZ SE HAN DESMESURADO»

MADRID. (Europa Press). — Don Enrique Tierno Galván, presidente de honor del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha efectuado a Europa Press las siguientes declaraciones en relación con las palabras de Felipe González de que propondrá al Congreso del partido la supresión de la palabra «marxistas».

«Las palabras de Felipe González en Barcelona, a mi juicio, se han desmesurado, tanto en su significado como en el ámbito, porque se le ha dado una importancia que yo creo que no está en el significado de lo que dijo. Muchas de las cosas que ha dicho las había dicho ya».

Por otra parte, desde mi punto de vista, que evidentemente no he cambiado de opinión, sigo siendo un socialista al nivel de los tiempos, que sigue la evolución del socialismo de origen marxista y que se da cuenta de que la dialéctica del proceso del marxismo lleva en occidente y en Europa a posiciones cada vez más próximas a lo que es la cultura cultural, el nivel de bienestar que ha creado el mercado de nuestros días.

### NO VEO PROBLEMAS EN ACEPTAR EL MARXISMO. HUMANISMO

Por lo tanto yo no veo que haya grandes problemas con acep-

tar este marxismo-humanismo que ahora está en el medio europeo y que realmente permite una convivencia pacífica, tranquila, democracia y con respeto a las libertades individuales. Pero me parece que lo que dijo Felipe, en el fondo, está dentro de esta línea y la afirmación que resulta más sorprendente es la de que va a proponer en el próximo Congreso que el partido no se autodefine en sus textos como marxista, que esto es realmente lo que me parece en sustancia dijo y a lo que se ha dado una gran importancia.

Preguntado si este tipo de marxismo se contraponen de alguna forma a sus palabras a los miembros del PSP en el último Congreso de que el PSOE no es un partido socialdemócrata, el profesor Tierno manifestó: «El PSOE no es socialdemócrata. Eso está muy claro, ayer mismo yo lo he preguntado. Es un partido socialista y nunca es un partido socialdemócrata. Es un partido que quiere la sustitución de un tipo de sociedad por otro tipo de sociedad un tipo de mercado por otro tipo de mercado y en ese sentido no es un partido socialdemócrata. Pero tampoco pretendo que esto ocurra en unos años, se conoce bien el proceso largo de la historia».

Finalmente, el profesor Tierno añadió, al ser preguntado por un redactor de Europa Press, «Yo continúo siendo marxista porque es hoy la única alternativa válida con que contamos para sustituir el sistema capitalista por otro en el que los valores de justicia que estamos buscando puedan realizarse con el tiempo».

### LAS AGRUPACIONES DE MADRID APOYAN A GONZALEZ

MADRID. (Efe). — Representantes de diversas agrupaciones de Madrid del PSOE celebraron anteanoche una reunión, para estudiar las declaraciones realizadas en Barcelona por el primer secretario del PSOE, Felipe González, en el sentido de abandonar el partido el término marxista de los estatutos del mismo.

En la reunión se pudo detectar, según han declarado a "Efe" representantes de estas agrupaciones, una identidad de criterios ante las declaraciones de Felipe González, que han producido un gran impacto en contra de las mismas, en la base del partido.

### MUGICA, CON LOS SOCIAL DEMOCRATAS

MADRID. (Europa Press). Ventura Olagübel, Alberto Cercos, Manuel Escudero Rueda y José Manuel Martínez de la Pedraja, perteneciente al Comité Coordinador de la Socialdemocracia española, almorzaron ayer con el secretario de Relaciones Políticas del PSOE, don Enrique Mugica. Al término de la reunión, han facilitado una nota de dicho comité en la que expresa que «ve con sumo interés el reconocimiento público de postulados socialdemócratas hecho por el secretario general del PSOE».

«Las posiciones de la amplia zona —dice el comunicado— de Centro Izquierda, que desde hace once años vienen siendo representadas de forma clara y determinada por las fuerzas políticas y personas individuales integradas en el comité coordinador de la Socialdemocracia Española, quedan así reforzadas».

«El comité coordinador de

la Socialdemocracia Española se congratula de que el líder del partido mayoritario de la oposición, al igual que ocurre con alguna persona adscrita al partido del poder, se muestre de acuerdo con el esquema socialdemócrata de una España tolerante y moderna, que cree en la libertad y en la seguridad personal y comunitaria, como valores máximos sociales. Tales posturas, situadas en la vía media entre un posible Gobierno babélico y la oscilación doctrinal, favorecen la alternativa socialdemócrata que seguimos ejerciendo y proponiendo desde los momentos fundacionales de esta ideología en España».

### LOS SALMANTINOS, EN CONTRA

SALAMANCA. (Efe). — «No renunciamos a los principios y fundamentos de creación del PSOE», han declarado a "Efe" las agrupaciones provincial y local del PSOE de Salamanca, en relación con la posibilidad de abandono del marxismo por parte del PSOE.

La agrupación salmantina indicó en un comunicado que «no se hacen eco de las manifestaciones efectuadas a la prensa por parte de "algún militante", ocupe el lugar que ocupe, a título personal, sobre las líneas ideológicas que debe seguir el PSOE, ya que ésta debe ser decidida por todos los socialistas del Estado español».

El PSOE de Salamanca se define como partido socialista marxista, revolucionario de izquierda y autogestionario.

## Según Alvarez Miranda

### «PROBABLE FORMACION DE UN EJE EUROPEO: GISCARD, TINDEMANS Y SUAREZ»

MADRID. (Europa Press). — El presidente del Congreso, don Fernando Alvarez Miranda, mantuvo un almuerzo ayer con los periodistas, en el que de modo informal analizó diversas cuestiones de la actualidad política, tanto a nivel parlamentario como del partido.

En palabras no textuales, el señor Alvarez Miranda ha dicho, en resumen:

—Es probable la formación de un eje europeo de centro, entre Giscard d'Estaing (presidente francés), Leo Tindemans (Luxemburgo) y Adolfo Suárez (presidente del Gobierno español). Giscard ha copiado algunas cosas de Suárez; por ejemplo, recibe a la oposición de vez en cuando, cosa que antes no hacía.

—La Constitución es un tema prioritario; no estará aprobada antes de octubre o noviembre. El hecho de que en los últimos debates todos se hayan expresado con entera libertad es algo positivo. No he asistido a los debates en la comisión, para no molestar al presidente de la comisión, Emilio Attard. Estoy enterado de todo lo que ha ido sucediendo con el texto constitucional.

### ...REY, SUAREZ,

### REFORMA POLITICA...

—El Rey don Juan Carlos ha sorprendido a todos, incluso a su propio padre (recordó que don Juan no quiso seguir de cerca, desde Estoril, el acto en que su hijo fue proclamado). Nadie pensaba que el Rey iba a hacer lo que ha hecho.

—El proceso de la reforma política fue concebido por Torcuato Fernández Miranda, el Rey le dió el visto bueno, y Adolfo Suárez lo ha ejecutado maravillosamente bien.

—Hay que reconocer al pre-

sidente Suárez el éxito indudable de haber llevado a cabo toda la operación propagandada por el Rey, cuando pensó en él para realizarla.

—Con el presidente Suárez no he tenido enfrentamientos. Sólo algunas discrepancias en determinados temas. No ha habido problemas personales entre los dos.

### ...U.C.D., UN PARTIDO DE AMBICIONES...

UCD es un partido absolutamente necesario para el país. Si se rompe, habrá que buscar la forma de crear algo similar.

—En UCD no hay alternativas políticas, sino ambiciones personales. La Democracia Cristiana dentro de UCD no quiere mandar, ni busca cargos. Sólo pide que se defienda y recoja el humanismo cristiano dentro del partido.

—Hasta el congreso del partido, dentro de UCD no hay ninguna alternativa a Adolfo Suárez.

### ...PRESIDENTE

### DEL CONGRESO...

—Estoy colmado políticamente con haber llegado a ser presidente del Congreso durante el periodo constitucional. Con todo, si se me presentara de nuevo la oportunidad de seguir siéndolo, no la rechazaría.

—La prensa me ha tratado bien, salvo algunas cosas. No he tenido grandes dificultades. Hay una profunda

compenetración en la mesa del Congreso.

—La figura del "speaker" inglés me gusta. Los diputados de UCD deben comprender que no intervenga en los debates ni me incline por UCD.

—Las fuerzas armadas han estado a la altura de las necesidades del país. Han sabido aceptar los cambios que España necesitaba.

—En las Cortes falta seguridad.

## PRENSA

### CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ, PREMIO GODO DE PERIODISMO

BARCELONA. (Pyresa). — Claudio Sánchez Albornoz ha sido galardonado con el XIV premio "Ramón Godó Lallana" de periodismo, establecido por la empresa de "La Vanguardia" y dotado con 250.000 pesetas.

El premio se concede al señor Sánchez Albornoz por su artículo "En mi prisión", publicado en el mencionado rotativo barcelonés de la mañana el día 14 del pasado marzo.

Al propio tiempo, ha sido otorgado un premio especial, con una dotación de 150.000 pesetas, a Josefina Carabias, para premiar su larga dedicación al periodismo.

### ASAMBLEA GENERAL

### DE M.C.S.E. DE MADRID

MADRID. (Pyresa). — Los trabajadores de Medios de Comunicación Social del Estado de Madrid, reunidos ayer en asamblea general, ratificaron el apoyo a su proyecto de regionalización de esta cadena de prensa.

En la asamblea se debatieron las propuestas de futuro de la antigua cadena del Movimiento elaboradas por los partidos políticos integrantes de la subcomisión de Cultura creada al efecto. Del proyecto de UCD en concreto se dijo que incurría en contradicciones y errores legales.

Ante la oposición manifestada por algunos sectores de la prensa privada a la continuidad de estos medios, los trabajadores acordaron iniciar una campaña de popularización de su proyecto de regionalización.

### HOY LLEGARA A MADRID EL SECRETARIO GENERAL DEL CONSEJO DE EUROPA

El secretario general del Consejo de Europa, George Ackerman, llegará hoy al mediodía a Madrid, para pronunciar una conferencia en la sesión inaugural del segundo ciclo de conferencias sobre perspectivas en el Mediterráneo, organizado por el Instituto Nacional de la Prospección, dependiente de Presidencia del Gobierno.

El señor Ackerman ha sido invitado por la delegación parlamentaria española en el Consejo de Europa. A este respecto hay que señalar que el vicepresidente del Consejo de Europa es el diputado de UCD por Zamora, José Antonio Otero Madrugal.

«BALEARES»

## NOMBRES PROPIOS



JOSE GIL PELAEZ: en el mismo acto ha propuesto en su ponencia la creación de un banco de datos de tecnología, que podría contribuir de manera práctica a la utilización de la tecnología propia y a un indudable ahorro de divisas.

MANOLO SUMMERS, humorista y director de cine, ha comenzado el rodaje de una película que se titulará "El sexo, fornicar". Intervendrán en el reparto Gracita Morales, Tip y Coll. Se trata, según dijo Summers, de una parodia de todas las películas que, sobre el sexo, se piensan, se hacen y se exhiben, en esta ola de erotismo que nos invade.

RAFAEL HEREDIA, director de la Escuela de Organización Industrial, dijo, en el acto de inauguración del seminario que sobre "El papel de la empresa de ingeniería en las transferencias de tecnología" se celebra en la Escuela de Organización Industrial: "Las naciones que no aceptan el reto de la investigación están quemando su porvenir. Destacó más adelante "que las empresas de ingeniería en España habían hecho y estaban haciendo una importante asimilación de la tecnología comparada al exterior, de tal suerte que ya ceden tecnología propia por vía de contrato de asistencia técnica o en forma de empresas mixtas".

## SIN TITULO CIENTOS DE PLAZAS AMBOS SEXOS

### AZAFATAS DE VUELO (mujeres) AUXILIARES DE VUELO (varones). PROXIMOS EXAMENES

AZAFATAS de vuelo en IBERIA, Líneas Aéreas (MUJERES de 16 a 28 años, solteras o viudas, estatura mínima 1'58 m.) y AUXILIARES DE VUELO MASCULINOS (VARONES, de 21 a 29 años, estatura entre 1'68 m. y 1'85 m.) CIENTOS DE PLAZAS en IBERIA y otras líneas aéreas (AVIACO, SPANTAX, etc.) se cubren cada año. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES por los diversos conceptos (sueldo, prima horas de vuelo, dietas, gastos de bolsillo, etc.). NO SE EXIGE TITULO (nivel cultural de Bachiller Elemental, Graduado Escolar). Pruebas y ejercicios para ingresar completamente asequibles que puede preparar desde su misma casa. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso (antes del día 20): envíe por correo este anuncio y sus señas (adjuntando veinte pesetas en sellos de correo para franqueo), y recibirá amplia y completa información sobre INSTANCIAS, textos, preparación, etc. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta 23, MADRID-4

NOTA. — Servimos textos a Academias y Centros de preparación en PROVINCIAS (excepto Madrid)

## Argelia pide un embajador especial

TENDRIA QUE EXPLICAR SI EL GOBIERNO ESPAÑOL PARTICIPO EN EL ATENTADO CONTRA CUBILLO

MADRID. (Europa Press.)— Ni el Gobierno argelino ni su ministro de Asuntos Exteriores, señor Butteflika, han contestado a la carta que el ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, envió al señor Butteflika en abril pasado, protestando por las insinuaciones formuladas contra el Gobierno español, en torno a la paternidad de un posible atentado contra el líder del movimiento terrorista MPAIAC, Antonio Cubillo.

Cubillo resultó herido en Argel, en un atentado perpetrado por dos individuos de nacionalidad española, según la versión oficial argelina. El domingo, el autor del atentado fue condenado a muerte en un

juicio que revistió características especiales.

Ahora, el Gobierno argelino pide, al parecer, que el Gobierno español envíe un embajador especial a Argel, para tratar el caso Cubillo, y que explique oficialmente la postura del Gobierno español sobre su no participación en el atentado.

«Resulta incongruente —añade— pedir ahora que vaya a Argelia un embajador especial. De cualquier forma, no ha sido hecha ninguna declaración oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores, mientras no haya confirmación de que Argelia ha solicitado el desplazamiento a Argel del citado embajador especial.

DENEGADO EL SUPPLICATORIO

## CHUECA GOITIA NO PODRA SER PROCESADO

MADRID. (Efe.) — Ha sido informada negativamente la petición de suplicatorio contra el senador Fernando Chueca Goitia, de acuerdo con la resolución adoptada por la ponencia, según ha sabido Efe. La decisión no será firme hasta tanto no resuelva la comisión correspondiente del Senado, previa audiencia del senador interesado.

La petición de suplicatorio, primera que se produce en la actual etapa parlamentaria, fue instada por la sala segunda del Supremo en virtud de un accidente laboral del que resultó muerto un trabajador en una obra dirigida por el arquitecto Chueca Goitia, actual senador de UCD por la provincia de Toledo.

## ORDEN PUBLICO

PAMPLONA

## LA MUERTE DEL GUARDIA CIVIL, OBRA DE ETA-M

BILBAO. (Efe.) — ETA, rama militar, ha reivindicado el atentado realizado en la madrugada del martes contra un vehículo de la Guardia Civil en Pamplona, uno de cuyos ocupantes resultó muerto.

En un amplio comunicado que ha hecho público, esta organización armada dice que es la contestación más concreta y real a muchas de las interrogantes que se plantea el pueblo vasco, cuando sufre en su propia carne el arbitrario desprecio del autoritarismo patronal, la represión indiscriminada de las fuerzas represivas opresoras con desmanes políticos e ideológicos.

Añade el comunicado que ETA es la contestación a la «vitalicia administración municipal fascista, las leyes discriminatorias sobre la juventud, la mujer y demás sectores sociales marginados, la marginación de la enseñanza en Euskera y cultura vasca en general, la falsa amnistía que permite la existencia de un número muy grande de militantes revolucionarios encarcelados o exiliados, etc.».

«Cuando definimos al régimen político vigente en Euzkadi de dictadura militar —dice ETA—, no lo hacemos con ánimo demagógico o por resaltar nuestra condición de

revolucionarios, sino porque pensamos que es el único apelativo que corresponde a un régimen de estado institucionalizado y por tanto dotado de los mismos aparatos de dominación heredados del fascismo».

«ETA, —termina el comunicado— con esta acción, manifiesta su firme decisión de poner todos los medios militares a su alcance, para evitar que el pueblo trabajador vasco se vea imposibilitado de acceder a la verdadera democracia política, recogida en la alternativa del KAS y que para nosotros constituye un primer paso táctico de progreso hacia el objetivo de independencia y socialismo para Euzkadi».

SAN SEBASTIAN: CONTINUA GRAVE EL GUARDIA CIVIL QUE SUFRIÓ OTRO ATENTADO

Se encuentra en estado de extrema gravedad el guardia civil Miguel Iñigo Blanco, herido en el atentado perpetrado la noche del martes en San Sebastián, cerca del cementerio de Polloe. En este atentado, resultó

muerto el guardia civil Juan Marcos González, de 21 años, y heridos leves José Amado Juan y Juan Jiménez Bermúdez. Los cuatro viajaban en un «jeep» que fue tiroteado.

El señor Iñigo Blanco resultó alcanzado por dos proyectiles en la cabeza. En la madrugada de ayer, fue operado en la residencia sanitaria de San Sebastián.

85 RECLUSOS DE BASAURI, EN HUELGA DE HAMBRE

Ochenta y cinco reclusos comunes de la prisión de Basauri (Vizcaya) se mantuvieron ayer en huelga de hambre, actitud iniciada el martes, para llamar la atención sobre una serie de reivindicaciones.

Inicialmente, participaron en la huelga 176 de los 206 presos varones internados en dicho establecimiento penitenciario. Sin embargo, setenta y cinco hicieron la comida de la tarde, y dieciséis más solicitaron alimentos poco después de la hora del almuerzo.

Las cinco mujeres que se hallan recluidas en la referida prisión no secundan por el momento esta huelga.

## CONCLUIDO EL INFORME SOBRE LA SITUACION EN LAS PRISIONES ESPAÑOLAS

MADRID. (Efe.) — De veinticinco puntos y cuatro anexos consta el dictamen de la segunda ponencia de la comisión de establecimientos penitenciarios del Senado que ha quedado redactado para ser dictaminado hoy por la comisión.

En el informe, que está basado en las conclusiones de la primera ponencia sobre la situación en las prisiones españolas, se recogen los aspectos concernientes a todas las instituciones que manejan el tratamiento penitenciario, y los principios aplicables al funcionamiento de las mismas, así como los aspectos concretos que deben presentar en su desenvolvimiento institucional y funcional. Según informaciones a «Efe» de los miembros de la ponencia el informe es un documento básico para la reforma penitenciaria que puede servir de punto de partida al proyecto de ley que en estos momentos elabora la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Según las mismas fuentes el problema para la aplicación de las medidas necesarias contenidas en el informe, se centran en la falta de partidas presupuestarias ya que se necesitarían en una estimación primera, doscientos mil millones de pesetas, para instalaciones, seguridad social, retribuciones.

## LABORAL

## GRAVES PERJUICIOS POR LA HUELGA PORTUARIA DE CANARIAS

MADRID.— La huelga portuaria de Canarias ha entrado en su sexto día y los puertos están prácticamente paralizados. 37 barcos permanecen bloqueados esperando poder descargar. Sólo unos pocos han podido realizar la descarga con personal no perteneciente a estibadores, y el Gobierno Civil ha publicado una nota en la que se señala que serán autorizadas las descargas con personal no en huelga siempre que se sigan las instrucciones de la dirección de los puertos. El paro puede causar graves daños a la economía de Canarias, ya que están a la espera de embarque 8.500 toneladas de plátanos por valor de 500.000.000 de pesetas.

PARO Y MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE CONSTRUCCION DE BARCELONA

Ayer se registró una manifestación de los trabajadores de construcción de Barcelona, que pararon dos horas antes de terminar la jornada. La manifestación es en apoyo de su convenio.

EL SECTOR METAL

Los trabajadores de Ascón de Vigo se han encerrado en el Palacio Municipal.

Se incorporarán hoy al trabajo los metalúrgicos de Granada que realizaron ayer un paro de 24 horas.

Los trabajadores de Lámparas «Z» de Barcelona se han declarado en huelga.

Los trabajadores de la Bazán han denunciado al Comité de Empresa, por falta de actuación democrática.

La Delegación de Trabajo ha dictado cuatro laudos referentes

a los problemas presentados por trabajadores y empresa de Ford-España.

RECHAZADA OFERTA EMPRESARIAL DE HOSTELERIA DE LA COSTA DEL SOL

Los trabajadores de hostelería de la Costa del Sol han rechazado la oferta empresarial y han anulado la huelga de este fin de semana con el fin de reanudar las conversaciones.

En Barcelona no se han iniciado las conversaciones del convenio de hostelería debido a que CC.OO., U.G.T., S.U. y CNT, se han negado a admitir la presencia de la C.G.S., tachándola de amarilla.

ELECCIONES SINDICALES

Según el Ministerio de Trabajo hasta el día 6 de mayo se habían elegido 178.853 delegados, de los que 62.086 pertenecen a CC.OO.; 39.160 a U.G.T.; de 21.836 no consta afiliación; 2.278 se declaran independientes; 6.713 pertenecen a U.S.O.; 5.133 a C.S.U.T.; 2.998 a S.U. y 1.895 a ELASTV, las demás centrales tienen cantidades menores.

Para la elección de Cámaras Agrarias se han presentado hasta el momento 7.689 candidaturas.

La U.G.T. ha ganado las elecciones sindicales en RTVE de Barcelona.

OTROS CONFLICTOS

El servicio de venta de Renault se ha declarado en huelga.

Ha terminado la huelga de Sanidad Nacional después de las conversaciones mantenidas con el ministro de Sanidad.

Ha quedado solucionado el conflicto de transporte urbano de Badajoz.

Continúa la huelga de taxistas de La Coruña.

Un gerente de una empresa de La Coruña ha permanecido secuestrado por los trabajadores durante doce horas, que pretendían que se les pagasen los atrasos salariales. Se trata de la empre-

sa Bein que ha declarado suspensión de pagos.

Los trabajadores de General Eléctrica de Sestao han acordado que sus diferencias sean resueltas mediante laudo.

Las centrales sindicales han recurrido el laudo de enseñanza no estatal.

Durante una hora pararon los trabajadores del Polígono Industrial de Huelva en apoyo de los trabajadores de las Minas de Río Tinto.

## BREVISIMO

—El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social se ha trasladado a la calle Diego de León, 50, sede del antiguo Sindicato Nacional del Metal.

—Otros dos pesqueros han sido detenidos en aguas comunitarias, por faenar sin licencia. Los de La Coruña «Galaxia» e «Isia de Santa» han regresado, tras su apresamiento en Irlanda.

—El fiscal del Reino, señor Fanjul ha resuelto imponer corrección de apercibimiento, sobre el expediente abierto al fiscal señor Chamorro, por su participación en el programa «La Clave».

—Blanca de la Cierva ha sido elegida presidente de la Asociación Provincial de Mujeres Empresarias en Madrid. La ASEME está constituida por 10.000 empresarias, de la confederación de España.

—A partir de este próximo fin de semana, los presos de la cárcel de Vigo, con condenas en tercer grado, podrán salir y trabajar fuera.

—Zaragoza será la primera ciudad del mundo que haga un monumento al donante de sangre.

—La OCU (consumidores) llevará ante los tribunales los accidentes del Metro.

—En Madrid, se han reunido dirigentes familiares de todo el mundo, para clarificar las relaciones entre el Estado y la familia.

—Hoy será hundido el remolador utilizado por Franco al iniciar el alzamiento.

Radio mallorca  
¡¡LA RADIO!!

LA RADIO UN MEDIO EN ALZA

Radio mallorca...  
LA RADIO!!

¡costo mínimo por millar de oyentes!

ESPOSA DEL EX-FUNCIONARIO  
SOVIETICO EN LA ONU

## MOSCU: Extraña muerte de Leongina Shevchenko

Leongina Shevchenko, mujer de alto diplomático soviético que el mes pasado decidió exiliarse a los Estados Unidos, se ha suicidado en Moscú, según informó "Tass".

Se añade que el cadáver de Leongina —cuya desaparición desde el lunes pasado había causado preocupación entre sus allegados— ha sido en un cuarto ropero de su apartamento en Moscú. La inspección médica señala como causa de la muerte una sobredosis de somníferos.

Sin embargo, un portavoz de la familia Shevchenko ha desmentido esta versión, afirmando que la señora Shevchenko falleció el lunes en un hospital de Moscú de muerte natural.

Por su parte, Gennady Shevchenko ha declarado que su madre sufría desde hacía tiempo una cardiopatía y que su estado se había agudizado desde que Arkady decidió su defecación.

"Para mí esto es lo que la ha matado", ha añadido Gennady.

Leongina y una hija del matrimonio regresaron a Moscú pocos días antes de que Arkady N. Shevchenko

el diplomático soviético de mayor categoría en las Naciones Unidas, solicitara asilo político a los Estados Unidos.

## Reorganización del Gobierno griego: dos liberales

El primer ministro griego, Constantino Caramanlis, ha reorganizado su gabinete con el nombramiento de dos políticos liberales y aceptando la dimisión de Panayotis Papaligouras, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Papaligouras ha sido reemplazado por George Rallis, hasta ayer ministro de Coordinación.

Constantino Mitsotakis, líder del partido de los liberales, será el nuevo ministro de Coordinación.

El segundo político liberal nombrado para el Gabinete es Athanassios Canellopoulos que se ha hecho cargo del Ministerio de Finanzas en sustitución de Ioannis Boutos, nombrado

asesinato del fundador del PC EGIPTO

## Paris: La viuda de Curiel pide justicia

La polémica sobre la personalidad de Henri Curiel, fundador del Partido Comunista egipcio, asesinado el pasado 4 de mayo en París, tendrá repercusiones judiciales.

Su viuda, Rosette Curiel, protesta contra todas las "acusaciones absurdas" que publicó "cierta prensa" y manifiesta su intención de llevar el asunto a los tribunales en una

carta enviada el martes al vespertino "Le Monde". Refuta principalmente que su esposo fuera espía al servicio de la KGB.

En apoyo de su acción destinada a confundir a quienes "tratan de deshonrar a un muerto", la señora Curiel entregó un documento a "Le Quotidien de Paris". Se trata de una declaración hecha por el mismo Curiel en el momento en que la "comisión de recursos" debatía su extranjeramiento a la ciudad de Dignes (sur de Francia).

Curiel dice que por ser "judío y comunista" conoció múltiples casos angustiosos por razones políticas o raciales. Señala que vivió dos años de campo de concentración en los desiertos de Egipto "por haber defendido el derecho de Israel a una existencia nacional al lado de un Estado árabe palestino".

Pero, añade, también: "pasé casi dos años en la cárcel de Fresnes (Francia) por haber defendido el derecho de los argelinos a la existencia nacional".

ministro de Agricultura.

El anterior ministro de Agricultura Athanassios Tafiadouras, ha dimitido.

Observadores de la situación política señalan que el nombramiento de dos liberales refleja los esfuerzos del primer ministro Caramanlis para introducir reformas importantes para la entrada de Grecia en el Mercado Común Europeo.

Mitsotakis entró en el mundo de la política en 1946 y se ocupó del Ministerio de Finanzas en 1963 y 1964.

Canellopoulos es profesor de economía y prestó servicios como ministro de Comercio en el Gobierno de transición constituido tras el hundimiento de la Junta Militar en 1974.

ISRAEL, 30 AÑOS  
DE HISTORIA

Israel rindió ayer homenaje a los 9,000 muertos largos que ha tenido en las cuatro guerras libradas con los árabes en sus 30 años de existencia como Estado, en un prólogo solemne a la festiva conmemoración del día de la independencia que se iniciará con la puesta del sol.

Más de 30,000 soldados, guardias fronterizos, policías y voluntarios de la defensa civil observaron estrechas medidas de seguridad en todas las fronteras, en la costa y en el interior del país para evitar ataques por sorpresa de los guerrilleros palestinos.

OBJETIVO, VENUS

Estados Unidos anunció uno de sus más ambiciosos planes para conducir la carrera espacial hacia la explotación de los planetas vecinos de la Tierra.

El plan tiene como objetivo el estudio de la atmósfera de Venus, hacia donde serán lanzadas dos naves espaciales el 20 de mayo y el siete de agosto próximos.

Las naves tienen prevista su llegada a Venus en el mes de diciembre y coincidirán con otras dos naves espaciales que la Unión Soviética enviará igualmente al planeta más cercano a la Tierra.

AFGANISTAN,

PRO-SOVIETICO

El nuevo presidente de Afganistán, Nur Mohammad Taraki, ha declarado que su Gobierno desea "reforzar y ampliar las relaciones amistosas con su gran vecino del norte, la Unión Soviética".

En una declaración difundida por Radio Kabul, resaltó que las relaciones con las demás naciones dependerían de su actitud hacia su Gobierno del Partido Democrático Popular que se hizo con el poder el mes pasado tras un cruento golpe de estado.

La URSS fue la primera nación que reconoció a la nueva Administración.

Taraki añadió que su Gobierno estaba determinado a eliminar del país a los elementos contrarrevolucionarios, antidemocráticos, antinacionales y antipopulares.

Esto confirma las informaciones procedentes de Kabul de que el nuevo Gobierno había iniciado una amplia depuración de funcionarios civiles y de los miembros de la dinastía que gobernó el país durante más de un siglo.

CEAUCESCU,  
A CHINA

Nicolás Ceaucescu, jefe del Estado y del partido de Rumanía, visitará oficialmente la República Popular China en la segunda quincena de mayo.

Ceaucescu ha sido invitado por Hua Kuo-Feng, presidente del Gobierno y del comité central del Partido Comunista de China.

CONGRESO  
DE COSMONAUTAS

Cosmonautas soviéticos y norteamericanos participarán en el congreso que sobre el tema "Espacio y Civilización" se celebrará en Lyon del 7 al 9 de junio.

Se tratarán en el Congreso cuestiones relativas a las aplicaciones de la astronáutica en diversos planos científicos y prácticos. Habrá un coloquio sobre la nutrición, otro sobre aviación, otro sobre la auriculomedicina.

## La princesa Margarita de Inglaterra se divorcia

La princesa Margarita de Inglaterra y su esposo, lord Snowdon, solicitarán el divorcio ante los tribunales, según se anunció en Londres.

En una nota difundida por el Palacio de Kensington, residencia de la princesa Margarita, se comunica que la pareja decidió la disolución del matrimonio de mutuo acuerdo, tras dos años de separación. La princesa, que cuenta 47 años de edad, se encuentra actualmente internada en el Hospital Eduardo VII de Londres, afectada de gastroenteritis.

Un portavoz oficial señaló que la princesa «no tiene planes para volver a casarse». Tras la separación legal la princesa mantendrá la custodia de

los dos hijos del matrimonio, lady Sarah Armstrong Jones, de 14 años y el vizconde Linley, de 16, aunque lord Snowdon podrá visitarlos regularmente.

Margarita de Inglaterra, hermana de la Reina Isabel II, y lord Snowdon contrajeron matrimonio hace dieciocho años. Anteriormente, la figura de la princesa se vio envuelta en un romance con el capitán Peter Townsend, un divorciado.

Margarita recientemente, mantuvo la compañía del joven Roddy Llewellyn, 16 años más joven, hasta que las críticas de la prensa obligaron a la princesa a suspender la relación.

## Disturbios en Irán: Cinco muertos

Cinco manifestantes murieron en los disturbios de la Ciudad Santa de Qom.

El periódico "Rastakhiz", órgano del único partido existente en Irán, dice que en la manifestación del martes en la Ciudad Santa los manifestantes atacaron un cuartel policial, causaron destrozos en varios coches, obligaron a retrasar la salida de varios trenes e incendiaron la central eléctrica.

Los disturbios, iniciados a raíz de la muerte de dos estudiantes en la Universidad de Azarbadegan, ocurridas a última hora del lunes, se han ido extendiendo por el país, pero marcadas por especial virulencia en Qom y en Tabriz, al norte de Irán.

Las autoridades atribuyen estos brotes de violencia a los extremistas de ambas alas, incluyendo a los grupos

religiosos que se oponen a las medidas gubernamentales para la modernización del país.

ENTREVISTA  
ECEVIT-  
SCHMIDT

El primer ministro turco, Bülent Ecevit, trató con el canciller federal alemán, Helmut Schmidt, sobre el conflicto greco-chipriota y las grandes dificultades económicas de Turquía. Ecevit, que se encuentra en Bonn, se entrevistó con el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher y otros miembros del Gobierno alemán, así como con los líderes de la oposición demócrata, Helmut Kohl y Franz Josef Strauss.

## COMPRE SU SYNCHRON PLUS DE BRAUN Y ESTE ENCENDEDOR ES SUYO...

Al afeitarse con Synchron Plus usted gana el auténtico apurado a fondo de Braun.

Y ahora, Braun le ofrece, además, un regalo excepcional: su último modelo de encendedor electrónico: BRAUN DUO.

Consulte en su tienda. No deje pasar esta oportunidad, pues la promoción es limitada.

Synchron Plus de Braun. Un regalo para su barba y para usted.



**BRAUN**

Synchron Plus de Braun. Un regalo para su barba y para usted.

EN PREVISION DE NUEVOS ACTOS TERRORISTAS

## Estado de excepción en Italia

- DIMITE EL MINISTRO DEL INTERIOR

- LA FAMILIA MORO SE OPUSO A UN FUNERAL OFICIAL Y CELEBRO EL SEPELIO EN ESTRICTA INTIMIDAD

Con una carta dirigida al presidente del Consejo, Giulio Andreotti, el ministro italiano del Interior, Francesco Cossiga, presentó ayer su dimisión con carácter irrevocable.

Cossiga explica sus razones de abandonar el cargo como un intento "para contribuir a asegurar la necesaria serenidad del Parlamento", el cual, dice, tiene el deber y el derecho de controlar todo lo que ha sido hecho y expresar un meditado juicio con el fin de adoptar las determinaciones que le competen.

El ministro del Interior afirma en su mensaje que la línea de conducta adoptada por el Gobierno, con el consenso del Parlamento, era la única impuesta por el deber de servir al país en el interés de defender al Estado en sus valores fundamentales".

Agrega Cossiga en su carta que las instituciones democráticas y la comunidad nacional dieron muestra de firmeza ante la tragedia del secuestro de Moro y la matanza de sus cinco guardaespaldas.

ELECCIONES MUNICIPALES

Tras el asesinato de Aldo Moro, unos cuatro millones de italianos se dirigirán el próximo domingo a votar en elecciones a la Administración Local cuyas principales plataformas se centrarán en la lucha contra el terrorismo.

Las emociones que ha desencadenado el asesinato de Moro, influirán ciertamente en la elección de los votantes, una débil parte del electorado italiano, que elegirá los concejos locales en todo el país.

SEPELIO

Los restos mortales de Aldo Moro fueron sepultados ayer en una ceremonia privada y preparada apresuradamente por la viuda, Eleonora Moro, que se opuso enérgicamente a que se celebrase un funeral oficial y acusó al Gobierno de la muerte de su marido a manos de las Brigadas Rojas. Eleonora Moro dispuso que el cadáver fuera enterrado, temporalmente, en el mausoleo de un amigo de la familia en el cementerio del pueblo de Torrita Tiberina, a unos 50 kilómetros al norte de Roma.

CURCIO: «JUSTICIA REVOLUCIONARIA»

Renato Curcio, el ideólogo de las «Brigadas Rojas», afirmó ante el tribunal que lo está juzgando, en Turín, que el asesinato de Aldo Moro es un «acto de justicia revolucionaria».

Curcio definió el crimen como el «acto de humanidad más alto posible en esta sociedad dividida en clases».

Las palabras del jefe histórico de las «Brigadas Rojas», pronunciadas durante una intervención de carácter político-ideológico en el transcurso de la audiencia, provocaron la indignación del juez, Guido Barbaro, que expulsó inmediatamente de la sala al «brigadista».

Igual suerte corrió su compañero, Alberto Franceschini, subjefe de la organización ultrazquierdista, que después de haber reafirmado las palabras de Curcio hizo alusión a Lenin señalando que «no existe moralidad fuera de la sociedad humana. Sería un engaño. La moralidad depende de los intereses de la lucha de

clases del proletariado. La moral es lo que sirve para destruir a la vieja sociedad explotadora».

«PLAN 3» DE EXCEPCION

La Policía italiana ha puesto en acción el denominado «plan 3» de excepción del Gobierno para hacer frente a un nuevo «acto de terrorismo sensacional» por parte de las «Brigadas Rojas».

Centenas de agentes de policía fueron enviados, al amanecer, a proteger posibles objetivos de los terroristas, entre los que se incluyen las figuras políticas más destacadas, centrales de partidos, edificios públicos, ministerios y embajadas.

La Policía ha distribuido miles de fotos robot del hombre y la mujer que fueron vistos aparcando el automóvil rojo en el que fue encontrado el cadáver de Aldo Moro.

AUTOPSIA

Numerosos agentes de policía intervinieron en la operación que se llevó a cabo en la playa de Fregene, al norte de Roma. Según los analistas la arena que encontraron en los bolsos de los pantalones de Aldo Moro coinciden con la arena blanca de la playa de Fregene.

Los primeros informes facilitados sobre la autopsia dicen que el grupo de ejecución del presidente de la Democracia Cristiana, estuvo integrado por dos personas, como mínimo. Uno armado con una pistola semiautomática «Scorpion», de fabricación checoslovaca y el otro con una pistola automática de 9 milímetros de calibre.

Los forenses dicen que Moro, al parecer, trató de defenderse cuando sus asesinos hicieron el primero de los once disparos hechos contra el pecho, dirigidos directamente al corazón.

La autopsia ha revelado que solamente dos balas atravesaron el cuerpo de Moro y las otras nueve fueron extraídas del cadáver.

Añadieron los forenses que la mayoría de las balas disparadas contra Aldo Moro alcanzaron la parte más próxima al corazón, pero varias balas le atravesaron el pulmón izquierdo, dañando la arteria pulmonar, y dicen que la muerte pudo ser causada por encharcamiento sanguíneo de los pulmones.

Una de las balas alcanzó el dedo pulgar de la mano derecha, y los médicos dicen que, probablemente en su último gesto, el expresidente ministro levantó la mano hasta el corazón para protegerse de los disparos.

Descartando los deseos expresados por la familia, el Partido Demócrata Cristiano informó que el sábado se oficiará un funeral por el hombre que estaba considerado como candidato más probable para ocupar la presidencia de la República italiana.

El partido de la mayoría indicó que el funeral se oficiará

en la basílica de San Juan de Letrán, sin la presencia del cadáver de Aldo Moro.

## LA JORNADA

# ALDO MORO

La muerte de Aldo Moro, lamentable epílogo de un secuestro de casi dos meses de duración, supone una pérdida irreparable para la democracia europea y un duro golpe para el Gobierno italiano.

El óbito del artífice de la doctrina del «compromiso histórico» es un serio aviso para todos los hombres libres y

una amenaza latente contra el Estado italiano, talón de Aquiles de las democracias meridionales europeas y flanco estratégico en la geografía mediterránea.

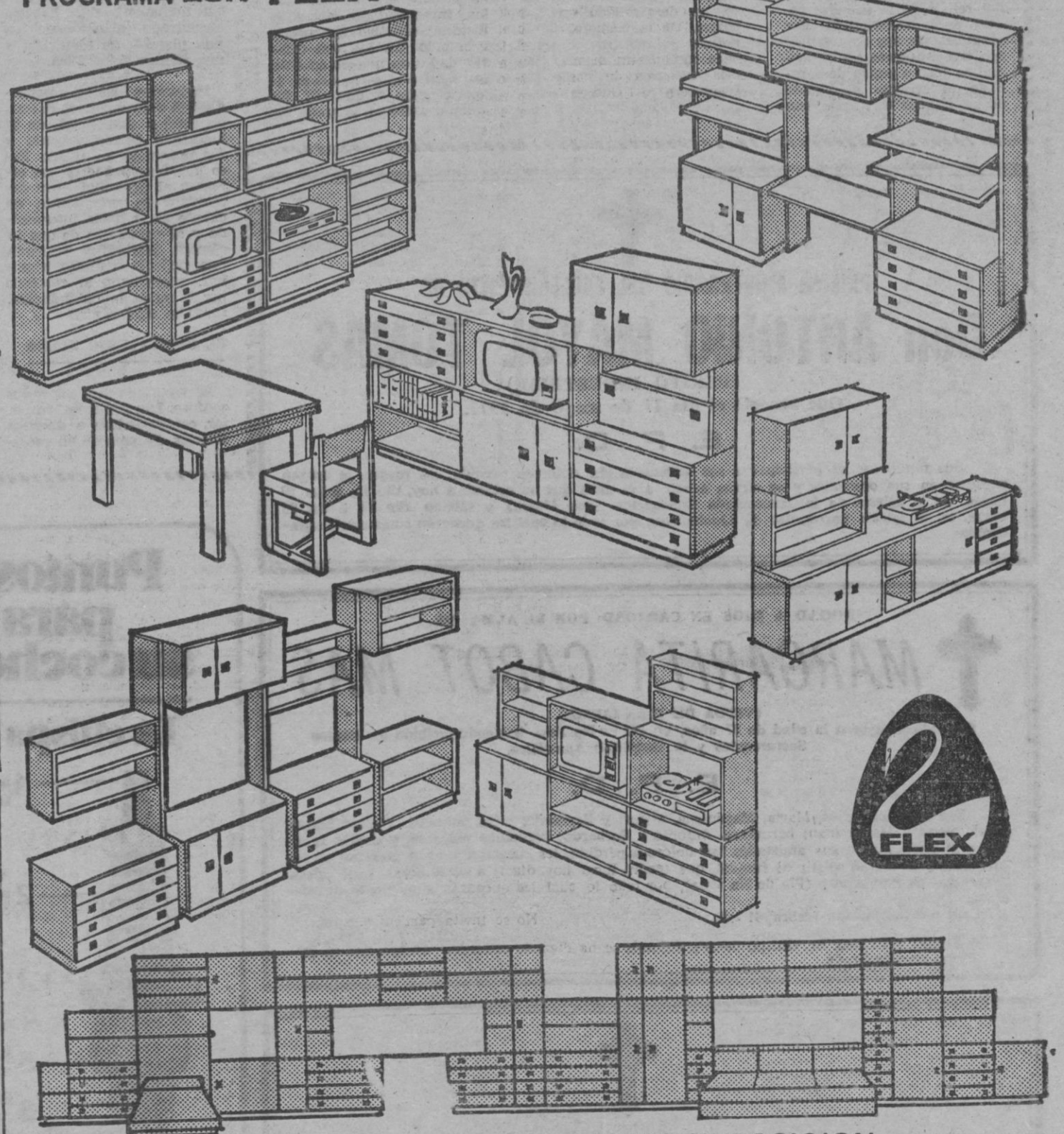
La DC primero, y el Gobierno después, fueron inflexibles y no negociaron con las «Brigadas Rojas». ¿No ha sido un sacrificio estéril —como di-

jimos ya hace un mes—? Durante cincuenta y cinco días las fuerzas de orden público fueron impotentes para dar con Aldo Moro. Italia ha sido humillada y la primera República tiene ya los días contados. Pero, ¿quién hay detrás de las «Brigadas Rojas»?

A. C.

## 23 MODULOS PROFUNDIDADES ANCHOS

LE PERMITEN PROYECTAR A SU GUSTO LA NECESIDAD A SU ESPACIO  
PROGRAMA zen FLEX



VISITE NUESTRA MONUMENTAL EXPOSICION

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

# SUCESOS

## EN LAS ISLAS

### SAGACIDAD POLICIAL

## DESCUBIERTO EL PRESUNTO LADRON DE JOYAS, DINERO Y EFECTOS POR VALOR DE 600.000 PESETAS

### TRAS REVELAR LA PELICULA DE UNA CAMARA FOTOGRAFICA SUPUESTAMENTE ROBADA

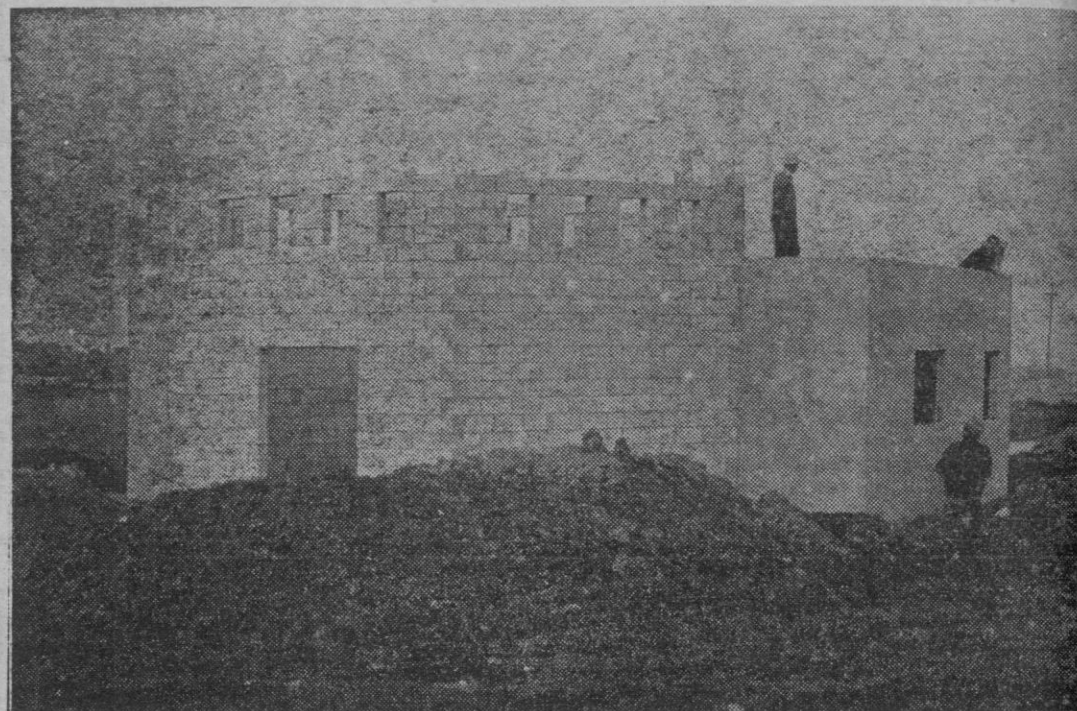
El que no siempre se resuelven con éxito las investigaciones que día a día, sin prisa y sin pausa, llevan a cabo los Inspectores del Cuerpo General de Policía afectos a la Jefatura Superior de nuestra ciudad no quiere decir ni muchísimo menos, que les falte profesionalidad. De tal condición han venido dando abundantes muestras y nuestras crónicas han sido fiel reflejo de la singular cadena de éxitos obtenidos. Por si no bastara con ese testimonio, por si hubiera algún olvidadizo, bien a punto de caramelos el servicio culminado en las últimas horas pues con

él se pone de relieve la sagacidad de los Inspectores del Cuerpo General de Policía. Es el caso de descubrir al presunto autor de un robo de joyas, alhajas, objetos y dinero por un valor total de seiscientos mil pesetas, después de haber revelado la película que contenía una cámara fotográfica presuntamente robada.

La inteligente investigación se ha desarrollado en dos partes. De la primera dimos noticia a nuestros lectores hace cosa de un mes. Decíamos entonces de como los Inspectores del Cuerpo General de Policía habían local-

izado en un domicilio sito en las inmediaciones de la ciudad, en compañía de una joven extranjera, al soldado del Arma de Artillería, Fernando Giraldo Vivar, de 20 años de edad, soltero, natural de Badajoz, fugado del Hospital Militar en el que fue ingresado para someterlo a reconocimiento médico.

Decíamos también en aquella crónica que al constatar los investigadores el largo historial delictivo que poseía Fernando Giraldo con anterioridad a su ingreso en filas, se practicó una requisa en el apartamento y que allí fue hallado entre otras cosas un



Un aspecto del cementerio judío, en construcción, pista primera para la investigación policial.

ya legal pertenencia quiso demostrar sin que convenciera a los Inspectores, una pistola sin munición —dijo haberla encontrado abandonada en una playa—, un tomavista y una cámara fotográfica.

Instruidas las correspondientes diligencias, el detenido pasó a disposición de la autoridad correspondiente y fue ingresado en Illetas. Pero los investigadores no cerraron el caso. Quisieron determinar la procedencia de cuanto se le había intervenido y al percatarse de que la cámara fotográfica contenía una película a medio terminar, procedieron al revelado por sí, valga la redundancia, revelaba alguna pista.

#### EL CEMENTERIO JUDIO

El resultado fue un tanto confuso. Las imágenes, en color, correspondían a diversos ángulos de toma de un recinto

amurallado y a su entrada con una verja de hierro. Fue reconocido como el cementerio judío levantado en la localidad de Santa Eugenia. Considerando la circunstancia, los Inspectores visitaron a diversos miembros de la colonia judía de la isla. Un largo peregrinaje les condujo hasta un súbdito británico que reconociera como de su propiedad la cámara fotográfica que le era presentada e intervenida al presunto ladrón. También reconoció el tomavista. Todo ello le había sido robado hacia unos meses de su domicilio palmesano junto con joyas, alhajas, dinero en moneda nacional y extranjera y cheques de viajes por un valor total de seiscientos mil pesetas. En su día formuló la correspondiente denuncia, pero por olvido dejó de consignar el tomavista, la cámara y la pistola, circunstancia que había impedido a los investigadores al repasar antecedentes de

hechos delictivos conocer el origen de todo aquello.

Con tan irrefutables pruebas de culpabilidad, los investigadores volvieron al domicilio en el que fue descubierto Fernando Giraldo, para conversar nuevamente con la joven extranjera. Y de allí salieron, recibidas de la muchacha, con el lote de joyas y alhajas que restaban de las piezas robadas al británico. También con la confesión de la joven de haber hecho uso de su pasaporte para negociar cheques de viaje que a tal fin le entregó el detenido, dinero que había gastado la pareja en atenciones particulares.

El valor de lo recuperado sobrepasa las doscientas mil pesetas, y así se redondea el servicio reseñado resuelto con tanta sagacidad como eficacia por los Inspectores del Cuerpo General de Policía dependientes de la Jefatura Superior palmesana.



PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Don ANTONIO MAYOL TOMAS

(PERITO INDUSTRIAL)

Que acaeció el día 11 de mayo de 1977.

E. P. D.

Sus familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy, día 11, a las 19 horas, en la iglesia de la Inmaculada Concepción (San Magín) y sábado, día 13, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de Lluçmajor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## MARGARITA CABOT MAS

(VIUDA DE JUAN JAUME)

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Pla de Na Tesa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, María, Magdalena, Miguel y Bernardo; hijos políticos, Vicente Matas, María Serra y María Juan; hermanos, Antonio y Bernardo; hermanos políticos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, día 11 a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Lázaro (Pla de Na Tesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Son Llebra, 41 - b.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



## Doña FRANCISCA CARDELL BALAGUER

(VDA. DE D. FRANCISCO MUT RAMON)

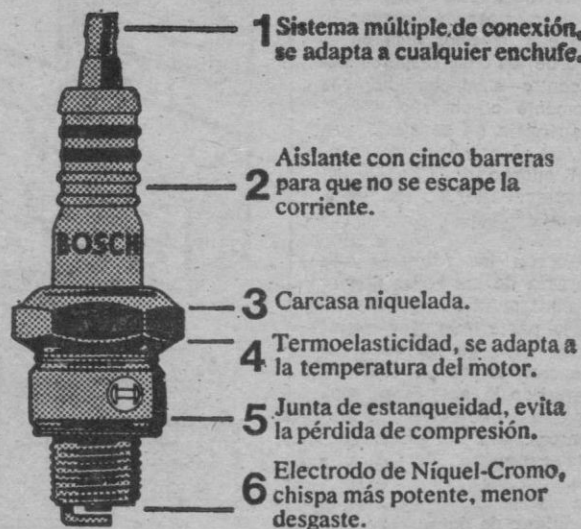
FALLECIO EN TARRAGONA EL 29 DE ABRIL, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Su hija María Pilar, hijo político Antonio Mut Puig, nietos y demás familiares, participan que la misa que se celebrará mañana día 12, a las 19,15 en la iglesia parroquial de Santa Eulalia será en sufragio de su alma.

## Puntos fuertes para tener su coche a punto

### La chispa infatigable



1 Sistema múltiple de conexión, se adapta a cualquier enchufe.

2 Aislante con cinco barreras para que no se escape la corriente.

3 Carcasa niquelada.

4 Termoelasticidad, se adapta a la temperatura del motor.

5 Junta de estanqueidad, evita la pérdida de compresión.

6 Electrodo de Níquel-Cromo, chispa más potente, menor desgaste.

Lo que cuesta un juego de bujías Bosch usted lo ahorra en muy pocos kilómetros.

## Técnica Bosch mejora su coche.

# BOSCH

CASA ROJALS



MUDANZA - CONSULTA PRECIOS  
S'itio Esquinas, 5. Tel. 21227-Palma

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO, DIA 13

De 8 a 18 horas

Chocolates Rosselló, Talleres Darder, C/. Hiedra, C/. Aragón (desde Alamo a Naranjo), C/. Mirto (desde Naranjo a Alamo), C/. Naranjo, C/. Almez, C/. Cerezo y C/. Alamo, (de Palma).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

















TRAS UN DICTAMEN MIXTO DEL SENADO Y EL CONGRESO

# APROBADA LA DESPENALIZACION DEL ADULTERIO Y EL AMANCEBAMIENTO

Madrid, (Crónica de Pirena, por Pedro Ignacio González, especial para «BALEARES»).— Calma chicha en el pleno del Congreso. Buena asistencia de diputados y pocos invitados en las tribunas, porque ninguno de los temas incluidos en el orden del día tenía «garras» políticas. El Pleno aprobó por unanimidad el proyecto de ley de derogación de la ley de bases del estatuto de régimen local; y sin ningún voto en contra, pero con una abstención, el dictamen de la comisión mixta del proyecto de ley de despenalización del adulterio y del amancebamiento, y se tomó en consideración una proposición de ley de modificación del artículo cien del código penal sobre la redención de penas por el trabajo, presentado por Emilio Martín Villa, de UCD.

El Congreso rechazó una moción presentada por Marcelino Camacho sobre publicación de resultados de las elecciones sindicales, por 180 votos en contra, 128 a favor y una abstención; y aprobó otra presentada por la diputada socialista María Izquierdo Rojo, sobre la amnistía a los maestros depurados.

El pleno eligió por el sistema de papeletas a los diputados Luis Nuñez y Pérez Millares, de UCD; Macía Alavedra, de la minoría catalana, y Fajardo Espinola, del grupo socialista, para formar parte de la comisión mixta que dictaminará el proyecto de Ley de elecciones locales, ya que este proyecto ha sido modificado por el Senado.

**CONDENA DEL ASESINATO DE ALDO MORO**  
Al comienzo de la sesión, el presidente de la Cámara, Fernando Alvarez de Miranda, manifestó que quería hacerse eco del dolor e indignación que afligía a los demócratas europeos, ante el vil asesinato del diputado del Congreso de la República italiana Aldo Moro.

Asimismo, expresó su condena por los asesinatos de los guardias Juan Marcos González y Manuel López González, que también forman parte —dijo— de las víctimas en defensa de la democracia. El señor Alvarez de Miranda pidió a la Cámara que aprobase la reprobación de estos hechos

poniéndose en pie, lo que todos los diputados presentes hicieron a continuación y en silencio. A la primera parte de la sesión asistió, en el palco de invitados, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino Antonio Hernández Gil, autor del dictamen, que la comisión aceptó unánimemente, sobre si el adulterio debía o no ser causa de indignidad.

El dictamen de esta comisión mixta aprobado ayer y la elección de cuatro miembros para constituir otra similar que dicte el proyecto de ley de elecciones locales, no hace sino poner en evidencia las progresivas divergencias existentes entre el Congreso y el Senado, que, en resumidas cuentas, solo sirven para entorpecer la labor legislativa.

### DISCREPANCIAS ENTRE LAS DOS CAMARAS

En unos momentos como los presentes, en los que el país cambia de piel y se está procediendo a una gran redacción en materia legisla-

tiva, las discrepancias entre las dos Cámaras se hacen más patentes, a pesar de que el partido del Gobierno cuenta en el Senado con mayoría absoluta. Teniendo en cuenta lo sucedido con el proyecto de despenalización del adulterio y de las elecciones locales, en los que el Senado modificó sustancialmente un dictamen aprobado por el Pleno del Congreso, es previsible pensar, que la elaboración de la Constitución será más larga. A este paso el referéndum constitucional podría muy bien celebrarse cerca de las navidades.

El presidente del Congreso ha estimado ayer, en una reunión con periodistas, que el proyecto constitucional puede salir aprobado en el Congreso, tras quince días de sesiones plenarias, a primeros de julio. Lo que en el Senado es una incógnita por el momento, aunque en ánimo de todos está que los senadores no van a resistir la tentación de «perfeccionar el texto constitucional elaborado por el Congreso».

## EN LA MANIFESTACION TRAS EL FUNERAL POR UN GUARDIA CIVIL ASESINADO EN PAMPLONA

### SUBTENIENTE HERIDO GRAVE POR DIEZ PUÑALADAS

**PAMPLONA.** (Europa Press).— Entre 3.500 y 4.000 personas han asistido al mediodía de ayer, al funeral oficiado por el alma del guardia civil don Manuel López González, asesinado a consecuencia de un atentado ocurrido el lunes, a la altura del puente de la Taconera de esta capital, al estallar un artefacto explosivo colocado para atentar contra los agentes.

### MANIFESTACION

Finalizado el acto religioso, se formó una manifestación que recorrió diversas calles de la ciudad hasta llegar al Ayuntamiento de Pamplona, donde han exigido que fuera izada la bandera nacional a media asta.

A la cabeza de la manifestación se izaba una pancarta en la que se leía "No más amnistía a ETA". Los manifestantes gritaban "Gobierno, de ETA exigimos sus cabezas", "España entera y sobre bandera", "ETA asesina", "España unida, jamás será vencida", "No queremos mirones, queremos españoles", "ETA cobarde, que mata por la espalda". Asimismo, los manifestantes profirieron gritos de adhesión a la Guardia Civil y a la Policía Armada.

### EL SUBTENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL

**PAMPLONA.** (Europa Press) Don Juan Ezevri Ezevri, subteniente de la Guardia Civil, resultó herido gravemente en Pamplona durante los incidentes registrados ayer tarde en el casco viejo de la ciudad, en el curso de los cuales el señor Ezevri fue atacado por varias personas, una de las cuales le ocasionó diez puñaladas, de las que una, localizada en el tórax, parece haber afectado algún órgano vital.

Asimismo, el policía armado don José Martín, fue atacado por otro grupo armado con barras y objetos contundentes, con los que le produjeron diversas heridas.

Por la noche, a las 10'30 continuaron los incidentes en la parte vieja de la capital navarra, mientras miembros de la Policía Armada intentaban di-

solver a los protagonistas mediante la utilización de material antidisturbios. Fuentes competentes han señalado que, al parecer, el origen de los incidentes se debió a un enfrentamiento entre grupos «abertzales» y militantes de partidos de derechas.

Otro policía armado resultó herido leve en los incidentes. Ninguno de los 3 agentes del orden estaban de servicio y vestían de paisano.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

### El «líder» dominó la etapa VENCIO VAN DEN BRANDE

**MIRANDA DE EBRO.** (Efe). El corredor Hendrick Van Den Brande ha vencido en la decimoquinta etapa de la vuelta ciclista a España, disputada ayer tarde entre Logroño y Miranda de Ebro con 131 kilómetros de recorrido, una de las más cortas de la prueba.

A la meta de Miranda de Ebro llegaron escapados cinco corredores, entre ellos los españoles Alfonsel y Perurena. Pero el vigilante Hinault llegó inmediatamente comandando el gran pelotón y echando por tierra las esperanzas de desbancarle de la privilegiada posición que ocupa.

La etapa se inició en Logroño a las dos de la tarde con el cielo parcialmente cubierto y amenazando lluvia. A sólo tres kilómetros de la salida, en las afueras de la capital riojana el maillot amarillo acompañado de su eterno segundo Bernaudeau y de los españoles Fernández y Juárez quiso comenzar poniendo las cosas en claro. No iba a permitir que en una etapa tan corta y con el terrible obstáculo del Puerto de la Herrera, de primera categoría, y a sólo 39 kilómetros de la meta las aguas se salieran de madre.

Y a esperar otra jornada más. Hoy la etapa se presenta muy interesante, ya que existen en su recorrido varios puertos de montaña que pos-

SI LA ADMINISTRACION NO SOLUCIONA RAPIDAMENTE EL PROBLEMA DE LAS EMBARCACIONES PENINSULARES

## LA FLOTA PESQUERA AMARRARA

Ayer por la mañana, la Asociación Provincial de Armadores de Pesca de Baleares cursó por medio del comandante militar de Marina de Palma a la Administración la siguiente carta, de la cual se remitió una copia al gobernador de la provincia.

"Trustrísimo señor:

Atendiendo a su petición que nos formuló V. I. ayer, día 9 de los corrientes, de la entrada masiva en el puerto de Andraitx de embarcaciones de arrastre de Palma de Mallorca, nos creamos en el deber de exponerle los siguientes puntos:

1.º.—Que lo sucedido ayer en el puerto de Andraitx no es más que la culminación de una mala actuación por parte de la Administración, y nos basamos en los siguientes puntos para demostrarlo:

a) Ni uno solo de los ruegos de Baleares, incluidos en la IX reunión de la Comisión Permanente del Mediterráneo celebrada en Tarragona en noviembre de 1977, han merecido hasta la fecha atención y contestación por parte de los organismos oficiales.

b) El ámbito de la Jurisdicción de la Comandancia Militar de Marina, parece que no está lo suficientemente definida, creando con ello una notoria confusión.

c) Que en la IX Reunión de la Comisión Permanente del Mediterráneo celebrada en Tarragona, obtuvo el consenso total (a pesar de no haber venido en el Acta Oficial) de que los barcos peninsulares que quisieron desplazarse a faenar en esta Región, podían solamente hacerlo en aguas de Ibiza, pero no de Mallorca ni de Menorca, pero nos hemos vuelto a ver sorprendidos

por la presencia en nuestros aguas de unidades peninsulares de gran potencia o caballaje.

d) Las embarcaciones «Coty y Paqui» y «Charpat» crearon una situación muy conflictiva en julio del pasado año, bien conocida por la Autoridad de Marina. Desde aquella fecha dichas embarcaciones han ido y venido según su conveniencia disfrutando de dos bases, pescando donde y el tiempo que han deseado, sin sujetarse a los horarios locales, incluso cambiando dentro de la nueva Provincia Marítima de base, de Andraitx a Alcudia, dando con todo esto de la impresión de disfrutar de grandes facilidades por parte de la Autoridad de Marina, aunque esta conoce que ello perjudica sensiblemente a los Pescadores ¿Porqué?

e) El Sector Pesquero Balear, hasta la fecha no ha planteado ningún problema pese a la difícil situación del mismo, tanto por la parte social como empresarial pero sólo por el espíritu de sacrificio y obediencia que siempre ha caracterizado a los pescadores, diferenciándose de otros provincianos pero quizá ha llegado la hora de cambiar posturas—Inmersos en la democratización—ante las consecuencias absurdas de las autoridades del Sector y todo ello ocasionará tal vez situaciones conflictivas con imprevisibles consecuencias, que a producirse serán las mismas autoridades los únicos responsables.

f) De los informes científicos del Instituto Español de Oceanografía la autoridad de Marina sabe perfectamente, que en el arrastre precisamente hay necesidad de frenar y si ello fuera posible disminuir el esfuerzo de pesca, pues sobran más de 6.000 H.P., si es así como puede tolerar que vengan nuevas embarcaciones de arrastre con potencias en H.P. muy superiores a las locales, con el real peligro de esquilmar nuestros tradicionales caladeros en muy corto espacio de tiempo y romper con ello el equilibrio actual entre capturas y suministro de mercado, conseguido con autovedas y sacrificios de los pescadores locales.

g) El terrible fantasma del desempleo, de momento no aparece en nuestro sector (creemos que es el único), pero si la Administración autoriza de forma alarmante la presencia de barcos peninsulares con el consiguiente aumento de potencia en caballaje y se acaba con la mínima rentabilidad actual, ello desemboca en el amarrar y el paro forzoso, de cuya situación sólo la autoridad competente tendrá la culpa.

Hay que evitarlo a toda costa y con los medios que sean necesarios, nosotros por nuestra parte estamos dispuestos a ello.

h) En los Pactos de Moncloa, se recoge la necesidad de un trato nuevo y especial del sector pesquero, pedimos y exigimos que los representantes de los poderes públicos, lo cumplan en toda su extensión, de no ser así, estamos dispuestos parte social y empresarial a llegar a los estamentos más altos de la Administración.

Dios guarde a V.I. muchos años.

Palma de Mallorca, a 10 de mayo de 1978.

### LA JUNTA GESTORA

Por la noche mantuvimos una breve entrevista con dos componentes de dicha asociación de armadores, los cuales nos manifestaron la decisión de amarrar la flota de arrastre si por parte de la Administración no se dan prontas soluciones sobre la presencia en aguas de Mallorca de embarcaciones procedentes de la Península.

Cada año por estas fechas se produce este problema, al decretarse una veda voluntaria en la zona de Tarragona, por lo que desplazan a nuestras aguas dichas embarcaciones de gran caballaje.

En la última reunión de la permanente del Mediterráneo celebrada a finales del pasado año, parece ser que se acordó como único punto para que las embarcaciones «forasteras» pudiesen faenar, la isla hermana de Ibiza. Debido a que dicho acuerdo no se respecta los armadores mallorquines, están dispuestos a dejar sin pescado a Mallorca ya que según dicen «están defendiendo su pan y el de los 250 hombres que aproximadamente componen las tripulaciones de la flota».

Hoy esperan mantener la entrevista con el comandante de Marina, de la cual esperamos poder facilitar información.

Jordi Casanovas


## FUTBOL

### EL LIVERPOOL SE QUEDO CON LA COPA DE EUROPA

**LONDRES.**—Ayer por la noche en el estadio londinense de Wembley el Liverpool ganó la copa de Europa de Fútbol al vencer al Brujas, de Bélgica en un partido intenso-

mente disputado y de gran calidad técnica. El resultado, la mínima diferencia 1-0 premió a la labor desarrollada por el equipo local.

### LISTAS DE BODA que distinguen



**Alber's**  
PLSta. Catalina Thomás, 25

**Alber's**  
Es sello de distinción

MALLA

**Parking en Plaza Mayor**

### el tiempo

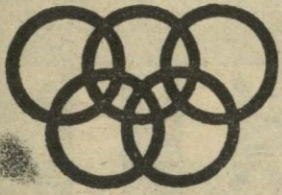
**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Tiempo algo inestable. Cielo parcialmente nuboso. Vientos de componente norte. Marejadilla.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 19'4 a las 14 horas.  
Mínima: 14'4 a las 21 horas.  
Humedad: 64 x 100.  
Sol: 6 horas, 30 minutos.  
Lluvia: 2 litros por metro cuadrado.





MIGUEL CARDELL, PRESIDENTE DEL MALLORCA

### «NO EXISTE DICTADURA: RESPETAMOS TODAS LAS OPINIONES»

### «SE ESTAN HACIENDO ESTUDIOS EN LO ECONOMICO Y DEPORTIVO»

Es frase muy conocida la de que "para sentenciar un pleito ha de escucharse a las dos partes". Y esto fue lo que hicimos en la tarde de ayer.

En nuestra edición anterior publicábamos las quejas del jugador del Real Mallorca Riutort y en días anteriores comentábamos la deficiente organización del desplazamiento del equipo cuando se enfrentó al Barcelona Atco. ¿Qué opinaba de ambos "casos" el presidente del club? Y esto nos condujo ayer al "Luis Sitjar". Miguel Cardell nos recibió con suma amabilidad. Con él, José Puades Costa, nuevo relaciones públicas, y el vocal

### «NO ACEPTAREMOS COMPROMISOS QUE NO PODAMOS CUMPLIR»

José María Farré. Y nuestras primeras preguntas se refirieron a lo que habíamos publicado. No fue el amigo Cardell muy explícito.

—El Mallorca es una directiva y no un presidente, que respetan todas las opiniones, tanto de jugadores como medios informativos, aficionados, etc. Aquí no hay ninguna dictadura, sino que todo se hace democráticamente. La directiva mantiene sus criterios y además no nos gusta entrar en polémicas. A nosotros se nos

debe juzgar por los hechos y no por palabras.

—¿Pero las quejas existen?

—Y reitero que son opiniones que atendemos y respetamos.

—Se comenta que la directiva "ha visto con buenos ojos" el descenso.

—Opiniones y más opiniones. Podemos decir que estaba prácticamente "hecho" antes de hacernos cargo del club. La temporada ha sido fatal y nosotros llevamos al frente sólo unas semanas. No obstante, cuando prácticamente se consumó fue al perder aquí con el Onteniente y

quedó refrendada el domingo ante el Sevilla Atco.

#### LO ECONOMICO Y DEPORTIVO

—¿Cómo se está planificando la temporada próxima?

—Se están haciendo unos estudios tanto en lo económico como en lo deportivo. En lo primero no aceptaremos más compromisos que los que podamos cumplir. Hemos de estudiar esta faceta con todo detalle, mirando las posibilidades. Ya dije en la asamblea que el porvenir del club será el que los socios de-

cidan, de las colaboraciones con que podamos contar.

—¿Y en lo económico también, cómo se solucionará el problema con los jugadores?

—Resolveremos en los que nosotros hemos intervenido, esto por descontado.

—¿Qué hay en lo deportivo, bajas, altas, entrenador...?

—Cómo se está planificando, es pronto para poder decir nada al respecto. Desde luego tomaremos como base la cantera. Se incorporarán aquellos elementos que consideramos más idóneos. Hay que pensar que los contratos no finalizan hasta el 30 de junio. Esto no quiere decir que no se estén observando a jugadores y que tengamos en cartera algunos nombres, pero aún es pronto.

—¿También en la parte entrenador?

—Lo mismo. Los proyectos en ambas facetas han de ser primero estudiados con toda meticulosidad y después serán canalizados.

—¿Sigues manteniendo que el Mallorca estará en I División en 1982?

—Esa es la ilusión pero esto se puede conseguir, no sólo con la labor de una directiva sino con la colaboración general. Nosotros solos no podemos lograrlo. Si hay unión, si se trabaja en equipo, si contamos con medios económicos reales, puede muy bien hacerse realidad.

—¿Volverá Sasot al club?

—Ha hecho una gran labor que todos reconocemos. Al Mallorca le interesan todas las personas que lo estiman y él es una de ellas. El que regrese está dentro de esos estudios, de la planificación que pensamos. En su momento veremos lo que más conviene.

#### LA ACTUAL JUNTA

##### DIRECTIVA

—¿Se confirman los nombres de los nuevos directivos?

—Desde luego. Son éstos, en las vicepresidencias, Miguel García, Rafael Fuster y José Puades Costa, éste se hará cargo de las relaciones públicas, será quien más esté en contacto con los medios informativos. Tesorero, Antonio Mora Rotger y contador, Bartolomé Bonet. Juan Fuster será secretario y el vice, Bmé. Lliteras. Y como vocales, José



MIGUEL CARDELL, presidente del Mallorca

María Farré, aquí presente, Manuel Carbonell, Pedro Alcalá, Manuel Arbona, Tomás Jaume, Sebastián Simó, Miguel Bauzá, Antonio Font y Juan Ferrer. Deseo aclarar que ésta ha sido la que hemos propuesto a la Federación y ahora hemos de esperar que la acepten. Ha de seguir los trámites reglamentarios.

—¿A qué se debe que sea tan numerosa?

—Para una mayor distribución del trabajo. Se formarán distintas comisiones con las debidas responsabilidades. Nosotros vamos a trabajar, ya lo estamos haciendo, con el mayor entusiasmo y lo que tratamos es de consolidar el club, dotarle de la precisa estabilidad y mejorar su posición deportiva.

#### DESPLAZAMIENTO A

##### ALMERIA

—Último desplazamiento de la temporada, largo y costoso. ¿Cómo se va a realizar?

—Se saldrá el sábado, a las 10,00 de la mañana, vía aérea a Alicante, y de allí en autocar a Almería. Tras el partido, a Valencia, donde se tomará el avión que parte hacia Palma a las 4,00 de la madrugada del lunes.

Esperemos que se realice mejor que el último a Barcelona, decimos nosotros. Esto fue cuanto nos dijo el presidente. Como nosotros no somos juristas, que sean los lectores quienes dictaminen sobre lo que hemos publicado y lo manifestado por él.

Lorenzo DEL SOL

## RELIEVES

### DANZA DE ENTRENADORES

Apenas terminada la Liga, en I División, ha comenzado la danza de los entrenadores. Sin sorpresas, por el momento, ya que se han confirmado los rumores que venían circulando. Estos son los más destacados:

Marcel Domingo seguirá en el Valencia, ya que se ha considerado que su final del campeonato ha sido positivo, ganándose la plaza para la Copa de la U.E.F.A.

García Traid, que ha realizado una gran campaña en el Salamanca, desde que lo ascendiera a Primera, se ha cansado un poco, debido a una serie de críticas aparecidas en las últimas fechas, como consecuencia —imagino— de unos resultados adversos. Para mí, entran dentro de la lógica ya que, al no contar con una plantilla amplia, en las postrimerías de la Liga se ha pagado el gran esfuerzo de la primera vuelta, pero que ha servido para que el club se consolidara en la categoría. Ahora, García va al Betis, equipo que debe ascender con la misma rotundidad con que lo hiciera, una temporada antes, el Sporting de Gijón.

Michels —esto no gustará a todos— ha tenido la oferta que esperaba: renovar por el Barcelona. Ha sido el entrenador que más dinero ha hecho gastar a un club en la historia del fútbol mundial, mientras no se demuestre lo contrario.

Y, lo más importante, el fichaje de Héctor Núñez como preparador del Atlético de Madrid, sustituyendo a Luis Aragonés, quien al parecer seguirá como secretario técnico, salvo que acepte alguna de las ofertas que ya le han hecho para seguir su carrera de entrenador. Para mí, Héctor, buen amigo y muy querido por la afición mallorquinista, ha llegado en un tiempo record, a la cúspide. Ya es director técnico de uno de los «grandes» y percibirá cinco millones de ficha por una temporada. (Compárenlo con las 800.000 del Rayo Vallecano, aunque ha sabido aprovecharlo como trampolín). Volverá a contar con González y Guzmán, que proceden de Vallecas, fichajes que aconsejó Héctor a Vicente Calderón.

Es la danza que acaba de comenzar y que va a seguir en días próximos, especialmente, ahora, en los clubs de Segunda. — LORENZO RIPOLL.

### run - run

Me han explicado algunos proyectos del Real Mallorca. Lo ha hecho uno de los directivos nuevos, competente donde los haya, de los que trabajarán mucho y se marcharán pronto, si no se hacen las cosas bien.

\*\*\*

Lo primero es crear una nueva imagen del club, pagando los compromisos puntualmente —sueldos y fichas— y continuar dentro de la modestia de juveniles y aficionados, hasta que puedan solucionarse débitos atrasados, denunciados a la Federación.

\*\*\*

Pero, aparte estos amateurs, se ha considerado necesario fichar, por lo menos, a tres experimentados —se intentará la fórmula del contrato «aficionado»— porque el pasado domingo se convencieron de que, con solo juveniles, no puede aspirarse a nada positivo, por ahora. En un futuro próximo, muchos de estos futbolistas pueden ser titulares experimentados.

\*\*\*

Se hará lo posible para que, al fin, se constituya la Asociación de Propietarios del Estadio Luis Sitjar, lo que, incomprendiblemente, no ha existido nunca.

Y también se ha pensado en formar un Consejo Consultivo, integrado por ex-directivos, que lo presida la persona que más veces ha sido presidente —y que también es presidente de honor— don Juan de Vidal, con derecho y con voto para asistir a las juntas.

(Esto no lo sabe todavía el promotor del «Ciudad de Palma»).

\*\*\*

#### Asunto entrenador.

Se habla de la continuidad de Forneris, un hombre demasiado honrado para estar metido en ese tinglado del fútbol, al que siempre le ha gustado trabajar con jugadores jóvenes.

Hizo debutar a nueve mallorquines en I División —en Sabadell y perdieron por 1-0 casi injustamente— y ha capeado dignamente el temporal vivido hasta ahora.

Se ha hablado de Vicente Sasot, pero, si el catalán vuelve, parece que sería para la secretaría general, aunque los nuevos directivos se enfadaron porque, antes de que terminara el mandato de la Gestora, Sasot pidió un nuevo contrato, con un sueldo mensual más elevado.

Lo extraño hubiera sido que lo pidiera más bajo...

\*\*\*

De momento, el puesto de la gerencia lo ocupa, gratis, un directivo.

Y de la parte puramente deportiva, se encargarán el presidente Miguel Cardell y el directivo Tomás Jaume. Serán directivos-técnicos.

\*\*\*

Se ha hablado en el club, de jugar los partidos en el «Miguel Nadal», lo que seguramente no harán, porque todas las personas consultadas han dicho que es una grave equivocación.

Yo también coincido.

\*\*\*

No se pensó en ello solo para evitar que accionistas y obligacionistas entren gratis, sino para reducir los dos millones de pesetas de gastos que tiene anualmente el Estadio Luis Sitjar.

\*\*\*

Y por hoy, punto final. — LORENZO RIPOLL.

## JOAQUIM MIR

GALERIA DE ARTE

C/. Concepción, 28, 1º

Teléfono: 22.77.28

### EXPOSICION

## WILLIAM MARTIN

ACUARELAS

INAUGURACION HOY, A LAS 8 TARDE

# GUIA DEL DEPORTE

## PARTIDOS PARA EL DIA 13

### ADHERIDOS

Miguel Nadal	16,45
Amigos Ideal — P. Sanz	16,30
José Sempere	16,30
T. Alemany — Victoria	18,30
Miguel Nadal	18,30
Telefónica — Génova	17,30
S. Cayetano	17,30
Charlie Brown — Bar Juan	16,—
C'an Gaspar	16,—
E. Re-Za — Insular	16,30
Rafal	16,30
Bar Sito — Son Sardenia	

### JUVENILES II DIVISION

Lloseta	16,15
Llosetense — Constanza	17,45
Son Malferit	17,45
R. Calvo — San Jaime	

### JUVENILES III DIVISION

Grupo A	
Cide	17,30
Cide B. — San Alfonso	

### PRE-JUVENILES II DIVISION

Grupo C	
Campos	18,30
L'Estel — Artá	

### INFANTILES MALLORCA

Grupo C	
Esportias	18,—
Esportias — San Alfonso	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

### PRE-INFANTILES MALLORCA

Grupo A	
Manacor	17,—
Olimpic — Montuiri	

### COPA PRESIDENTE Y TROFEO

### RAFAEL FUSTER JUVENILES

Grupo B	
Cide	19,—
Estudiantes — At. Baleares	

### COPA PRESIDENTE

### INFANTILES MALLORCA

Grupo A	
Lloseta	18,—
Llosetense — Campanet	

Grupo B	
Sóller	18,45
Sollerense — J. Buñola	

### COPA PRESIDENTE

### PRE-INFANTILES MALLORCA

Grupo A	
Esportias	19,45
Esportias — Sant Bernat	

Grupo B	
Sóller	17,30
S. Corazones — R. Calvo	

### AMISTOSO

Andraitx	17,—
Andraitx — Holeyta Alemán (Preferente)	

### PARTIDOS PARA EL DIA 14

II DIVISION B	
Estadio Balear	17,—
At. Baleares — Jerez	

## III DIVISION

Inca	17,—
Constancia — Español	
Sta. Margarita	18,—
Margaritense — Crevillente (Día 13)	
S. Antonio Abad	17,—
Portmany — Paterna	
Mahón	17,—
S. Mahonés — Vich	

### FASE FINAL CAMPEONATO

### BALEARES PRIMERA

REGIONAL PREFERENTE	
Grupo A	
Calviá	17,30
Calviá — Felanitx	
Sóller	17,—
Sóller — At. Ciudadela	

Grupo B	
Muro	17,45
Murensense — Manacor	
Villafranca	17,—
Villafranca — San Rafael	

Grupo B	
Muro	17,45
Murensense — Manacor	
Villafranca	17,—
Villafranca — San Rafael	

### SEGUNDA REGIONAL

Llubí	17,30
A-Llubí — Marratxí	
Muro	17,30
Murensense At. — At. Rafal	
Palma	17,30
I. S. Catalina — T.C. La Real	
La Vileta	17,30
Son Roca — Sant Jordi	
C'an Picafort	17,30
C'an Picafort — Mariñese	
José Sempere	17,30
V. de Lluch — S. Cotoneret	
Santañy	17,30
Santañy — Rotlet	

Grupo B	
Muro	17,30
Murensense At. — At. Rafal	
Palma	17,30
I. S. Catalina — T.C. La Real	
La Vileta	17,30
Son Roca — Sant Jordi	
C'an Picafort	17,30
C'an Picafort — Mariñese	
José Sempere	17,30
V. de Lluch — S. Cotoneret	
Santañy	17,30
Santañy — Rotlet	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

Grupo D	
Cide	16,15
Atco. Cide — Andraitx	
Cide	15,—
Estudiantes — La Salle	
Son Malferit	16,30
R. Calvo — Ramón Llull	

## fútbol

Porreras	10,—
Porreras — Murensense Atco.	
Inca C. Sallista	11,30
J. Sallista — Consell	
Felanitx	11,—
Felanitx — Alcudia	
Alaró	11,—
Atco. Alaró — Cardessar	

### INFANTILES MALLORCA

Grupo C	
C'as Vicari	18,30
Sant Bernat — La Huerta	
P. La Salle	9,30
La Salle At. — Genovés	
Collerense	10,30
J. Covas — Amasol	
José Sempere	10,30
V. de Lluch — Cide	
San Cayetano	8,30
San Andrés — Juventus	
Luis Sitjar	8,45
Mallorca — Ferriolense	

Grupo C	
C'as Vicari	18,30
Sant Bernat — La Huerta	
P. La Salle	9,30
La Salle At. — Genovés	
Collerense	10,30
J. Covas — Amasol	
José Sempere	10,30
V. de Lluch — Cide	
San Cayetano	8,30
San Andrés — Juventus	
Luis Sitjar	8,45
Mallorca — Ferriolense	

Grupo C	
C'as Vicari	18,30
Sant Bernat — La Huerta	
P. La Salle	9,30
La Salle At. — Genovés	
Collerense	10,30
J. Covas — Amasol	
José Sempere	10,30
V. de Lluch — Cide	
San Cayetano	8,30
San Andrés — Juventus	
Luis Sitjar	8,45
Mallorca — Ferriolense	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

Grupo D	
Palma	16,—
Independiente — Molinar	
Calviá	9,—
Calviá — Montesión	
Ses S'Horts	10,—
At. Son Gotleu — Rotlet	
San Cayetano	11,45
San Cayetano — Son Forteza	

### COPA PRESIDENTE Y TROFEO

### RAFAEL FUSTER JUVENILES

### PRIMERA DIVISION MALLORCA

Grupo A	
---------	--

## fútbol

**MARCELINO GIL, PRESIDENTE DEL «RAYO MATEGIGANTES»**

# «HA SIDO UNA PROEZA MANTERNOS EN PRIMERA»

«La crisis del país también salpicó un poco al fútbol»



Marcelino Gil.

Vallecas y el Rayo, en lo deportivo, tienen algo en común. Es como si la barriada y el equipo, hace tiempo, se hubieran fusionado. Sólo aquel paréntesis, aquel exodo a Vallehermoso, hizo posible que se resquebrajaran un poco los pilares. Pequeñas fisuras que no se han cerrado con la vuelta del cuadro rayista a su marco. A ese Vallecas que vibra y se emociona con los triunfos y se entristece con las derrotas.

Entre medias, como brújula de la entidad, un hombre que lleva metido varios años en el mundo del fútbol. Un presidente, Marcelino Gil, que ha sabido capear el temporal cuando el viento azotó en dirección opuesta y que, también, supo empuñar el timón desde su asiento de mando para a toda máquina, con sus directivos, técnicos y jugadores, llegar a anclar en ese puerto que se soñaba, la División de Honor, y que algunos se pellizcaban en aquel lejano estío de la pasada temporada para comprobar que era una realidad.

Ensalzado más que criticado. Popular por derecho propio y unido a esa idiosincrasia que tiene el Rayo Vallecano. Pícaro y con gracia en las tertulias y serio y recto cuando hay que afrontar algún problema. Así, dicen, es Marcelino Gil.

Se ha superado lo que algunos pensaban que era una especie de quimera. Porque al Rayo, quiérase o no, se le dio sentencia antes de tiempo. «Pasará por Primera sin pena ni gloria». Los agoreros los pitonisos de turno, han tenido que esconderse entre bastidores y guardar su «bola de cristal». Ahí quedó el Rayo, sin apuros y sin zozobras, en la categoría de los «grandes». Con un buen bagaje. Porque en la División de Honor bien

puede presumir de haber sido «verdugo» de equipos que, por solera e historia, ya tenían un buen porcentaje a su favor cuando visitaron Vallecas. La alegría llegó a desbordarse para, después, reflexionar sobre las últimas notas del concierto liguero.

—¿Hacemos balance, Marcelino?

—Yo todavía...

Le he visto en más de una oportunidad recostado junto a la puerta del vestuario rayista. En esas mañanas domingueras, cuando en su semblante se reflejaba satisfacción y orgullo. Aunque no lo exterioriza, a pesar de que prefería pasar inadvertido.

—Yo todavía no me he parado a pensar. Es decir, realizar ese balance de que me habla.

—La permanencia se aseguró. ¿No era éste el objetivo?

—En efecto. El quedarnos en Primera División ha sido una proeza.

De una primera vuelta fulgurante a una segunda un tanto opaca. A veces, hasta incierta. Con pequeños temores que se disiparon por completo en la penúltima jornada del campeonato. Fue el día que se respiró hondamente.

—¿Encontré una explicación?

—¿A qué?

—A esa regularidad en el primer acto de la Liga y, después, a los valvenes que sufrió el Rayo.

—Es raro el equipo al que no le sucede esto. Tanto a los conceptuados «grandes» como a los «pequeños». Ahí está el caso del Madrid a mitad de temporada. Se supo recuperar y, a falta de tres jornadas, se proclamó campeón. A nosotros nos tocó casi a última hora. Fue a raíz de aquel partido que jugamos en nuestro campo frente al Salamanca. Veníamos de haber empatado en Las Palmas. A los salmantinos les íbamos ganando por tres a uno y, a falta de un par de minutos, nos igualaron a tres. A partir de ese momento cundió un poco el nerviosismo en nuestros jugadores. Pero, afortunadamente, todo pasó.

### TRASPASOS Y CIFRAS

Las ofertas no se hicieron esperar. Conversaciones entre las paredes de un despacho que llegaron a fructificar. Hombreros y nombres que han pasado a la nómina de otro club. González, Guzmán, Héctor Núñez...

—Marcelino, ¿se desmantela el Rayo?

—No. El Rayo no se desmantela. Nosotros somos un club económicamente débil. Motivo elocuente para que realicemos



traspasos que son beneficiosos para la entidad. Y le digo esto porque otros clubs más potentes también lo hacen. Y no sólo en nuestro país, sino en el exterior. Por ejemplo, mire como en Alemania también se ponen en el mercado buenos jugadores. Por citarles uno de los que se habla últimamente, ahí está el caso de Bonhof.

—¿Cuánto le debe el Rayo?

—No me gusta hablar de cifras. Yo avalé unas cantidades, en unión de los directivos. Eso es lo que me debe el Rayo.

—¿No está un poco cansado?

—Al finalizar la temporada, creo que a los presidentes y directivos nos pasa como a los técnicos y jugadores: estamos saturados de fútbol. Después vienen las vacaciones, descansas, y vuelves con la misma ilusión y ganas de trabajar por

la sociedad a la que quieres. ¿Que si me voy a ir sin cumplir el tiempo que me queda? La verdad es que no me paré a pensarlo, pero creo que finalizaré los tres años que aún me quedan como presidente del Rayo.

Habíamos prometido, al principio de la entrevista, que no íbamos a hablar del «caifal» Rayo-Betis. Tinta y palabras ya se vertieron y tampoco era cuestión de volver a removerlo. Sin embargo, por otro cauce, le pregunté a Marcelino:

—¿Qué opina de esos tejes y manejes que siempre hay en los finales de temporada?

—Esto no sólo sucede en el fútbol español. También en otros países. Están en juego muchos intereses. Por ello se producen esas circunstancias que, por bien de todos, se deberían esclarecer.

Una plantilla. Hombres en busca de sus propias reivindicaciones. Y este año los hubo del plantel del Rayo que, además de sus quejas, manifestaron que estuvieron en la brecha sin renovar.

—Tuvo mano izquierda...

—No soy solo quien decide. En unión de mi junta directiva tomo los acuerdos. Ella es la que toma decisiones. Y, en este aspecto, puedo decirle que estuvo acertada.

—Oiga, Marcelino, ¿buscó prestigio en el fútbol?

—Yo no busqué en el fútbol nada más que servirle. Y, en concreto, al Rayo Vallecano. Es cierto que el fútbol te da prestigio. Conoces a muchas personas. No fui a coger popularidad. Mi meta, la cual me forjé hace años, era la de ser presidente del equipo de mi barrio. Eso es lo que me llevó

a trabajar con gran fusión, y lo he conseguido.

—¿Quebraderos de cabeza? —Todas las cosas dan quebraderos de cabeza. Un negocio, una empresa, la profesión de cada uno... En este aspecto, el fútbol no iba a ser una excepción. Pero superas esos quebraderos de cabeza y sigues con ambiciones.

—¿Qué sería el Rayo sin Marcelino Gil?

—Lo mismo que con él. Un equipo que puede codearse con los demás y que, dentro de unos años, alcanzará cotas más altas.

La afición, ese juez crítico. Elogios y alabanzas se equilibran con censuras y críticas.

—¿Qué siente un presidente cuando intentan agredirle?

—Es un momento de arrebatado. En ese instante piensas en la insatisfacción en el poco agradecimiento... Pero es un número pequeño de seguidores. No hay que darle mayor importancia. Al contrario, arremetes con más fe hacia el futuro.

—¿Respondió la afición de Vallecas como esperaba?

—No. Para qué nos vamos a engañar. Pensábamos llegar a los diez mil socios y no se han conseguido. Pero...

—¿Qué, Marcelino?

—Tenemos la mitad. Tenemos cinco mil socios que son unos fenómenos.

—¿Acusó el fútbol la crisis económica del país?

—Cuando esto sucede, salpica a todo un poco. Puede ser que el fútbol también lo acusara.

Serenidad y temple. Satisfecho y con la mirada puesta en el futuro. Un trío de temporadas le quedan por delante. Marcelino Gil empuña con fuerza el timón de la nave rayista.

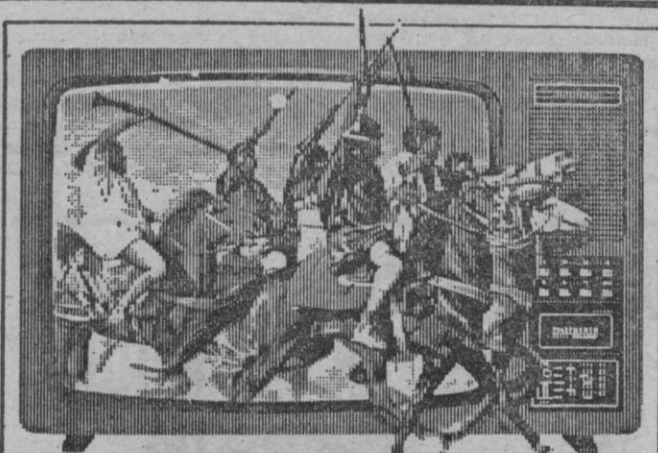
LUIS MIGUEL GONZALEZ (De AS)

## LAS COSAS COMO SON: UN TELEVISOR EN COLOR ES UNA COMPRA IMPORTANTE.

TELEFUNKEN HA CREADO EL MEJOR APARATO PARA VERLO

Entre con Telefunken en el mundo del color. Su avanzada tecnología pone delante de usted reales y auténticas, vivas y calientes, las cosas como son. Cuando usted compra un Telefunken no está invirtiendo su dinero en bonitos colores, lo está invirtiendo en técnica. Y de una cosa puede estar seguro: en un televisor, cuanto mejor es la técnica, mejor es el color.

... Y PIDANOS FACILIDADES



## TELEFUNKEN

### Color

LAS COSAS COMO SON

## Casa Radio

JUAN DE VIDAL Y SALVA

EN PALMA:

Pza. Marqués del Palmer, 5. Tel. 22 12 20  
C/ S. Ramón y Cajal, 16. Tel. 23 97 55  
C/ A. Clavé, 13 - a. Tel. 21 22 41  
C/ San Miguel, 61. Tel. 21 23 24

EN MANACOR:

Pza. Iglesia, 2. Tel. 55 14 19  
C/ Amargura, 5. Tel. 55 15 57

EN IBIZA:

P. Vara del Rey, 10. Tel. 30 18 03  
P. Isidoro Macabich, 25. Tel. 30 20 10

RESTAURANTE

## La Baraka

(Abierto de 10 h. a 24 h.)

ESPECIALIDADES:

Francesas y Orientales  
Pescados y Mariscos  
Sopas de pescados  
Pinchos de cordero al horno  
Barbacoa

EDIFICIO RESIDENCIA PALMA NOVA  
(Entre H. Sta Lucia y H. Cala Blanca) Tf. 68 00 52

# DEPORTES

IV SEMINARIO NACIONAL MUNICIPIO Y DEPORTE

## MAÑANA SE CELEBRARA EL PLENO Y LAS CONCLUSIONES DE LAS PONENCIAS

8 al 13 MAYO  
1978



IV SEMINARIO NACIONAL "MUNICIPIO Y DEPORTE"

PALMA DE MALLORCA

Siguen con gran interés, las jornadas del «IV Seminario Nacional de Municipio y Deportes», que cumplió ayer su segunda sesión y de la cual le vamos a dar los siguientes puntos más importantes que se dedujeron:

Ante todo, hay que decir que en las diferentes ponencias que se presentan, todo gira alrededor de los cuatro puntos que ya hemos citado en anteriores ediciones es decir: «instalaciones deportivas», «política deportiva municipal», «municipios y deportes acuáticos» y «financiación del deporte municipal».

En la primera ponencia ya reseñada anteriormente, se habló en la sesión de ayer, de una manera quizás un poco más práctica que en la anterior celebrada el martes, ya que se entró en materia de las clases posibles de instalaciones deportivas, así como su rentabilidad, aportando igualmente ejemplos prácticos de algunas instalaciones ya en funcionamiento, como base hacia la

construcción de modernos y funcionales complejos polideportivos, con el objetivo de disponer de modernos sistemas para la conservación y el mantenimiento de las mismas.

Pasando a la segunda ponencia, quizás la que tuvo más interés por el debate llevado a cabo entre los asistentes, se habló de como puede llevarse a término una buena política deportiva, sobre la base que suponía la importancia del deporte en nuestra sociedad actual. También se planteó el tema de la situación del deporte en España y de la importancia que se le tiene que dar en nuestro país para que el nivel pueda ser más alto contando siempre con las ayudas de las administraciones estatales y locales.

Otro de los temas también importantes, es el que se refiere al municipio y los deportes acuáticos, y en el cual están saliendo a luz importantes decisiones de carácter orientativo para así poder hacer de esta manera un

plan con el cual poder realizar competiciones, a la vez que realizar una serie de instalaciones adecuadas, bajo la base siempre de funcionalidad y rentabilidad, y cuyo punto se intentará ir estudiando después de este seminario.

Y el último punto a tratar, fue el que se refiere a la financiación del deporte municipal, y en el cual se dijo, que a hacer un estudio de las diversas instalaciones y los gastos que ésta presuponen, tienen que pasar lógicamente, a un patrimonio, aunque, y aquí está quizás la cuestión más problemática, se trató sobre si el mencionado patrimonio sería de carácter autónomo dentro de municipio, o si por contrario pertenecería única y exclusivamente al municipio del Ayuntamiento. Sobre estas dos cuestiones, la que tiene un mayor porcentaje de poder llegar a realizarse es la que se refiere a constituir parte del patrimonio municipal, por pertenecer al mencionado.

En líneas generales, esto fue lo más reseñable que allí se dijo, siendo en general una jornada muy interesante.

Hoy es jornada de descanso, realizando una excursión todos los asistentes a este seminario, a la ciudad de Manacor para visitar lo más destacable de la villa manacorense.

Mañana viernes habrá la jornada definitiva en donde habrá el pleno y se decidirán las conclusiones definitivas. Por nuestra parte, seguiremos informando, como lo hemos hecho estos días pasados, sobre las decisiones finales que se tomen.

JORGE MOISES

## petanca

### SANTA MARTA, CAMPEON EN PRIMERA, FEMENINOS Y JUVENILES

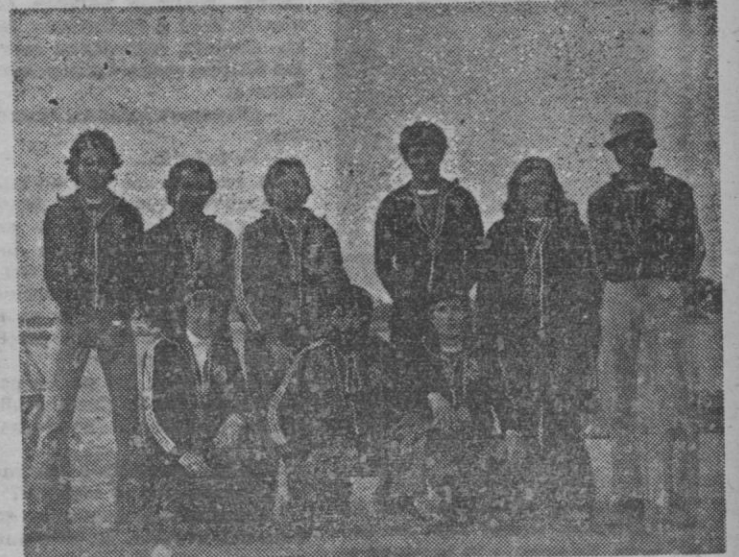
PUENTE, EN DUPLETAS; LIDIA, EN SEGUNDA Y SAN FRANCISCO, EN INFANTILES

El pasado domingo finalizaron los Campeonatos de Baleares de Petanca en todas sus categorías y sin lugar a dudas el club triunfador ha sido el Santa Marta que ha logrado tres títulos de los seis en disputa.

PRIMERA CATEGORIA: Han llegado a la final el C. P. Santa Marta con Santiago Romero, Francisco Castilla y José Martín que vencieron por 15 - 5 al C. P. Sóller con Miguel Frontera, Antonio Junquera y Juan Rullán, proclamándose así campeones de Baleares, han sido terceros el C. P. Puente con José M. Vidal, Fco. Alvarez Martínez y Juan Sard, estos tres tripletes estarán presentes en los campeonatos de España, los cuartos el C. P. Sóller, con Venancio Martínez, Jaime Castañer y Antonio Rullán.

DUPLETAS: Han disputado la final el C. P. Puente con Juan Far y Fco. Alvarez Gómez que vencieron por 15-2 al C. P. H. Francés compuesto por Gabriel Bisellach y Francis Ricard, muy superior en esta final el Puente sobre una dupla que en el transcurso del Campeonato había demostrado una gran regularidad han sido terceros, José M. Vidal y Fco. Alvarez Martínez del Puente y José Sastre y Antonio Roper del C. P. Molinar.

SEGUNDA CATEGORIA: El C. P. Lidia con Victor Ubeda, Salva-



C.P. Santa Marta con sus componentes, Campeones de Baleares, de Primera, Juveniles y Femeninos que estarán en los Campeonatos de España.

dor Bonñín (presidente del Club) y Antonio Amengual han vencido por 15-14 al Vivero Mallorca con Ignacio Plomer, Francisco Pérez y Amadeo González, dos fases ha tenido la final, una mitad mediocre y un final emocionante por la igualdad del tanteo 14-14 y el buen temple de Salvador, salvó a su tripleta, han sido terceros el Santa Marta con Manuel Callejón, Sebastián Abraham y Francisco Angulo y el Puente de Andraitx con Monserat Lladó, Antonio Martín y Juan Díaz.

FEMENINOS: El título de campeones para el Sta. Marta y en especial para la familia García Adán, pues la tripleta está compuesta por madre y dos hijas, María Paz García, Enriqueta García y Emilia Adán, que vencieron con comodidad a Ana Baldez, Cati Curto y Gero Sánchez del C. P. Serverense por 15-6, han sido terceros, Pilar Nieto, Paquita Simó y Margarita Petro del C. P. Hostalets y María Contestí, Micaela Mulet y Matilde Martorell del C. P. S. Francisco.

JUVENILES: También este título para el Sta. Marta venciendo con facilidad como el resultado indica 15-3 al San Francisco los

campeones han sido, José Cabrera, Manuel Jiménez y Leonardo Valero, y Sebastián Perelló, Andrés Torres y Gabriel Palmer por el San Francisco, terceros Juan Bonet, Jaime Ginard y Juan Adrover del C. P. Hostalets y Antonio Luna, Gabriel Sabater y José Urbina del C. P. Puente.

INFANTILES: Este título ha sido para el San Francisco con Javier Sansó, Mac Macaldry y Bartolomé Fluxá, vencieron por 15-10 a José F. García, Jaime García y Jaime Guisarro del C. P. Son Cladera, bien jugada la final por ambos equipos, nivelado tanteo hasta los últimos tiradas que dominó el campeón, han sido terceros, Luis de Jerónimo, Antonio de Jerónimo y Bernardino Tomás del C. P. Son Roca y Jaime Juan, Natalio Fernández y Eduardo Delgado del A.T. Molinar.

Como comentario final a estos Campeonatos debemos destacar la gran deportividad de todos los jugadores y en nombre de la Federación Balear de Bolos agradecer al Ayuntamiento las facilidades encontradas para poder desarrollar dicho campeonato en los terrenos del Palacio Municipal.

JOVICA

AUDITORIUM

SALA MOZART  
DEL 11 AL 21 MAYO  
FUNCIONES A LAS 7 TARDE y 10 NOCHE

La Compañía TIRSO DE MOLINA

JOSE BODALO  
PASTOR SERRADOR

LOS EMIGRADOS  
de SLAWOMIR MROZEK  
en versión de JOSE MENDEZ HERRERA  
Dirección  
MANUEL MANZANEQUE

LOS EMIGRADOS VIENEN CARGADOS DE PREMIOS... A LA MEJOR OBRA, A LA MEJOR INTERPRETACION, A LA DURACION EN CARTEL, etc. de. de.

AUDITORIUM

T.V. COLOR DESDE 2.500 Ptas. al mes. Presencia desde su casa los «Mundiales de Argentina» y ésta entre las mejores marcas.

COMERCIAL PETRO  
Gabriel Llabres 13

## XX FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION BENIDORM



RADIOCADENA ESPAÑOLA  
Ayuntamiento de Benidorm

Se prorroga el plazo de admisión de canciones hasta el día 27 de mayo

Atendiendo numerosas peticiones recibidas en ta. sentido, el plazo de admisión de obras, que se cerraba el día 12 de mayo queda prorrogado hasta el día 27 de mayo a las 14'00 horas, en que será indefectiblemente cerrado.

Información y recepción de canciones, en la Secretaría del Festival RADIOCADENA ESPAÑOLA PROGRAMACION. LA VOZ DE MADRID. Ayala. 15. Madrid (1) — Tels. 276.92.18 — 276.72.05

## Campeonato Nacional de Tiro Neumático J.E.N.

### TRIUNFO DEL EQUIPO BALEAR EN CASTELLÓN

El pasado sábado día 6, el equipo Instituto Nacional Bachillerato INBM "M<sup>a</sup> Ant<sup>a</sup> Salvá" de Lluchmayor, se proclamó campeón de la Fase Sector del Campeonato Nacional de Tiro Neumático, entre los nueve campeones provinciales, pertenecientes al Sector, en las instalaciones de galería de tiro del estadio de Castalia (Castellón).

La expedición partió el día 5 hacia Castellón en avión, alojándose en el Hotel Turcosa de la zona del Grao de Castellón, regresando el día 7 por la tarde, en avión. (Es de destacar el gran recibimiento a la llegada al aeropuerto). En el mismo hotel se alojó también el equipo de tenis de mesa de Sta. Mónica, que resultó asimismo, campeón (femenino).

La clasificación final fue:

1. Baleares.

2. Tarragona.  
3. Zaragoza.  
4. Castellón.

Individual quedó campeón de Sector: Juan Matamalas González seguido de Sebastián Adrover, Montse Canrallops, Antonio Morell y el apoyo del gran reserva Matías Cardell. Todos del INBM M<sup>a</sup> Ant<sup>a</sup> Salvá de Lluchmayor; copando los cuatro primeros puestos de la clasificación de Sector. Como preparador delegado marchó Guillermo Pizá.

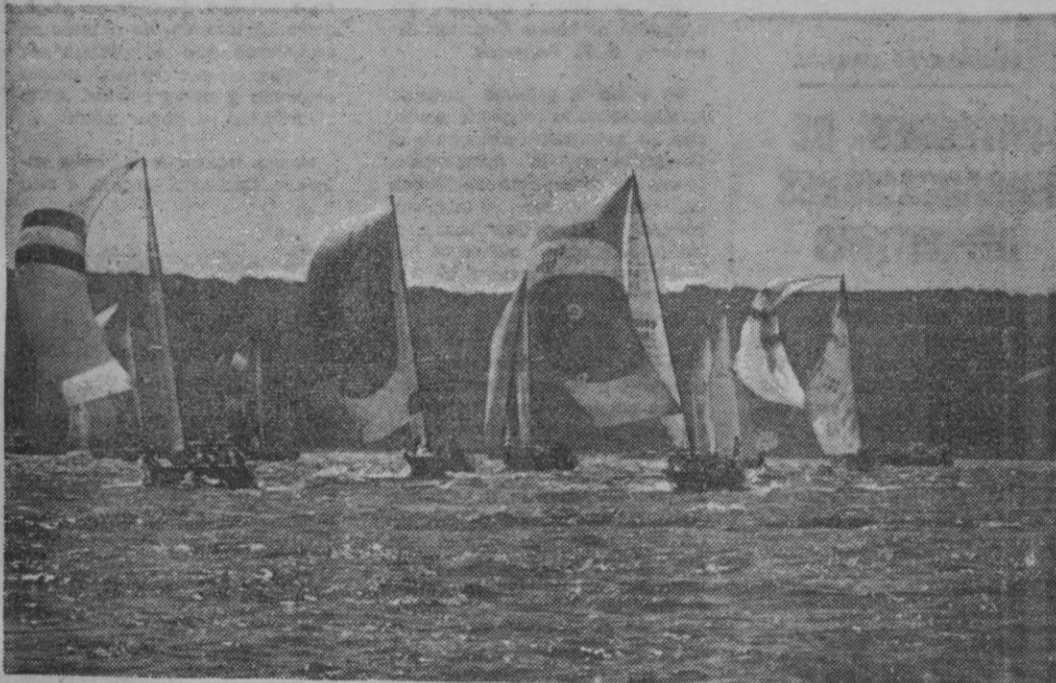
Como punto anecdótico, la ventaja de más de 100 puntos sobre su más inmediato seguidor, Tarragona.

El próximo mes de junio, se presentarán a la final con los otros nueve mejores equipos de España; campeones de Sector.



## vela

# FINALIZO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CRUCEROS



Con el trofeo «Alfonso XIII», celebrado el pasado fin de semana, finalizó el campeonato de España de Cruceros entre las clases I-V.

Para el recorrido de esta regata se aprovechó el maravilloso triángulo que forman Palma - Cabrera - Tagomago - Palma, el cual consta de 157 millas, que se caracterizaron por el denominador común que hemos tenido durante toda la Copa de España, es decir, un navegar muy duro. Ya el sábado por la mañana en el momento de la salida había mucha mar, que si evolucionó algo más para aumentar, y viento de Mistral que en la primera media hora de regata rotó a poniente, favoreciendo a los barcos de barlovento.

Las primeras treinta millas de regata se cubrieron con los spinakers, que arrastraron al virar Cabrera para arrumbar a Tagomago, rizando la mayor y sustituyendo los balones por foques pesados. Estas 68 millas que constituyeron el segundo tramo del triángulo fueron de ceñida,

llegando la mayor parte de los barcos a la mencionada isla con unas pocas bordadas. Al virarla, en la madrugada del domingo, fue un través hasta Palma, por lo cual algunos participantes izaron los spis, pero debido a la intensidad del viento no pudieron mantenerlos.

A lo largo de la regata hubo gran cantidad de roturas a causa de las fuertes condiciones meteorológicas.

Durante toda la mañana del domingo fueron llegando barcos, quedando la siguiente clasificación en tiempos compensados:

#### CLASE I-II

1. «Flamencos». 2. «Pitutos». 3. «Garuda».

#### CLASE III-R

1. «Bribón». 2. «Jandro». 3. «B Hermanas».

#### CLASE III-CR

1. «Aldo». 2. «Otar». 3. «Tallo».

#### CLASE IV-CR

1. «Tucanas». 2. «Iris». 3. «Cas-cabel».

#### CLASE IV-F

1. «Favorita». 2. «Cirrus». 3. «Potito's».

#### CLASE V

1. «Brunzent». 2. «Ireboisimo». 3. «Shazam».

Respecto a las reglas adaptadas para efectuar la clasificación, subdividiendo algunas clases en barcos de regata (clase R) y de crucero-regata (clase CR) en principio parece una idea acertada, pues para cualquier crucero de regatas es un gran aliciente a la hora de inscribirse para una prueba pensar que no tiene que competir con barcos puramente de regata, construidos con el único objeto de conseguir velocidad, con las consiguientes incomodidades de habitabilidad. Sin embargo esta subdivisión que en principio podría ser positiva, resulta ser un cachondeo puesto que en la clase CR se incluyen ciertos barcos que si bien son de una serie de crucero, han adaptado su interior, con lo cual con las mismas condiciones que un clase R, compiten en la clase CR, viéndose así mermadas las posibilidades que parecían concederse a los cruceros de regatas.

MARILEN BERRA

## DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Recibida en esta Corporación la solicitud de instalación provisional de Casino de Juego ubicado en el Hotel Golf Santa Ponsa y una Escuela de Croupiers, se expone al público a efectos de reclamación durante el plazo de 10 días para todos los vecinos que habitan a 100 metros del lugar de emplazamiento.

Palma, 9 de Mayo de 1978  
EL PRESIDENTE INT<sup>a</sup>.

«BALEARES»

## LA SUPERACION DEL EROTISMO

En esta película de escándalo

LA MAS «VERDE»...  
LA MAS «SEXY»...  
LA MAS «DESTAPADA»...  
LA MAS «DIVERTIDA»...

# HOY ESTRENO

Palacio AVENIDA



...Y una auténtica exhibición del exuberante cuerpo desnudo de la más sensual de las actrices

# LAURA ANTONELLI

Complemento:

## COMANDO ANTIDROGA



RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS

### TORNEO PRIMAVERA EN EL COLL

## COLLERENSE - CAMPOS



Club Deportivo Collerense

No pudo ser, en esta a punto de terminar, temporada oficial. Los proyectos ilusionadamente proyectados a nivel de directiva del equipo titular de la populosa barriada del Coll, se vinieron al garete, al sufrir la plantilla o por lo menos parte de la misma, un peligroso bache, que fueron incapaces de superar, trayecto como consecuencia, el despegue del gran pelotón, para empezar a medrar, en zona de total tranquilidad, pero no, la que se pensaba alcanzar.

De todas formas, no ha sido que digamos, poco exitoso, el quehacer realizado por el equipo en su primer año de militar en categoría tan dificultosa. Otros equipos con más experiencia y quizás con presupuesto enormemente superior, se vieron sobrepasados en la tabla de la verdad, por el Collerense, y nada digamos de los que se vieron obligados a luchar a brazo partido, para eludir zonas fatales de deslusión.

Con el fin de ir consumando fechas de aquí al final de temporada, de nuevo se inicia el próximo domingo, una nueva competición, denominado Torneo Primavera, de cada año, menos tomada en serio para los equipos de Preferente, como lo prueba que en la actual a que nos referimos, solo ha sido posible la participación oficial de cuatro de ellos: Collerense, Ses Salines, Campos y Binisalem, cuyo sorteo de-

ció que en la jornada inaugural, se enfrente Collerense y Campos, encuentro programado para las seis de la tarde del próximo domingo.

Quisimos dialogar con algún responsable del conjunto del Coll. En vez de uno, nos reunimos con casi la totalidad de la directiva, cuyo portavoz, interpretando el sentir del resto de integrantes, nos comunicó, que su sola participación, iba canalizada a mirar por todos los medios lícitos y dentro de máximo deportividad, poder inscribir al historial ya dilatado de la entidad, la consecución de un nuevo título, que si bien no se consideraba de máximo interés e importancia, no por ello dejaba de reunir considerable notoriedad, al estar patrocinado por la mismísima Federación.

Sólo por ello, alicientes de sobras reúne para los aficionados, esa inicial confrontación, habida cuenta que por parte del cuadro rival, rumores llegados a nuestro poder, aseguran que acudirán al Coll, en plan experimental de dar entrada al equipo, de futuros jugadores que en la villa campeonense, apoyan sin desfallecer eso, sin contar los «triumfos que en la manga acostumbra esconder, el cuco de Lorenzo Barceló, quizás el más interesado en empezar a trabajar.

G. G.

### FASE FINAL CAMPEONATO BALEARES

## DECISIVO «DERBY» JUVENIL: CIDE-LA SALLE

A partir de la una y media del pasado domingo empezó la cuenta atrás de la fase final y juvenil que actualmente se está disputando. Muchos minutos de angustia y de sobresaltos quedaron atrás, al consumarse la primera vuelta, donde las posiciones empezaron a clarearse, dejando poco menos que listas para sentenciar, a los campeones respectivos de Menorca e Ibiza, Ferrerías B y Hogar 2.000, al ser totalmente inalcanzable, la puntuación que a buen seguro conseguirán, tanto el favorito La Salle, como su celoso rival y peligroso aspirante, Club Deportivo Cide.

El veredicto de la doble confrontación interinsular, resultó favorable para el campeón y subcampeón mallorquín, ya que mientras La Salle, realizando uno de los peores encuentros de esa breve competición, venció a Hogar 2.000 por el claro y convincente resultado de tres a 1, el Cide, tras plantear y disputar como contrapartido, quizás el partido más espectacular



SERRANO Y RUIZ  
(Su cotización sube como la espuma)

desde los inicios, derrotó sin apelación al hasta entonces aspirante, C. D. Ferrerías.

Se inicia el próximo domingo la disputa de la segunda vuelta, con un encuentro clave para el desenlace de la competición, donde se enfrentarán en partido de «ser o no ser», el conjunto colegial y su vecino lasallano. Un empate sería suficiente (favorable como es natural al cuadro de Serra-Ferrer) para con bastante adelanto, empezar a entonar el alirón, ya que para entonces, difícil, difícilísimo le resultaría a su encarnizado rival, ni tan siquiera ponerse a soñar, de poder acumular suficiente puntuación. Incluso una derrota mínima, resultaría favorable a los colores del campeón, a tenor del score registrado en el encuentro de ida, sin importarle lo más mínimo que su peligroso rival, recogiera la totalidad del botín, en sus encuentros contra Hogar 2.000 en un propio ambiente, y luego en San Bartolomé, todo ello, dando por victorioso, la única actuación que en el Polideportivo realizará, precisamente contra el deslusionado conjunto ferrerriense.

Hemos intentado dejar plasmado, el panorama con respecto al equipo campeón. Ahora permitáenos, dedicarnos al panorama que le espera al subcampeón de Son Rapiña. Un triunfo por tres a cero o por lo menos por tres a uno, frente a La Salle, abriría un cúmulo de ilusión cara al desenlace final. Si se registrara el primero de los indicados, necesidad habría de proseguir en busca de resultados victoriosos tanto en Menorca como en la clausura contra Hogar 2.000, a poder ser con el máximo de goles en su haber, por aquello del recuento final, y poco más o menos en caso de suceder el segundo, contando con la problemática doble, nulidad de su poderoso rival, que de todas, sabe suficiente lo que

en el envite a dilucidar se juega, como así también, en el resto de encuentros que le restaran por disputar, el primero en propio ambiente y como colofón, visita de trámite, a Hogar 2.000.

Hemos intentado darnos a entender. Cualquier amante a esta



GONZALEZ, (director de "orquesta" colegial)

Ilusionada y extraordinaria competición, a buen seguro, que ya habrá sacado los cálculos habidos y por haber, por ello reúne extraordinaria espectacularidad, el gran «derby» que a partir de las once mañaneras del próximo domingo tendrá por escenario, el rectángulo futbolístico del Centro Internacional de Educación. Solo nos resta añadir, que en todos los aspectos de la vida es importante saber perder, pero no lo es menos el saber ganar, y a buen entender...

Gabriel GENOVART

### ESCUELA DE NAUTICA

## PATRONES DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS

Se pone en conocimiento de los señores interesados que el curso preparatorio para los exámenes de patrones de embarcaciones deportivas en sus modalidades de motor y vela, darán comienzo el lunes día 22.

Información y matrícula: Secretaría de la Escuela, C. Villalonga, 70. Teléfono 23 29 50, de 10 a 13 horas y de 18 a 21 horas, excepto sábados.

## Adquera Baleares en Palma

### ZONA LEVANTE

KIOSCO HONDEROS. - C/. Honderos  
ESTANCO ROVER MOTTA. - C/. Rover Motta  
ESTANCO HONDEROS. - C/. Honderos.  
PAPELERIA ASTERIX. - C/. Capitán Cortés, 77

### MESON RESTAURANTE

## Ca'n Amador

### PROXIMA APERTURA

ESPECIALIDAD EN COCINA MALLORQUINA Y PAELLAS

PRECIOS «ESTABLES» Y SOLO A 8 MINUTOS DE PALMA



F.M. ESTEREO

LA NUEVA DIMENSION DE LA RADIO

Miles de personas disfrutan ya del más avanzado sistema de emisión radiofónica

R.J. — 2 RADIO JUVENTUD

¡UNA SEGURA INVERSION PUBLICITARIA!

RADIO CADENA ESPAÑOLA

radio juventud LA VOZ DE BALEARES

EMPRESA NACIONAL DE COSMETICOS EN EXPANSION

PRECISA

## OFICINAS PARA DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA

ZONA CENTRICA O BIEN SITUADA.

OFERTAS: Dirigirse con datos, metros, divisiones y renta a: Avenida del Generalísimo, 11 —BURGOS— o llamar al teléfono (947) 20 72 47. SR. RAMOS.

## futbol regional

### CAMPEONATO ADHERIDOS

Puertas Sanz, 2 - Bar Sitó, 3.  
Victoria, 3 - Super-Frau, 1.  
Génova, 4 - Transp. Alemany, 2.  
Bar Juan, 0 - Telefónica, 0.  
Insular, 3 - C. Brown, 1.  
S. Sardina, 0 - E. Re-Za, 1.

Génova	23	19	4	0	66	36	42
T. Alemany	23	15	3	5	56	24	33
Bar Juan	22	13	6	3	55	26	32
P. Sans	23	14	2	7	44	31	30
Bar Sito	23	11	3	9	44	30	25
Victoria	23	9	5	9	36	49	23
Telefónica	23	9	4	10	33	30	22
Insular	23	7	5	11	36	39	19
A. Ideal	23	7	4	12	37	66	18
S.-Frau	23	5	7	11	26	43	17
S. Sardina	23	6	2	15	30	49	14
E. Re-Za	23	4	5	14	26	53	13
C. Brown	23	4	2	17	32	75	10

### FINAL CAMPEONATO BALEARES JUVENILES I DIVISION

La Salle, 3 - Hogar 2.000, 1  
Cide A, 2 - Ferrerías B, 0

La Salle	3	3	0	0	8	3	6
Cide A	3	1	1	1	4	4	3
Ferrerías B	3	1	0	2	2	4	2
Hogar 2.000	3	0	1	2	2	5	1

### CAMPEONATO JUVENILES

#### SEGUNDA DIVISION

Felanix, 3 - Sant Jordi, 2  
L'Estel, 0 - Andraitx, 0  
San Jaime, 2 - España, 3  
Soledad, 2 - R. Calvo, 1  
Constancia, 0 - Ramón Llull, 1  
Petra, 4 - Llosetense, 1  
Escolar, 4 - Inquense, 0

R. Llull	27	21	3	3	72	28	45
S. Jordi	28	20	1	7	85	37	41
España	27	17	3	7	48	28	37
R. Calvo	27	15	5	7	73	33	35
Felanix	27	14	4	9	66	52	32
Sóller	27	13	4	10	52	39	30
L'Estel	27	10	8	9	44	36	28
Llosetense	27	9	8	10	34	34	26
S. Jaime	27	11	4	12	53	57	26
Soledad	27	12	1	14	46	42	25
Escolar	29	10	4	15	54	85	24
Andraitx	27	7	7	13	40	50	21
Inquense	27	8	5	14	35	64	21
Petra	28	7	4	17	36	64	18
Constancia	27	8	1	18	28	59	17
(*) Salines	27	8	4	20	22	80	7

(\*) El C. D. Ses Salines, figura con descuento de tres puntos por incomparecencia.

### CAMPEONATO JUVENILES

#### TERCERA DIVISION (GRUPO A)

Ferriolense, 5 - R. Victoria, 0  
Brasilia, 7 - Puigpuñent, 0  
Rotlet, 3 - R. Levante, 1  
Son Gotleu, 0 - Insular, 4  
At. Vivero, 1 - P. Arenal, 0  
At. Son Serra, 0 - Cide B, 0  
San Alfonso, 3 - Calviá, 2  
At. Rafal - V. de Lluch B (suspendido).

Ferriolense	28	23	5	0	61	14	51
Insular	28	17	7	2	55	19	41
Calviá	27	18	5	4	78	33	41
Brasilia	28	17	6	5	75	38	40
Cide B	26	15	3	8	62	35	33
Rotlet	27	13	7	7	42	35	33
At. Rafal	27	14	4	9	54	31	32
At. Vivero	26	11	3	12	31	38	25
Rt. Victoria	26	10	5	11	36	54	25
S. Alfonso	26	8	6	12	45	58	22
P. Arenal	26	7	5	14	42	48	19
V. Lluch B	25	8	2	15	34	56	18
S. Gotleu	28	4	5	17	17	88	13
(*) Puigpuñent	28	6	3	17	39	68	12
At. S. Serra	26	3	4	18	27	75	10
R. Levante	28	2	0	24	17	75	4

(\*) La U. D. Puigpuñent, figura con descuento de tres puntos por incomparecencia.

## colombofilia

# REPARTO DE PREMIOS EN PORTO CRISTO.- MATEO MONSERRAT Y LA DEPORTIVA.- DOSCIENTAS MIL PESETAS PARA EL GRAN PREMIO CULTURAL

El sábado, día 13, los clubs de Son Servera y Porto Cristo, realizan la fiesta del reparto de premios en la última localidad, desarrollando el siguiente programa.

—A las 20,30 horas concentración en la Cafetería Rivet.

—A las 21 horas cena de compañerismo. Rifa de pichones de los mejores palomares de la Comarca.

—A las 22 horas reparto de premios y subasta de pichones.

Agradecemos a los presidentes de ambas entidades, señores Servera y Llull, la atenta invitación recibida.

### MATEO MONSERRAT.

Miembro de la Comisión Nacional de Jueces.

El presidente de La Deportiva, Mateo Monserrat Pujol que hace poco le fuera concedida la insignia de oro de la RFCE, por su acertada actuación como juez en la última exposición nacional de Madrid, ha sido designado miembro de la Comisión Nacional de Jueces.

De tal suerte que ya son dos los señores que laboran en el máximo organismo rector de este deporte; el señor Mas Veny, presidente de la C. Nacional de Concursos, y ahora Mateo Monserrat.

Hablamos brevemente con Mateo Monserrat sobre los últimos acontecimientos del club soledista.

—Acabamos de finalizar la temporada de concursos con el celebrado desde Castuera, en donde se clasificaron, por este orden, Antonio Balaguer, Pablo Gutiérrez, Bartolomé Ripoll, Onofre Ballester y Francisco Mestre. En cuanto al campeonato marítimo, ha sido ganador Francisco Mestre, seguido de Bartolomé Ripoll, Antonio Balaguer, Juan Monserrat y Francisco Adelino.

—¿Qué más, Mateo? —El reparto de premios está previsto para el día 25 de junio próximo, en el mismo restaurante del año pasado, el Parkins.

### JOSE DOMENECH

#### SE RECUPERA

Saludamos a Pepe Domenech, buen colombófilo, que alterna esta actividad con el arbitraje de encuentros de fútbol y que como muchos recordarán protagonizó una agresión, en un encuentro de primera regional, entre el Serverense y el Alaró.

El amigo Domenech nos dice que se encuentra bien, aunque molesto por el "collarín" que debe usar debido a la lesión en la columna vertebral.

Aunque no lo diga sabemos que en estos días tristes que ha pasado, las palomas le

han ayudado a superarlo. ¿Dejará el pito para reintegrarse totalmente a la colombofilia? Por lo pronto ha de estar dos meses en reposo, que supongo ganarán las palomas...

### «LA CULTURAL» YA NO ES

#### DEL GRUPO PALMA

Cuando parece que por las circunstancias coyunturales la única alternativa válida para hacer una colombofilia fuerte y operante, es la unión, la empresa comunitaria, como lo están haciendo los catalanes, aquí, en Mallorca, uno de los pocos grupos que tanto de identidad, se está desunido.

En la junta celebrada el pasado día 4, en La Cultural, se aprobó por unanimidad, viajar a partir de esta próxima temporada, de forma independiente, soltándose pues del nexo de unión con el Grupo Palma.

### JUAN CABOT:

#### DOSCIENTAS MIL PESETAS

#### EN PREMIOS PARA EL

#### PROXIMO GRAN PREMIO

Con quien hemos hablado

de este asunto ha sido con el vicepresidente primero de la entidad, Juan Cabot.

—Si es posible nos uniremos con alguna sociedad, aunque sino iremos solos. Pensamos dar buenos premios y contamos con 40 concursantes para tomar parte en el plan de concursos que actualmente ya estamos elaborando.

La prueba más importante es el Gran Premio, que si encontramos la adecuada respuesta en la afición, tendrá continuidad cada año, repitiendo la dotación de doscientas mil pesetas en metálico, haciéndose la suelta también en Valdepeñas.

—¿Qué hay del concurso de pichones?

—El pasado domingo lo empezamos desde Marratxí y finalizamos en Ciudadela el próximo día 2 de julio, habiendo sesenta mil pesetas en premios.

—¿Novedades en la directiva?

—Únicamente ha entrado el doctor Almoyna, que fue elegido vicepresidente segundo y sigue Gabriel Salvá en la presidencia.

JUAN SALOM

## HOCKEY SOBRE PATINES EN LA FASE DE ASCENSO A I DIVISION ESPAÑA H. C., CAMPEON DE BALEARES, PERDIO EN MURCIA, 10-7

El pasado domingo se inició la fase previa de ascenso a I División en la que interviene al España H. C., campeón de Baleares que se enfrentó al de Murcia, Tai-Othol, con victoria de éste por 10-7.

Según nos han contado algunos jugadores isleños, fue un choque muy raro y en el que varios de los mallorquines actuaron mermados de facultades por sufrir catarras y también que el arbitraje les perjudicó al dar por gol un tiro que rebotó en un poste y señalando un penalti inexistente. «Todos confiamos en remontar en nuestra pista esa diferencia de 3 goles y estar en la final que se va a jugar en Oviedo.»

La formación que presentó el España fue: Tomás, Obrador (capitán), Obrador II, Palmer y Sabater. En el banquillo estuvieron, el portero Siquier, así como Torres y Taurier.

El partido de vuelta se jugará el próximo domingo, a las 12 de la mañana, en la pista de la

Plaza Obispo Berenguer de Palou.

La fase final, hemos dicho que se va a jugar en Oviedo, intervendrán los (8) ocho equipos que hayan pasado la actual eliminatoria. Será del 23 al 28 del actual mes y los dos primeros clasificados pasarán a I División y promocionará el tercero. Esperemos que los mallorquines estén allí.

L. S.

## FIRMITAS, Industrias FAR, S.A.

Avda. Gral. Primo de Rivera, 27 - PALMA



Mini-balaustre Castellón



Balaustre Gótico de 65



Mini-balaustre Valencia



Cornisa



Pasamano para Remate de Muros

Azulejos - Pavimentos cerámicos - a partir de 315 pts m<sup>2</sup>  
Zoclos cerámicos - Revestimientos

Terrazos de calidad y relieve

Fiolas y fiolas standardizadas de 15, 20, 25 y 30 FIOR - Pasamanos y remates muros  
FIOR - aumenta la productividad de la mano de obra en acabados - Celosías y Celosías FIOR - Impostas (Armadas) - Balaustradas, etc. etc. FIOR  
FIOR es un producto nuevo. Visítenos.





## LA BOLSA

### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

**BANCOS:**

Banco Popular Español	259	{ - 4 }
Banco Europeo de Negocios	—	—
Banco de Bilbao	341	{ - 6 }
Banco Central	370	{ + 4 }
Banco Español de Crédito	286	{ - 4 }
Banco Exterior de España	312	{ = }
Banco Hispano Americano	250	{ - 4 }
Banco Ibérico	—	—
Banco Rural y Mediterráneo	—	—
Banco de Santander	401	{ = }
Banco Urquijo	288	{ = }
Banco de Valencia	424	{ + 2 }
Banco de Vizcaya	268	{ - 2 }
Banco Zaragozano	326	{ + 9 }

**ELECTRICIDAD:**

Electra de Viesgo	—	—
F. E. C. S. A.	76,75	{ - 1,75 }
F. E. N. O. S. A.	77	{ + 1 }
Hidroeléctrica Cantábrico	84	{ - 5 }
Hidroeléctrica Cataluña	—	—
Hidroeléctrica Española	89	{ - 1 }
Eléctricas Reunidas Zaragoza	69	—
Iberduero	89	{ - 1,25 }
Salto Nansa	—	—
Sevillana Electricidad	80,25	{ - 1,50 }
Unión Eléctrica	88,50	{ + 5 }

**ALIMENTACION:**

EBRO, Azúcares y Alcoholes	—	—
El Águila	68	—
General Azucarera	—	—

**INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:**

Cementos Alba	131	{ + 3 }
Dragados y Construcciones	303	—
Inmobiliaria Metro	115	{ = }
Inmobiliaria Urbis	110	{ - 2 }
Portland Valderrivas	—	—
Urbanizadora Metropolitana	191	{ = }
Vallehermoso	132	{ + 5 }

**QUIMICAS:**

Energía e I. dts. Aragonesas	64	{ - 3,50 }
Explosivos Río Tinto	105,25	{ - 3,75 }
Papeleras Reunidas	76	{ - 3 }
Española de Petróleos	210	{ + 1 }

**SIDERURGICAS:**

Altos Hornos Vizcaya	43	{ = }
Auxiliar de FF. CC.	72	{ + 2 }
Duro Felguera	—	—
F. A. S. A.	—	—
Finanzauto	134	{ = }
Material y Construcciones	—	—
Metalúrgica Santa Ana	—	—
S. E. A. I.	84	{ = }

**MONOPOLIOS:**

C. A. M. P. S. A.	249	{ = }
Tabacalera	168	{ - 2 }
Telefónica Nacional	92,50	{ - 0,50 }

**VARIOS:**

Finanzauto y Servicios	—	—
Galerías Preciados	—	—
General Inversiones	115	—
Industria y Navegación «INSA»	—	—
Metropolitano Madrid	—	—
Popularinsa	—	—
Sarrío - Papelera de Leiza	146	—

**FONDOS INVERSION:**

Eurovalor - 1	231,83	{ - 0,63 }
Eurovalor - 2	269,22	{ - 1,07 }

INDICE: Anterior 110,78  
HOY: 110,32  
Diferencia en - 0,46

## BARCELONA

**BANCOS:**

Banco Atlántico	260	{ = }
Banca Lopez Quesada	236	—
Banco de Madrid	260	{ = }
Banco Industrial de Cataluña	196	{ - 3 }

**CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:**

Asland	125	{ - 3 }
Inmobiliaria Colonial	149	{ - 2 }
Fomento Obras	75	—

**QUIMICAS:**

S. A. Cros	67,50	—
------------	-------	---

**CONSTRUCCIONES METALICAS:**

La Maquinista T. y M.	—	—
Motor Iberica	171	—

**TEXTILES:**

España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	60	{ - 2 }
Snlace	49	—

**MONOPOLIOS:**

C. A. M. P. S. A.	255	{ = }
Telefónica Nacional	92	{ - 1 }

**VARIOS:**

Papeleras Reunidas	76	—
Tabacos Filipinas	220	{ + 10 }
Trasmediterránea	—	—

INDICE Anterior: 112,40  
HOY: 110,56  
Diferencia en - 1,84

EN LA ULTIMA SEMANA, SEGUN LOS INDICES BHA

# LA PESETA, ESTABILIZADA

Desde el 28 de abril al 5 de mayo, el tipo de cambio efectivo de la peseta ha permanecido prácticamente estable, situándose a un nivel de 76'18, según los índices BHA, elaborados por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano.

En la última semana las variaciones de uno y otro signo se han compensado. Destaca la apreciación de la peseta respecto al franco suizo (0'42 %), marco alemán (0'14 %), escu-

do portugués (0'66 %) y yea japonés (0'14 %), y las depreciaciones en relación al dólar (USA (-0'05 %), dólar canadiense (-0'45 %) y franco francés (-0'21 %).

Desde el 13 de julio, fecha de la última devaluación, la peseta se ha apreciado un 7'82 % respecto al dólar USA y un 4'31 % en relación al conjunto de monedas que se cotizan en el mercado de divisas de Madrid.

## INDICES BHA DE LA PESETA

(23 DE DICIEMBRE 1971 = 100) (1)

Respecto al:	12 Jul. (2)	28 Abr.	5 Mayo
Dólar EE. UU.	75,59	81,54	81,50
Dólar canadiense	80,10	92,43	92,01
Franco francés	70,37	71,96	71,81
Libra esterlina	112,19	113,71	113,62
Franco suizo	46,78	40,43	40,60
Franco belga	59,42	58,05	58,05
Marco alemán	53,01	51,66	51,78
Lira italiana	112,39	119,08	118,96
Fiorin holandés	56,64	55,08	55,20
Corona sueca	67,71	77,27	77,22
Corona danesa	64,02	65,07	65,19
Corona noruega	59,55	65,78	65,64
Marco finlandés	73,33	83,00	82,90
Cheilin austríaco	51,91	51,36	51,40
Escudo portugués	107,53	126,08	126,01
Yen japonés	63,29	57,93	58,01
TIPO DE CAMBIO			
EFFECTIVO	73,03	76,20	76,16

(1) Primera cotización bajo el acuerdo de Smithsonian.  
(2) Fecha de alteración del tipo de intervención de la peseta).

FUENTE: Servicio de Estudios Económicos del Banco Hispano Americano.

## Huarte, resultados positivos

El ejercicio de Huarte y Compañía en 1977 arroja un volumen de actividad de unos 17.200 millones de pesetas, cifra ligeramente superior a la del ejercicio precedente.

El beneficio antes de impuestos se acercará a los 415 millones después de haber amortizado 220 millones de pesetas, consecuencia de la última devaluación de la peseta. Después de las atencio-

nes tributarias, el importe a distribuir será de unos 300 millones.

El «cash-flow» se eleva a unos 600 millones, atribuyéndose a amortizaciones 300 millones.

Al cierre del pasado ejercicio contaba con una cartera de pedidos de unos 43.000 millones de pesetas, superior en un 34 por ciento a la cartera de finales de 1976.

## Noticias del Banco Industrial del Mediterráneo

El Banco ha cerrado el ejercicio de 1977 con unos recursos ajenos de 21.395 millones de pesetas, que suponen un incremento absoluto de 8.840,5 millones, y porcentual del 70 por ciento, en relación con el año anterior. Los recursos propios cerraron el año en 2.002 millones con aumento de 369 millones, correspondiendo 1.683 millones a capital y 320 a reservas.

Las inversiones alcanzan 26.148 millones de pesetas, con incremento en el año de 11.994 millones. La inversión obligatoria ha sido de 4.627 millones y la libre de 21.521 millones.

El nivel de renta bruta generada en el año se cifra en 799 millones, con un incremento de 319 sobre 1976. Los beneficios disponibles, después de impuestos, alcanzan a 133,4 millones de pesetas.

## Importante descenso en las bolsas españolas

MADRID. (Europa Press.)—Las Bolsas españolas experimentaron ayer un importante descenso en sus índices generales, que contrasta con la tónica alcista que se venía experimentando en los últimos días. La baja más importante ha correspondido a Bilbao,

donde los incrementos habían sido también más sensibles en las últimas semanas.

En Madrid, el índice general pierde 0,46 y se establece en 110,32. En Barcelona, el nivel medio retrocede 1,85 hasta 110,56. En Bilbao, el índice baja 1,96 hasta 115,58.

## Adquiera Baleares en IBIZA

IBIZA - CIUDAD:

KIOSCO VARA DE REY  
LIBRERIA BOPETI  
LIBRERIA VEGUERA  
LIBRERIA VARA DE REY  
LIBRERIA IBIZA  
LIBRERIA AVENIDA  
LIBRERIA SUPLENAL DE VARA DE REY  
LIBRERIA ESQUITE  
LIBRERIA ALCAINA  
BARRIO DE LAS FIGUERETAS:

LIBRERIA FIGUERETAS  
LIBRERIA ALAVA  
BARRIO PUIG JES MOLINS:

KIOSCO DOS HERMANAS  
SAN ANTONIO  
LIBRERIA SLAY  
LIBRERIA NITTO VERDERA  
SANTA EULALIA

LIBRERIA COSMET  
KIOSCO SANTA EULALIA

26,2 TELEFONOS POR CADA 100 HABITANTES

## JUNTA GENERAL DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

A finales del año 1977, el número de teléfonos instalados en España ascendía a 9.527.781 unidades, cifra que supone una densidad de 26,2 teléfonos por cada 100 habitantes.

El crecimiento medio nacional del tráfico telefónico fue del 12,3 por 100 sobre el cursado el año anterior. El tráfico internacional creció en un 38,5 por 100 sobre 1976.

La inversión bruta realizada en el pasado año fue de 74.693 millones de pesetas, que significa un incremento del 16,22 por 100 sobre los 64.115 millones invertidos en 1976. La inversión prevista para el año actual es del orden de 90.000 millones, que supone un alza de un 20 por 100 respecto del total invertido en 1977. La autofinanciación, constituida fundamentalmente por las amortizaciones, reservas de innovación tecnológica y remanentes, alcanza el 37 por 100 de dicha inversión.

Los productos de explotación de la Compañía se elevaron a 89.889 millones de pesetas (aumento de 39,4 por ciento), con un inmovilizado de 517.000 millones y una facturación de 96.000 millones de pesetas. Los beneficios distribuidos han sido de 15.931 millones, de los que 14.915 se destinan a dividendos.

En el transcurso de la Junta

se propuso el reparto de un dividendo complementario para que el total del ejercicio alcance el 10,50 por ciento. Se acordó aumentar el capital hasta 237.345 millones de pesetas, y emitir obligaciones sin sobrepasar el máximo legal autorizado.

Las sociedades filiales y participadas de la Telefónica exportaron en 1977 por un valor de 7.499 millones, que, unidos a otros 700 millones aportados a través de la balanza de pagos del Servicio Internacional de la Compañía suman un total en divisas de 8.199 millones de pesetas.

EL EJERCICIO DE SARRIO

Ha alcanzado en 1977 un volumen de ventas de 12.857 millones de pesetas, con un incremento aproximado del 33 por 100 sobre el año anterior. Su previsión para el presente ejercicio es de conseguir una cifra de negocios superior a los 16.500 millones, lo que supondría un aumento del 28 por 100.

La actividad exportadora de Sarrío ha continuado la línea ascendente de los últimos años, alcanzando en 1977, 2.650 millones de pesetas, con un aumento del 60,44 por 100 sobre 1976. La previsión para 1978 se cifra en 4.500 millones, un 70 por 100 superior a la del pasado ejercicio.

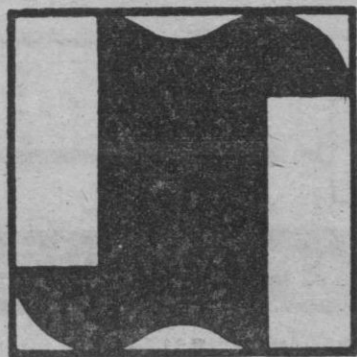
## La marcha de Zardoya Otis

En el primer trimestre del ejercicio de la Sociedad, comenzado el pasado 1 de octubre, los resultados superan en un 35 por 100 a los obtenidos en el mismo período del año anterior. La facturación líquida durante el trimestre asciende a 976 millones de pesetas y supone un incremento del 36 por 100. La contratación ha aumentado el 19,4 por 100. La

cartera de conservación ha continuado su expansión con aumento del 13,7 por 100, elevándose la facturación de servicios en un 44,5 por 100.

A partir del pasado día 28 de marzo, está efectuando una ampliación de capital en la proporción de una acción nueva por cada seis antiguas, gratis.

«BALEARES»



# BANESTO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 28 de abril de 1978, en primera convocatoria, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo.

#### ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA

● Oficinas (al 30-3-78) .....	1.451
(al 28-4-78) .....	1.501
● Capital desembolsado (en millones de pesetas) ..	20.257
● Reservas (en millones de pesetas) .....	28.590
● Recursos ajenos (en millones de pesetas) .....	553.282
Vista .....	205.769
Hasta 1 mes .....	152.927
Mayores plazos .....	165.753
Moneda extranjera .....	28.833
● Empleos (en millones de pesetas) .....	477.315
Créditos .....	179.049
Cartera de efectos .....	298.266
● Depósitos de valores (en millones de pesetas) ..	296.338
● Cartera de valores (en millones de pesetas y ninguno contabilizado a cotización superior a la del 31-12-77). .....	94.229
● Beneficios del Ejercicio (en millones de pesetas)	9.074

#### DISCURSO DEL PRESIDENTE

Entre otras cosas, ha dicho:

- Quisiera que mis primeras palabras constituyeran un homenaje a dos personas muy queridas que han desaparecido desde la Junta General del año pasado. La primera es D. Luis Alvarez de Estrada, Barón de las Torres. El segundo desaparecido es D. Alvaro Benito Lloret, Subdirector General del Banco y Director Principal de la Sucursal de Barcelona.
- Quiero hacer constar que durante este año el personal del Banco Español de Crédito se ha sentido muy unido a la Empresa. Ha tenido muy metida en la cabeza la idea de que Empresa, Accionistas, Funcionarios, Clientes, e incluso los lugares en que estábamos establecidos, componemos un conjunto muy unido.
- El número de empresas que obtienen créditos de menos de diez millones de pesetas, componen casi el 99 % de las empresas que trabajan con nosotros.
- El número de nuestros accionistas ha seguido creciendo. Ya son 192.430.
- Nuestro número de cuentas aumenta constantemente. El 31 de diciembre teníamos 4.981.912 cuentas, de las que eran, a la vista 1.900.674; de Ahorro 2.720.650 e imposiciones a plazo 360.588.
- Creo sinceramente que la cifra de depósitos es importante para juzgar a un Banco. Pero creo que tienen también mucha importancia los capitales propios, la facilidad y calidad de servicio y el personal que lo compone.
- La limitación de los dividendos es profundamente injusta. Hemos repartido el pasado año un dividendo neto de 28,96 pesetas por acción. Es la cifra más elevada de toda la Banca grande. Pero es paradójico que estos tiempos de libertad para todo, no la tengamos para repartir dividendos en los Bancos. La protesta unánime de los accionistas la hace suya el Consejo, la expone y la respalda.

- Nosotros prestamos un servicio, un servicio de fomento de creación de riqueza, hemos creado y ayudado a crear mucha riqueza. Hemos creado riqueza nosotros mismos, empleándonos como empresarios, aunque no sea nuestra vocación.
- Nuestro Banco ha conservado siempre una dinámica expansiva: El número de Sucursales a que hemos llegado lo demuestra.
- Otro hecho que también significa expansión y del que se han ocupado los periódicos, es la absorción del Banco Coca, que les propondremos a ustedes en la Junta General extraordinaria que se celebrará a continuación de ésta. También lo es la adquisición del 17 % de las acciones del Banco de Madrid, 1.500.000 acciones, y del que ya tenemos el permiso correspondiente, y la adquisición del 60 % de la Unión de Bancos Uruguayos. Esta entidad, que radica en Montevideo, tiene 20 Sucursales en Uruguay y tiene una Sucursal en Río de Janeiro (Brasil). Va a tener otra Sucursal en Brasil, en Sao Paulo, y esperamos que además tenga otras en Buenos Aires y en Caracas.

- El éxito del plan económico adoptado por el Gobierno en el pasado mes de julio, ha sido espectacular y sorprendente; la tasa de inflación en los últimos cuatro meses en que se han publicado los índices estadísticos ha sido muy baja. El déficit de la Balanza de Pagos ha disminuido también sorprendentemente; de 5.000 millones, ha pasado a 2.700 millones. Se ha conseguido la finalidad buscada por el Gobierno, dejando de lado el paro y la expansión.
- Hay en este momento en España varias psicosis que es preciso desterrar. Hay una de inflación, pero también hay otra de entrega, de abandono.
- En este momento hay cuatro puntos favorables a la marcha de la economía española: una buena cosecha, el turismo, la resolución de los "Nueve" en Copenhague, acordando estimular la reactivación de sus economías, y una ligera tendencia a aumentar la construcción privada.
- Pero lo verdaderamente favorable sería aumentar la productividad.
- Solo trabajando puede mejorar la economía. Pero esto no depende sólo del Gobierno; tiene que ser un esfuerzo colectivo de todos los españoles, porque necesitamos aumentar nuestro Producto Nacional Bruto; aumentar nuestra riqueza. Tenemos la seguridad de que al aumento de riqueza generado en España le pasará como al sol, que sale para todos.

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

- Fué sometida a la Junta General extraordinaria la absorción del Banco Coca.  
El Banco Coca es una entidad bancaria nacional, con 78 Sucursales, 2.459 empleados y más de 75.000 millones en recursos. Representa una cuota de mercado del 1,6 %.  
La Junta aprobó la propuesta de absorción formulada por el Consejo.

**xiu-xiu  
esportiu**

—Sospit si n'hauràs sortit amb la teva. L'any qui vé, si no hi ha res de nou, no mancarà emoció a cap camp de l'illa.

—Enguany n'hi ha haguda a balquena.

—Però no pot compararse amb la que donarà el "Mallorca".

—¿I això t'alegra?

—Respectant l'opinió dels seus defraudats simpatitzants, pens que el fracàs esportiu pot convertir-se amb un triomf econòmic i salvador. Tal com es troben les coses, la segona divisió resulta ruïnosa.

—No opinen així els seus fanàtics...

—Noltros parlem per experiència. Política modesta, aspiracions limitades i procurar esser cap de ratolí en lloc de coa de lleó.

—¿I si apareix un moix de la pagesia i el se menja?

—Si fóre així, s'hauria acabat el patiment.

...

—I del Constància, ¿qué pots dir-me?

—Paréix que l'optimisme es la nota més positiva. Hi ha el projecte de despedir la temporada amb alt aríumat i missa de tres...

—Com és ara...

—Segons m'han informat, diumenge, davant l'Espanyol, totes les "curres" passaran de franc.

—¿I les lletges?

—Quan es tracta de fer obsequis, totes les femelles són belles.

—¿I pels mascles?

—Hi haurà entrada a preu únic: dos-centes pessetes.

—¿Al sol o a l'ombra?

—Això del sol, no es pot assegurar. Lo que sí és segur és que, per aquest preu, cada espectador podrà anar a la tribuna que més li agradi.

—Així i tot, ja veuràs com molts d'inquers escolliran la barca i la pesca.

—Tot està previst: En Medina, des de la televisió, té a punt una "marejada balear" que estarà en marxa diumenge de sol a sol.

...

—¿I com t'expliques que el Constància, a les darreries, s'trevesqui a marcar quatre gols? Ai, si això ho haguera fet a principi de temporada...

—L'any qui vé, si no hi ha res de nou, començarem a jugar la lliga per la coa del calendari.

—Podria esser una solució...

—Així pensa el torrepipes que m'ha enviat la següent pastanaga...

Si el món marxa a l'enrevés és inútil resistir:

per això vuli advertir; que si el Constància va a més quan juga els partits darrers, la pròxima temporada s'ha de donar una girada al total del calendari. S'haurà finit el calvari

i el passar tanta pena. Si començem embatats obtindrem resultats clars; i caminant pas a pas sempre anirem destacats. Per enguany estam salvats... Però hem sofrit viva Déu! Més d'un s'ha deixat es lleu de tant de ballar amb sa fea, i fins i tot diarrea un dia tengué n'Andreu!

—Seguirem escoltant...

EL TEMA DEL DIA

### CIRCULO DE ARTE Y CULTURA

Puede que desde la tribuna de modestos corresponsales de prensa estemos en situación de valorar con más facilidad la orfandad que viene ahogando el ambiente cultural de la ciudad. No hace muchas horas, con motivo de la exposición antológica que se está preparando como homenaje a Valeriano Pinell —el hecho tendrá lugar en Lloseta y es, pensamos, sintomático— comentaba el artista que su vida de ermitaño estaba, en gran parte, justificada, por la ausencia total de tertulias literarias o culturales, de cualquier matiz, que se respira en Inca.

Salió a colación la veterana sociedad «Círculo de Arte y Cultura», que hace un cuarto de siglo iba marcando la pauta a base de exposiciones, conferencias o simples coloquios que, como está en la mente de una mayoría, tuvieron amplia resonancia y cuya desaparición ignoramos a qué o a quienes puede achacarse.

Y miren ustedes por donde, en el buzón de nuestra correspondencia hemos hallado el alegre aldabonazo, en forma de catálogo, que anuncia que mañana, viernes, los salones de nuestra entidad cultural serán iluminados nuevamente y de sus paredes colgarán las muestras de una exposición acuarelista que —y no quisieramos equivocarnos— puede significar el renacer de una actividad que hemos notado a faltar a lo largo de los últimos años. De dicha muestra hablaremos en otro espacio...

Lo que nos atrae es comprobar el despertar del Círculo. Acercáramos la esperanza de que no se limite a un gorgorito espontáneo que se disipe en la atmósfera de desidia que impera en la ciudad. Mentalmente vamos repasando la prolongada lista de paisanos nuestros que, a lo largo de muchos años, colocaron los pilares de la entidad y fueron colaborando e hicieron caminar las diferentes juntas directivas que la rigieron. Admirarán ustedes que resulta difícil aceptar que quienes, en una u otra época, ostentaron el cargo de directivo o fueron componentes de la lista de socios, hayan podido desentenderse de una forma tan radical y absoluta y que asistan a la prolongadísima agonía de una entidad que, si alguien no nos demuestra lo contrario tiene sobre su emblema la responsabilidad de sostener el ángulo de vida ciudadana que, por sus características, debe



La historia cultural inquense tiene dos hitos importantísimos: 1905 y 1917, en cuyas fechas se organizaron un «Certamen Literario» y la «Diada de la Lengua», gracias al impulso de los semanarios «La Bona Causa» y «La Veu d'Inca», mantenidos gracias al esfuerzo de un hombre que inicia y organiza: Mestre Miquel Durán, del que ofrecemos esta fotografía que nos muestra a nuestro poeta cuando rondaba los cincuenta años de edad.

ser el que otorgue mayor realce y más brillante barniz al cotidiano desenvolverse cultural de los inquenses.

Hace unos días dábamos cuenta en este mismo espacio de las actividades que en pro de la cultura inquense fue desarrollando «Mestre Miquel Durán», fundador, director y sostenedor de semanarios, fundador y presidente casi perpetuo del «Círculo de Obreros Católicos» y de «L'Harpa d'Inca»; organizador de «Certámenes Literarios» que congregaron a la flor y nata de las letras mallorquinas o catalanas; organizador de la «Diada de la Lengua», que removió los cimientos culturales del archipiélago; animador de veladas teatrales, de conferencias de alto nivel, de recitales músico-literarios y un etcétera cultural todo lo prolongado que ustedes crean oportuno.

Hace un cuarto de siglo que lloramos la muerte de nuestro poeta. Si un grupo de inquenses tuviera la feliz idea de soportar lo mucho que hizo don Miguel en la parcela cultural, quizás llegaríamos a la conclusión que el mejor homenaje que podríamos rendir a su memoria sería que se recogiera su antorcha y que bajo el

escudo de la entidad que nos ocupa fueran mimándose y florecieran las rosas culturales, de muy variado colorido, y de los que, aunque nos duele pregonarlo, está carente nuestro jardín ciudadano.

Repetimos: nos place registrar este paso al frente del «Círculo de Arte y Cultura». Esperemos que mantenga su movimiento y que su baluceante andadura actual se convierta en prolongada carrera, todo lo lenta que impongan las circunstancias, pero sin que nunca más ofrezca la impresión de muerte y abandono que ha ofrecido en los últimos tiempos:

J. M. P.

### CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL — «El desafío de bafío blanco» y «El magnífico aventurero».

NOVEDADES. — «Libertad sexual en Dinamarca» y «El refugio del miedo».

PRINCIPAL. — «Julia» y «Los llamaban los hermanos de Trinidad».

### Adquiera Baleares

EN INCA:

Librería Arias. — Obispo Llopart, 45

Librería Beltrán. — General Franco, 34

Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35

Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51

Estanco Meliá. — General Franco, 14

Estanco «Ca'n Pilos». — Campana, 6

Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo

«Cas Borritxons». — Plaza España

«Ca'n Blancos». — Plaza Oriente

Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio

Bar Leo. — Calle Obispo Llopart

### fútbol

LA HORA DEL BALANCE

### EL «CONSTANCIA» HA PERDIDO 11 PUNTOS EN EL «CAMP NOU»

Ha llegado la hora del balance. Falta solamente una jornada del campeonato de Liga y las posiciones quedan bastante definidas. Pero para los aficionados isleños quizás resulte interesante recordar los resultados que han registrado los marcadores a lo largo de la temporada.

Hemos comprobado nuestro fichero y vamos a ofrecer a nuestros lectores un resumen de lo que han hecho los equipos de la isla a lo largo del torneo. En la primera columna figuran los resultados obtenidos en casa y en la segunda los registrados por los marcadores de campo contrario.

Constancia-Crevillente 1-1 (0-0)  
Constancia-Porreras 1-0 (0-0)  
Constancia-Poblense 2-0 (0-0)  
Constancia-Villareal 0-0 (2-0)  
Constancia-Almansa 1-1 (3-2)  
Constancia-Ibiza 2-0 (1-0)  
Constancia-Alcira 0-0 (4-0)  
Constancia-Cartagena 0-1 (0-0)  
Constancia-Villena 1-0 (3-1)  
Constancia-Orihuela 1-0 (0-1)  
Constancia-Alcoyano 2-2 (2-1)  
Constancia-Margarit 3-0 (1-0)  
Constancia-Portmany 3-0 (3-3)  
Constancia-Mestalla 0-0 (5-1)  
Constancia-Yeclano 4-1 (1-0)  
Constancia-Paterna 1-1 (3-0)  
Constancia-Gandia 2-0 (2-0)  
Constancia-Acero 0-1 (1-4)  
Constancia-Español — (1-0)

Falta por conocer el resultado del último encuentro, que disputarán el domingo, en Inca, el Constancia y el Español. A tenor de los resultados, podemos comprobar que el once inquense ha sufrido dos derrotas en campo propio y siete empates. Aceptable la sufrida frente al Cartagena (0-1) e incomprensible el mismo resultado adverso sufrido frente al Acero. Como nota curiosa debemos señalar que, en la visita a estos equipos, se recupera-

ron tres de los cuatro puntos perdidos, por cuanto se empató (0-0) en Cartagena, lo que constituyó la primera gran sorpresa de la temporada dado que el once cartagenero figuraba como líder, y el pasado domingo el Constancia obtuvo un rotundo 1-4 en el campo del Acero. En resumen, pues, son 11 los puntos que ha perdido el Constancia en su propio campo, de los cuales ha enjugado 9 merced a los resultados obtenidos en sus salidas.

En la segunda casilla podemos comprobar que ha conseguido empatar en sus desplazamientos frente al Crevillente, Porreras, Poblense, Portmany y Cartagena. Y triunfó en campo adverso frente al Orihuela y el Acero. En total 9 positivos.

En el capítulo de goles, en campo propio ha marcado 24 y ha encajado, solamente, 8. Buen promedio para el sistema defensivo que habrá sido, sin duda, la línea más regular. En campo contrario ha marcado 13 tantos y ha encajado 32. No son muchos goles, si tenemos en cuenta que ha jugado 19 encuentros. Lo que quizás desequilibra un tanto la temporada son el 4-0 y el 5-1 encajados frente al Alcira y el Mestalla, respectivamente. Pero son dignos de tenerse en cuenta el 3-2 frente al Almansa, el 3-3 frente al Portmany y el 1-4 frente al Acero.

Resumiendo: una temporada que no ha sido brillante de cara a los resultados pero en la que como estaba programado, se ha cumplido el objetivo previsto al principio: mantener la categoría y no aspirar, bajo ningún concepto, al ascenso a una categoría que, como demostrado está, resulta ruïnosa para los equipos mallorquines.

Y ya vendrán tiempos mejores...

### cala ratjada

### Las embarcaciones deportivas y de recreo

Bajo la Orden Ministerial de 2 de julio de 1964 (Boletín Oficial del Estado núm. 164, de 9 de julio de 1964). Se recuerda a quienes pueda interesar, que la orden anteriormente mencionada, señala e indica zonas para los bañistas en: playas, calas y puertos costeros y regula el empleo de embarcaciones deportivas y de recreo en el mar litoral, se dictan las siguientes normas:

Las embarcaciones o artefactos, que vayan provistos de hélice o sin ella, y puedan desarrollar una velocidad superior a ella, y las que puedan desarrollar una velocidad superior, navegarán a una distancia de la costa, superior a: 250 metros de las playas y de 100 metros del resto del litoral.

En las playas, calas, etc., que haya bañistas o nadadores y se practique el deporte náutico, especialmente el esquí acuático,

co, con embarcaciones de hélice o vela que sobrepasen los cinco nudos de velocidad, el arranque o varado de la misma debe llevarse a cabo por canales debidamente balizados, en los que queda totalmente prohibida la natación. Las embarcaciones deportivas a motor: NO PODRAN NAVEGAR POR EL INTERIOR DE LOS PUERTOS, A VELOCIDADES QUE FORMEN OLAS PARA LAS PEQUEÑAS EMBARCACIONES DE PEQUEÑO PORTE, SURTAS EN LOS MISMOS. Las embarcaciones o artefactos mencionados, no interferirán el tráfico normal de otros buques comerciales mayores, correspondiendo siempre de sus derrotas. Quedan prohibidos los transbordos de personal en alta mar, así como los estacionamientos en los embarcaderos, por más tiempo del debido.

NADAL

# MANACOR DIA A DIA

ciclismo

## GRAN ANIMACION EN LAS CARRERAS DEL SABADO EN SON CARRIO

- Pascual, Pou, Mora, Caldentey y Lladó, vencedores  
- Un detalle de la entidad organizadora SDC Manacorensa - Productora Azulejera



El pasado sábado, se disputaron en Son Carrió, bajo la organización de la S. D. C. Manacorensa-Productora Azulejera, cinco interesantes carreras ciclistas, en las categorías veteranos, alevines, infantiles, cadetes y juveniles, en las que con la única excepción de la reservada a veteranos, tuvieron una gran participación.

Se empezó la jornada con una carrera reservada a veteranos en sus tres categorías, con tres vueltas a un circuito de 15 kms. Rodaron juntos en la primera vuelta, pero en la segunda Pascual, se escapó seguido a corta distancia por Canals y Capllonch, y algo más distanciado el pelotón. Ya en la tercera vuelta, fueron Alarcón, Gelabert y Mezquida, quienes saltando del pelotón intentaron dar caza a los fugados, cosa que no consiguieron, si bien llegaron con ventaja a la meta sobre el resto del pelotón.

En la prueba de alevines, hay que destacar la lucha de todos sus participantes, y en honor a la verdad hay que destacar, la brillantísima carrera de Pou, que como ocurría en la carrera de Ca'n Gustí, venció en brillante sprint a Ramis.

La carrera de infantiles centró su lucha entre Mora y Miralles, siendo el primero quien se llevó el gato al agua, los demás bien, pero sin poder contrarrestar el enorme empuje de los dos primeros.

La de cadetes, centró su lucha entre Caldentey del Productora-Azulejera y Terrasa, los cuales se dedicaron casi a sestear (si bien tomaban parte en los sprints) hasta la penúltima vuelta, en que se escaparon llegando destacados a la meta, venciendo brillantemente Caldentey. En esta prueba hay que destacar la gran carrera del sollerense Jaume y del manacorensa J. Carlos Riera.

La prueba estelar de la jornada para juveniles fue ganada brillantemente por Lladó quien, después del primer tercio de la carrera se escapó marchando en solitario hasta la meta. También J. P. Martí-

nez y Bennasar se escaparon del pelotón haciendo de puente entre el escapado y el pelotón pero de nada valió ya que el fuerte ritmo del vencedor no pudo ser superado. En esta prueba cabe destacar la caída de J. Pou, quien al perder vuelta debido a la misma no pudo hacer nada para recuperar posiciones, en resumen buena carrera de Lladó y J. P. Martínez y Bennasar como del novel Simón Bonet (Productora

Azulejera), quien pese a su in-experiencia en esta categoría, tuvo parte en casi todas las escaramuzas.

### CLASIFICACIONES

#### VETERANOS

1. Pascual
  2. Canals
  3. Capllonch
  4. Alarcón
  5. Gelabert
- Hasta 16 clasificados.  
Retirado: Garcías.

#### POR CATEGORIAS

##### A

1. Pascual
2. Canals

##### B

1. Alarcón
2. Mezquida

##### C

1. Timoner
2. Contestí

#### ALEVINES

1. Pou
2. Ramis

3. Sastré
  4. Monserrat
  5. Juan
- Hasta 8 clasificados.

#### INFANTILES

1. Mora
  2. Miralles
  3. Riera
  4. Arias
  5. Gomila
- Hasta 8 clasificados  
Retirado: Cunill

#### CADETES

1. Caldentey
  2. Terrasa
  3. Cañellas
  4. Vidal
  5. Jaume
- Hasta 11 clasificados

#### JUVENILES

1. Lladó
  2. J. F. Martínez
  3. Bennasar
  4. A. Martínez
  5. G. Crespi
- Hasta 20 clasificados.

Para terminar debemos destacar el pequeño detalle que tuvo la entidad organizadora S.D.C. Manacorensa-Productora Azulejera al regalar 100 ptas. a cada uno de los participantes de las categorías alevines e infantiles. Que cunda el ejemplo. SILLIN

## PEREZ Y MONROIG, GANADORES DEL TROFEO BENJAMIN

### BREVE ENTREVISTA CON GUILLERMO SUREDA «BENJAMIN»

Es una animada cena organizada por el célebre Antonio Sureda (perdut) fueron entregados las distinciones correspondientes al premio establecido por su hijo Guillermo al mejor jugador del C. D. Manacor a lo largo de la pasada Liga.

Guillermo Sureda tiene ocho años y es un verdadero prodigio de conocimientos futbolísticos. Conoce todo, tanto a nivel puramente local como a nivel nacional. Sabe todos los nombres y demarcaciones de los jugadores, los goles que han marcado, etc... Precisamente a raíz de este poderoso control fue cuando el niño Guillermo sugirió a su padre (tutor del Manacor de toda la vida) que se organizara un premio para el jugador que más hubiera rendido al C. D. Manacor a lo ancho de toda la temporada.

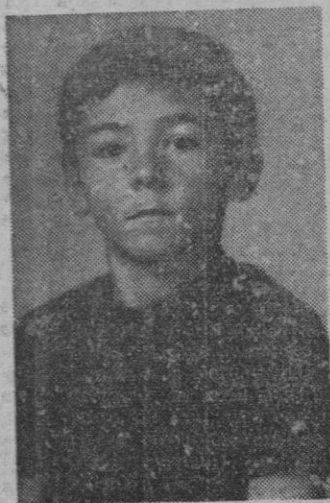
Por esto, porque la iniciativa y la puntuación corresponden al niño es por lo que este trofeo se llama «Benjamín». No promociona ninguna marca publicitaria, no persigue publicidad personal, sólo aportar un poco de animación a los jugadores rojiblanco.

Este vez dos jugadores se han adelantado con ventaja sobre los demás: Pérez y Monroig que que-

daron empatados a puntos. Son los dos jugadores que han realizado mejor compañía, el veredicto es unánime ya que los seguirían Cánovas y Caldentey, pero Cánovas no empezó bien del todo aunque ahora sea el pulmón del Manacor y Caldentey ha sido pieza clave pero con menos regularidad en cuanto a aciertos. Lo curioso es que los dos primeros sean precisamente los únicos «no manacorenses» (hay otro) detalle que demuestra como se sabe apreciar aquí a los deportistas por lo que se entregan.

Para que los lectores de «BALEARES» puedan tener una idea de quien y cómo es Guillermo Sureda reproducimos una entrevista con el niño. Testificamos que las respuestas son absolutamente suyas, sin intervención de su padre ni de otras personas.

—¿Cuántos años tienes?  
—Ocho años y algunos meses.  
—Tengo entendido que eres un fenómeno, no sólo en información de fútbol, sino jugando. Con qué equipo juegas?  
—Con la Unión Barracar, equipo formado este año.  
—¿Habías jugado antes al fútbol?  
—Sí, mi padre dice que empecé



GUILLERMO SUREDA Creador del «Trofeo Benjamín»

a los once meses, yo sólo recuerdo que desde siempre le doy patadas al balón.

—¿En qué demarcación juegas?  
—Extremo, preferentemente a la derecha.

—¿Qué haces mejor servir juego o marcar goles?  
—Las dos cosas son importantes, pero este año en veinte partidos he marcado quince goles.

—¿Quién te entrena?  
—Mi padre es nuestro preparador.

—¿Cuál es tu equipo favorito?  
—El Manacor.

—¿Piensas dedicarte al fútbol?  
—Sería la profesión ideal si llego a ser buen jugador.

—¿Cuál es el mejor jugador del Manacor?  
—Para mí todos son admirables y me gustan todos.

## Ilucmajor

### EL BACHEO DE CALLES DIFICULTADO POR LAS LLUVIAS

#### LAS LISTAS DEL CENSO ELECTORAL, EXPUESTAS DEL DIA 18 AL 23 CORRIENTE

(De nuestro corresponsal informativo).— Como todos los años, las calles de nuestra ciudad son objeto de un bacheo general, que lleva a cabo nuestra Brigada Municipal en colaboración con Dragados y Construcciones, S. A., que facilita el asfalto-conglomerado. El estado de nuestras calles precisan unas más que otras, de un repaso en el piso de las mismas, pero el tiempo lluvioso ha impedido realizarlo con la rapidez y eficacia precisas. También los caminos municipales precisan de algunos retoques. Y no hablemos del estado de muchos lugares periféricos de la ciudad cubiertos de basura y desperdicios que revelan un sentido equivocado de lo que representa consenso cívico. Por este camino y pese a todos los esfuerzos y medidas de limpieza que se advierten y aconsejan, nada con seguiremos. Hay que tener conciencia de lo que se hace y de la responsabilidad que a cada uno incumbe.

El Municipio conoce y sabe perfectamente el estado actual de las calles. Tan pronto como se despeje el tiempo y la temperatura colabore algo más, se continuará el bacheo en todas las que lo precisan, algunas en estado bastante dete-

riorado y que aguardan la llegada de la mano bienhechora.

#### NUEVO ASFALTADO DE CALLES

Esta es la medida más conveniente para una vez canalizadas las aguas, construidas las acometidas y puestos los contadores de servicio, se procediera a un total asfaltado de nuestras calles. Así de seguro se realizará un día, de momento esta importante medida no se puede ni se debe llevar a cabo hasta que por el Ayuntamiento se hayan recibido las obras definitivamente de Dragados y Construcciones, S. A., a través del Servicio Hidráulico de Baleares. Lo contrario sería contraproducente y exponerse a inútiles complicaciones.

#### DEL 18 AL 23,

#### CENSO ELECTORAL

Estas fechas que se indican del 18 al 23 del presente mes de mayo deben recordarse para comprobar el derecho al voto, solicitándolo si fuera preciso. Es un deber de todos los ciudadanos.

## SE NECESITAN

PERSONAS AMBOS SEXOS Y DE CUALQUIER EDAD PARA TRABAJOS EN HORAS LIBRES, INTERESADOS PRESENTARSE EN: SERVI C/ Arabí, 9.

## Adquiera Baleares

#### EN MANACOR:

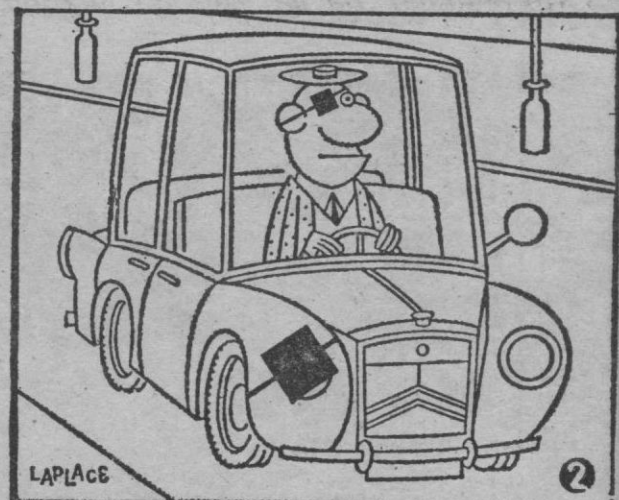
- Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal). — C/. Mossén Alcover (esquina)
- Casa Jape. — Plaza Antigua, 1
- Papelería Gulliver. — Paseo Antonio Maura
- Estanco Catalina Mascaró. — Pza Jose Antonio
- Estanco Sebastian Rossello. — Pl. San Jaime, 13
- Librería Parera. — C/. Pio XII 4
- Bar España. — Plaza Weyler
- Papelería Atenca. — C/. 4 de Septiembre
- Estanco del Tren. — Avda Salvador Juan
- Bar Ca'n Merit. — Plaza Convento
- Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo 1

# PASATIEMPOS

TITO



## OCHO ERRORES



### CRUCIGRAMA

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J		
C	O	T	A	■	■	■	U	■	■		
1	A	R	A	B	O	■	E	R	A	S	
2	T	E	J	A	M	O	S	■	■		
3	A	R	E	■	A	S	■	C	■		
4	D	A	M	A	S	■	A	■	■		
5	O	■	A	N	O	S	■	P	T		
6	■	R	U	N	L	S	■	T	I	N	A
7	■	S	E	R	■	E	T	■	■	■	■
8	R	A	V	A	B	A	■	A	O	R	■
9	T	R	E	P	O	D	A	N	T	E	■

**HORIZONTALES.** — 1: Armadura de cuerpo a modo de jubón. Origen, motivo. — 2: Util de labranza. Lugares destinados a trillar la mies. — 3: Hagamos labor de punto. Matricula española. — 4: Labre la tierra. Primero, preeminente. Extremo más grueso y más largo de la enmena. — 5: Cierta juego. Asteroide nº 505 de la

serie. — 6: Vocal. En plural, espacio de tiempo. Símbolo químico del protoactinio. — 7: Caracteres que empleaban los antiguos escandinavos en su escritura. Cierta vasija de madera. — 8: Ente, naturaleza. Nombre propio de mujer. — 9: Partía, abría. Al revés, desmenuce con los dientes. — 10: Dícese de aquéllo que parece temblar.

**Verticales.** — A: Experto, conocedor del asunto de que se trata. Al revés, distintivo de nacionalidad de los coches de Turquía. — B: Poema dramático musical. Utilizar, emplear. C: Maneje enredoso. — D: Altar. Al revés enredo. — E: En plural, cavidad del estómago de los rumiantes. Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. — F: Número romano. Acusativo del pronombre personal. Símbolo químico del azufre. Cierta pieza heráldica. — G: En plural, nombre de letra. Consonante. Infusión. Preposición. — H: Ciudad de Caldea, en la que nació Abraham. Cierta grado militar. — I: Al revés, municipio de la provincia de Cáceres. — J: Figurado, tostara. Río de Suiza, afluente del Rin.

### LABERINTO DE LETRAS

O	E	L	D	I	O	G	S	O	T	
C	R	E	S	E	D	N	A	L	O	H
A	C	A	C	S	U	E	G	O	I	
L	O	N	G	A	R	B	I	O	E	
O	S	T	S	L	A	N	D	E	E	
P	S	E	U	G	U	T	R	O	P	
U	N	I	E	N	S	B	T	R	U	
S	E	N	A	D	M	E	N	T	O	
O	G	N	E	N	A	L	F	M	■	
M	P	S	E	N	I	F	R	E	S	

En el recuadro se encuentran los nombres de once idiomas europeos. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

### JEROGLIFICO



¿De dónde es esa chica?

### ASIMA ASAMBLEA GENERAL

La Asamblea General se celebrará el día 23 de mayo en lugar del 24 como se consignó por error.

El Secretario

### FRIGORIFICOS

Reparación y restauración todas marcas  
Servicio toda la isla.  
Tels 27 27 57 - 27 27 23  
Antillón. 97 - PALMA  
FRIGORIFICOS

### JUAN RIUTORT GAYA MEDICO REUMATOLOGO

HA TRASLADADO SU CONSULTA A C/. FONT Y MONTE-ROS, 10 E. 3º - 1ª. — TELEFONO 21 76 34

### SALTO DEL CABALLO

A	A	LA	CI	I	SI
A	LA	LAK	NI	BAN.	
PUR	ME	25	AL	GU	
ERU	LAS	NA	ZAS	PIAR	
VEZ	ES	LA	EN	GU	

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

### SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Orta. Treta. — 2: Tiesa. Ares. — 3: Cegrep. Sl. — 4: Fru. Ir. Col. — 5: Oamad. Loro. — 6: N. Isas. Pi. — 7: Ornas. Caza. 8: Aor. Coral. — 9: Pisara. Oda. — 10: Acosáranos.

**VERTICALES.** — A: Otófono. Pa. — B: Riera. Raic. — C: Leguminoso. — D: Asi. Asaras. — E: Aridas. Ra. — F: T. Er. S. Car. — G: Rap. L. Co. A. — H: Er. Coparon. — I: Tesorizado. — J: Asilo. Alas.

### LABERINTO DE LETRAS

Octavio, Tiberio, Calígula, Claudio, Nerón, Galba, Vespasiano, Tito, Domiciano, Trajano y Adriano.

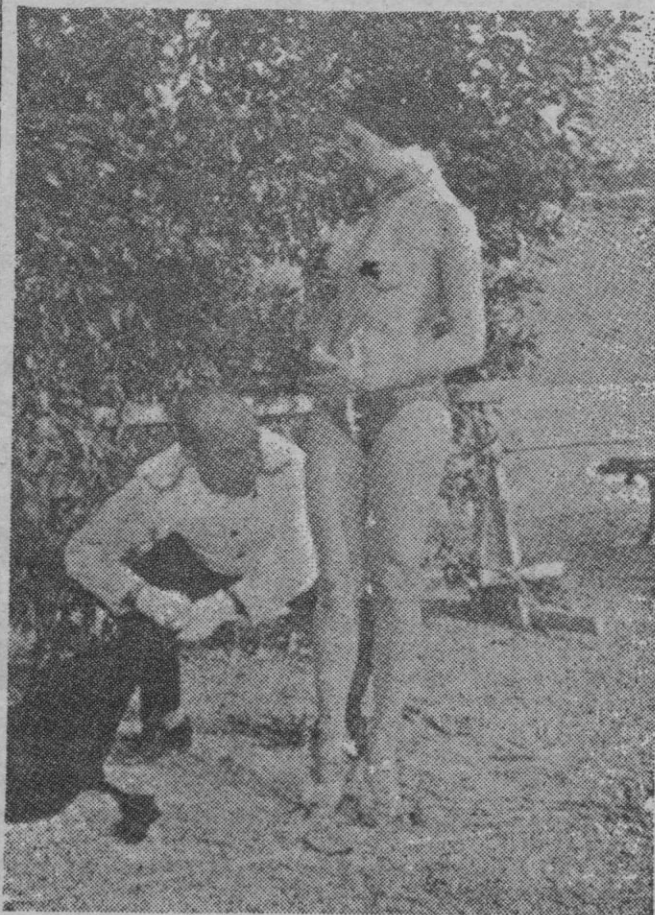
### SALTO DEL CABALLO

"El despotismo de la costumbre es un obstáculo para el progreso humano." — Souart Mill.

### JEROGLIFICO

Piadoso si es (pia; dos, o; sies).

## TODOS ESTAN DE ACUERDO: ¡¡LA PELICULA MAS DIVERTIDA DEL ANO!! (GARANTIZADO, OIGA)



MARIA ROSARIA OMAGGIO  
RENZO MONTAGNANI  
STEFANO PATRIZI en  
La  
**Secretaria Privada**  
De Mi  
**Padre**  
CON ALVARO VITALI  
ANITA STRINDBERG  
ENZO CANNAVALE  
DIRECTOR  
MARIANO LAURENTI

SALA BORN CLIMATIZADA

# HOY

95 MINUTOS DE RISA INCONTENIBLE!!

NO LO DECIMOS NOSOTROS  
**PREGUNTE A TODOS**  
LOS QUE YA LA VIERON **2.ª SEMANA DE EXITO**  
**¡¡VENGA A CARCAJEARSE COMO NUNCA!!**

## HOJA DEL CALENDARIO

• HOY, JUEVES: Stos. Poncio, Eudaldo y Florencio, mrs. — El Sol sale a las 6'39 y se oculta a las 20'52. — Luna: Nueva.

# Cupón del ciego 940

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13.30: (\*) BARCELONA RTVE (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Avance de la programación en lengua catalana para la próxima semana.
- 13.45: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones interpretadas por «Colosseum II».
- 14.00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 14.05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.05: (\*) MIRAMAR (Sólo para Cataluña y Baleares).  
Espacio informativo regional.
- 14.30: (\*) TELEDIARIO (Primera edición)
- 15.00: (\*) HORA 15 Programa de información cultural, artística y técnica que se emite todos los días, presentado por Manuel Martín Ferrand.
- 15.30: (\*) NOVELA: «EL CRIMEN DE LORD ARTHUR SAVILLE», de Oscar Wilde, (CAPITULO IV)  
Lord Arthur elige una nueva víctima para quitarse la maldición que pesa sobre su futuro, en el sentido de que es un asesino en potencia.
- 15.45: GENTE HOY Programa de los servicios informativos, presentado por Mari Cruz Soriano.
- 16.15: DESPEDIDA Y CIERRE
- 16.15: PERSONATGES (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Entrevista con el escultor Andrés Alfaro.
- 17.00: CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Lección práctica y teórica del idioma catalán.
- 17.15: (\*) BARCELONA RTVE (Sólo para Cataluña y Baleares)  
Nueva emisión de este espacio que ya se ha emitido por el Primer Programa.
- 18.45: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones interpretadas por Jethro Tull.
- 19.00: (\*) AVANCE TELEDIARIO
- 19.05: (\*) DIBUJOS ANIMADOS AUTOS LOCOS; «PIENSA BIEN Y ACERTARAS»
- 19.30: (\*) KARINO: «CAMINO DE LA GLORIA» Al igual que los demás potros, Karino es enviado a Varsovia para que demuestre sus cualidades como caballo de carreras.
- 20.00: (\*) PINTORES EN EL TIEMPO: RAFAEL ZABALETA
- 20.40: (\*) VIVIR CADA DIA Programa semanal que trata de reflejar el mundo de la España real, con sus vivencias, sus preocupaciones y su pequeña historia.

- 21.30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)
- 22.05: (\*) VUELTA CICLISTA A ESPAÑA Resumen filmado del desarrollo de la decimosexta etapa de la Vuelta a España, disputada hoy entre Miranda de Ebro y el santuario de la Bien Aparecida, en Ampuero (Santander), sobre 208 kilómetros de recorrido.
- 22.15: TEATRO: «EL TINTERO», de Carlos Muñoz. Adaptación de Alfredo Castellón.  
«El tintero» se estrenó en Madrid, con gran éxito de crítica y público, el año 1962. La obra es una sátira sobre los estamentos administrativos, ya que es la historia del tristemente célebre oficinista.
- 23.30: (\*) ULTIMAS NOTICIAS DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

## U. H. F.

- 19.00: CARTA DE AJUSTE «Sinfonía núm. 8», de Antonín Dvorak.
- 19.30: (\*) POLIDEPORATIVO Espacio de información deportiva, presentado de José Félix Pons.
- 20.15: (\*) REDACCION DE NOCHE
- 20.15: (\*) MUNDIALES DE FUTBOL Un nuevo reportaje de esta serie que cada semana da a conocer una o dos de las selecciones nacionales de fútbol que se han clasificado para disputar la fase final del Campeonato del Mundo de Fútbol.
- 21.45: (\*) TRAZOS DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.
- 23.00: PERSONATGES I CATALA AMB NOSALTRES (Sólo para Cataluña y Baleares).
- (\*) PROGRAMA EN COLOR
- (♦) MAYORES 14 AÑOS
- (♦♦) MAYORES 18 AÑOS.

## RADIO

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.  
11.00: Canal 2  
16.00: Musical F. M.  
19.00: The Riki Lash Lazzar Show

Ondas media y de F. M.

7.00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7.45: Matinal Cadena Ser informativo; 8.30: Primera hora; 9.57: Sintonía y pensamiento, por Eduardo Angulo; 10: Viva la radio; 11.00: Informa la Ser; 11.05: La radiovelada de Dany; 12.05: Viva la radio (2ª etapa); 13.55: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; Palma hoy; 14.05: De todo un poco; 14.15: Actualidades; 14.30: La Ser inform, información social; 15.00: El musical de las 3; 15.40: La saga de los Porretas; 16.00: La muchacha que vino de lejos; 16.40: Energía de sus plantas; 18.45: Una voz, un estilo; 17.00: Eva, una vida más; 17.30: Cancionero; 18.00: La Ser informa; 18.05: Niños; 18.50: La verde energía de sus plantas; 19: La radio en directo; 19.57: Hora exacta, Santoral para mañana; 20.00: Informativo Ser; 21.00: Hora-baixa; 21.30: Tiempo para el deporte; 22.00: Informativo Ser; 22.15: Diario musical; 23.15: Los pinchadiscos; 23.30: Hora 25; 01.00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

### RADIO POPULAR

Onda media 1,268 kilociclos, Frecuencia modulada 975 megaciclos

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA		
Salidas de Palma:	6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30.	13,00 - 15,15 - 19,45 - 22,30 (1).
Salidas de Inca:	7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15.	
TRENES PALMA - LA PUEBLA		
Salidas de Palma:	8 - 9 - 13,30 - 19.	
Salidas de La Puebla:	7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15.	
TRENES PALMA - SOLLER		
Salidas de Palma:	8,00 - 10,00 turístico	

Salidas de Sóller:  
6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20 - 21,15 (1).

(1) Sólo domingos y festivos.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIOS POR CARRETERA

Servicios de autocares desde Palma a Alarcó, Inca, Lluch, Can Picafort, Puerto Pollensa, Puerto Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafrauca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Cor. EL ARENAL servicios cada 8 o 10 minutos. Información en Tels.: Ferrocarril 252245 y 252246. — Autocares: 252224.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N. línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	F. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/2	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,30	30
23/13	Illetas Pont d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,30	3
4/12	Génova - Puerta S. Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Dureta - C'an Pastilla...	5,40	01,30	6,05	01,30	3
6	Son Españolet	6,15	21,55	6,55	22,15	20
7	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
8	Son Roca	5,55	23,05	6,45	23,25	8
9-A	Cas Capiscot por Gral. Riera	6,15	22,15	6,00	32,00	20
9-B	Cas Capiscot por Blanquerna Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
11	Coliseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	15
14-A	Palma - Son Gotleu - Rafal...	6,00	23,00	6,00	23,30	10
14-B	Palma - Soledad - Son Gotleu	5,05	22,45	5,00	23,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	23,30	30
17-A	Aeropuerto	6,20	21,30	6,55	22,05	70
17-B	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,18	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,30	12
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Agulló Pomar, Padre Bartolomé Fou, 20. Teléfono 251215; Artigues Vicens, Rubí, 5 ( Junto Pza. Mayor, entre C/. Sindicato y S. Miguel). 213321; Bauzá Camps, Marqués Fuencanta, 23 (Esquina Miguel Marqués) 464765; Femenias Hds., Calvo Sotelo, 78 (Terreno), 230610; Forteza Forteza, Juan Alcover, 45. 273365; Galmés Nicolau, Cno. Vnaia Vileta, 123 (Son Serra), 232598; González Fuster, Fátima, 26 (Sta. Catalina), 231021; (\*) Nadal Ros, Pza. Cort, 3 212636; (\*) Oliver Vilalonga, Carmen, 14, 211511; Ramis Vidal, Rector Petro, 3 (Esquina Hda. de Manacor) (La Soledad), 270672; Soler Minguet, Fernando Alzamora, 78 (Arenal), 261993; Viader Sitjes, Aragón, 298 (El Vivero), 273842.

ABIERTA DE 10 NOCHE A MAÑANA

(\*) Calafell Clar, Sindicato, 41.

ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

## SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

### PARA HOY

JUEVES

AEREOS

VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante  
10,55.  
Palma - Barcelona  
8,00 - 9,00 - 9,50 - 12,05 - 15,25 - 17,10 - 19,40 - 21,20 y 22,35.

Palma - Bilbao  
09,00.  
Palma - Gerona  
18,30.  
Palma - Madrid  
00,15 - 8,15 - 11,40 - 17,40.  
Palma - Santiago  
09,00.  
Palma - Sevilla  
10,55.  
Palma - Valencia  
10,35 - 17,10 y 19,55.  
Palma - Las Palmas  
10,55.  
Palma - Tenerife  
10,55.  
Palma - Ibiza  
7,40 - 16,00 y 21,20.  
Palma - Menorca  
08,15.

Femenias Hds., Calvo Sotelo, 78 (El Terreno), Forteza Forteza, Juan Alcover, ver. 45.

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «F. Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251445.  
BOMBEROS: Tels.: 291250 - 251234 - 291254.  
CASA DE SOCORRO: Tel.: 222179.  
GUARDIA CIVIL: Tel.: 241237.  
POLICIA: Tel.: 226827.  
POLICIA ARMADA: Tel. 211544.  
POLICIA MUNICIPAL: Tel.: 281600.  
PUZGADO DE GUARDIA (Servicio nocturno): Tel.: 212632.

## VUELOS AVIACO

Palma - Barcelona  
13,30 y 19,10.  
Palma - Madrid  
13,45 - 20,25 y 23,05.  
Palma - Valencia  
23,05.

Palma - Ibiza

9,35.  
Palma Menorca

12,00 y 18,00.

## MARITIMOS

### COMPANIA

#### TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona  
Diario, excepto domingos, a las 23 horas.  
Palma - Valencia  
Diario, excepto domingos, a las 11 horas.  
Palma - Alicante  
Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Palma - Ibiza  
Martes, jueves y sábados, a las 10,00 horas.  
Palma - Ciudadesela  
Sábados a las 22 horas.  
Palma - Cabrera  
Sábados, a las 09,00 horas.

## COMPANIA YBARRA

(Servicio «Canguro»)

Palma - Barcelona  
Salida a las 24 horas (diario, excepto sábados).



## SOLIDARIDAD REGIONAL

### «OPINION»

«La única salida a la evidente crisis del Estado español no puede encontrarse sino en la vía autonomista, que no conlleva elementos disgregadores de la unidad de España por el hecho de plantearse de una manera diferente y sí aporta soluciones a la corrección de los desequilibrios regionales.»

Es aquí, precisamente, en la solidaridad que los pueblos de España tendrán que derrochar para ayudarse mutuamente, donde el Estado regional va a encontrar su auténtica piedra de toque. La falta de una visión interregional, de la que tan sobrada ha estado la política económica de los últimos años, favorecería el crecimiento de una España deformada y, en definitiva, inviable.

Para que esto no ocurra, pienso que la soberanía fiscal debe residir en el poder central, al menos de momento, y que el mejor instrumento para fomentar la necesaria igualdad de las diferentes nacionalidades del Estado español, y digo nacionalidades porque no me asusta el término, es la creación de una Caja de Compensación interregional, que ayudara a las comunidades más desvaliadas y de la que, particularmente, Galicia tendría que recibir más que dar para salir del subdesarrollo, que no pobreza.»

Antonio ROSON

## REY Y LIDERES



«Tengo conciencia de que hay que hacer muchas cosas en esta España que nos ha tocado vivir, una España que está acostumbrada a prejuizar y dejarse llevar por apriorismos. ¡Menos mal que tenemos un Rey que no nos merecemos! Don Juan Carlos es tan inteligente que supo ocultarlo con gran prudencia cuando hizo falta. Don Juan Carlos, que vive sencillamente en la Zarzuela, porque no puede pagarse vivir en el Palacio de Oriente... Apuesto a que sus hijas no tendrán jamás el problema de pasar medallas de oro a Suiza porque sus padres sólo las aceptan de bronce.»

También hemos tenido suerte con que en un país en el que sistemáticamente se han segado las posibilidades de cualquier líder político hayan surgido de la noche a la mañana dos figuras jóvenes, como Suárez y González, por quienes hace unos años nadie hubiera dado un céntimo y que dentro de sus naturales limitaciones lo están haciendo dignamente.»

Camilo JOSE CELA, en "Actualidad Española"

## NUEVA MAYORIA



«La operación «nueva mayoría» es una convocatoria a todas las fuerzas políticas que he descrito para que se unan en un pacto estratégico. Dentro de estas fuerzas, la más importante es la Unión de Centro, que obtuvo casi seis millones de votos el 15 de junio. Estos votantes, a mi modo de ver, están, en gran parte, desorientados y desconcertados. Según palabras del propio jefe del Gobierno, que tuvo la honestidad de decirlo públicamente, están «pesimistas». A ellos se dirige nuestro llamamiento. Y yo he visto con satisfacción el gran eco que tiene en los oyentes esta llamada en los actos públicos a los que he acudido para explicar el contenido del partido que yo presido y en los que han surgido estas ideas y otras ideas concurrentes. Y tiene éxito porque responde a una necesidad. Yo, algunas veces, he preguntado a mi auditorio y siempre he obtenido la misma respuesta: el 90 por 100 de los presentes habían votado a UCD en las pasadas elecciones. Y estas personas demuestran estar descontentas, no pretenden conspirar contra el Gobierno, porque no se está tratando aquí de una conspiración, sino de rectificar un rumbo.»

José MARIA DE AREILZA  
«Gaceta Ilustrada»

## UNICA SALIDA



José María García Escudero es entrevistado en «Ya».

Entiende el señor García Escudero que la democracia «es nuestra única salida». El exdirector general de Cinematografía añade: «Los españoles hemos estado partidos en dos trincheras, en dos Españas, cada uno con su propio ideal y sus parapetos. Ahora hemos descubierto que un planteamiento semejante es equivocado y que debemos pasar de un sistema de exclusiones a un sistema de integraciones. En nuestra Guerra Civil cada uno de los bandos intentó que prevaleciera su idea propia, su visión de España. Martín Descalzo te dijo que en el fondo de las reacciones de la Guerra Civil hubo cargas decisivas de miedo. Yo pienso que no fue miedo, sino fuertes dosis de ideal por ambas partes y que cada bando vinculó la salvación de España al triunfo suyo sobre la parte contraria. Lo cual representa olvidar que, aunque se le venza y se la someta, la «otra mitad» de España queda ahí, existe. Así ocurrió que llegamos a 1975 y los problemas de convivencia eran los mismos que antes de la guerra.»



## LA ALTERNATIVA

### cambió

«A mí lo que me preocupa fundamentalmente son los primeros cien días. Los cien primeros días de Suárez, que estaba en la Administración y que la conocía porque había vivido en ella, produjeron la primera crisis en el Gobierno del Centro. Las críticas y el balance de esos cien días, gracias a la intervención de la oposición, sirvieron para poner en marcha una política económica necesaria. Un Estado moderno funciona si funciona su administración, y aquí, no vamos a negarlo, hay un problema de eficacia en la Administración pública. ¿Es que acaso la UCD como partido tiene más cuadros que el PSOE como partido? Desde ahora digo que no. Tiene muchísimos menos militantes y muchísimos menos cuadros. Un gobierno funciona porque tiene un programa operativo y porque también debe tener 250 hombres en puestos de responsabilidad política que coordinen armónicamente los objetivos a cumplir. Es decir, hay que tener un programa político y tiene que ser un programa político armónico. Los ministerios tienen que estar coordinados y tienen que dejar de ser reinos de taifas donde se improvisa y todo se haga sin saber lo que se está haciendo en otro departamento.»

Cuando una monarquía es capaz de situarse por encima de los partidos políticos se consolida, y se consolida mucho más cuando partidos racionalmente republicanos llegan al poder. Yo creo que este análisis de los observadores políticos es perfectamente válido. Es decir, todas las monarquías que han subsistido en Europa han subsistido sobre la base de una prueba de fuego, es decir, de una prueba básica con gobiernos de mayoría socialista.

El PSOE está haciendo un difícil equilibrio porque él sólo es el que está haciendo una labor de oposición coherente y midiendo mucho los comportamientos. Hemos podido acosar más al Gobierno para provocar su caída, porque ha habido momentos clave. Pero no lo hemos querido hacer porque hemos seguido un comportamiento responsable. No queremos liquidar ni arrinconar al Gobierno, porque esto nos hubiera llevado a una situación mucho más a la derecha. Queremos ahora las municipales, en cuanto se apruebe la Constitución, pero si el Gobierno convoca generales se puede llevar una gran sorpresa...»

Felipe GONZALEZ  
«Cambio 16»

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

LUIS PANCORBO: «¿Podemos inventar el medioconsumismo?» («Ya»)

ISABEL SUAREZ DE BEZA: «Y ya está demostrado que corazones horrendos son incapaces de matar a una mosca.» («ABC»)

JUAN CARLOS ONETTI: «No estoy ya para dictaduras. Ni de derechas ni de izquierdas ni bajadas del cielo.» («El País»)

JOSE MARIA VALIENTE: «La derecha está llegando a su plenitud y la izquierda a su decrepitud, arrollada por el socialismo.» («El Imparcial»)

## nuestros COMENTARISTAS

# MILAGRERIA POLITICA

A los políticos hay que exigirles, cuando menos, seriedad. Algunos de los nuestros, en esta etapa de transición, quizá por falta de rodaje y entrenamiento, andan aún lejos de esta meta mínima, deseable. Su actuación parece limitarse a poner en práctica medidas demagógicas, de cara a la galería, en busca de votos futuros, aunque algunas veces éstas les produzcan resultados contrarios a los inicialmente buscados. En este contexto se inscribe, sin duda, la indumentaria de muchos de nuestros parlamentarios en el Congreso de los Diputados, la negativa de algunos de nuestros líderes a cumplir las normas mínimas exigidas por el protocolo o las declaraciones sobre la vida miserable y austera que libremente han elegido de acuerdo con sus respectivas ideologías. Para que todo esto fuera algo más que un gesto a la galería, habría que pedirles, a nuestros políticos una conducta paralela en todos los frentes de su vida privada. Porque, como decía muy certeramente Fernando Díaz-Plaja en un reciente artículo, no basta con ir en traje de calle a una cena de gala, sino que lo correcto sería, llevado el cretinismo a los últimos extremos, negarse igualmente a beber caldos durante el banquete de los viñedos de Rioja y Burdeos o a comer platos de la alta cocina internacional, ni por supuesto, utilizar la lujosa cubertería ni los platos de ricas porcelanas. Traje de calle, sí, pero acompañado con la tartera, vino peleón y unos «Celtas asesinos». De lo contrario, el gesto del trajecito ya no va a engañar a nadie.

En este orden de cosas pueden situarse las recientes declaraciones de un líder sindical, diputado de nuestro flamante Congreso, en las que ha afirmado, si mis referencias son ciertas, que vive tan sólo con veintiocho mil pesetas al mes, de las que una gran parte las emplea en comprar cinco periódicos diarios y una buena cantidad de libros. Está claro que nuestros diputados tienen un sueldo muy superior a la cifra indicada y, por lo general, compatibilizan su actividad parlamentaria con otras actividades profesionales. Sus ingresos, por término medio, están muy por encima de los cincuenta mil pesetas mensuales. Pero no sorprenderse, el líder sindical en cuestión, asegura que entrega a su partido voluntariamente el excedente del dinero que no necesita para vivir y él se limita a gastar cada mes las veintiocho mil pesetas de referencia.

Flaco servicio nos hace este personaje a la clase trabajadora. Con mi voto, desde ya, que no cuente. Si él es capaz de hacer milagros con el dinero que nos lo explique a todos para que se terminen nuestras desventuras y angustias financieras en los últimos días del mes gastando, por supuesto, algo más de veintiocho mil pesetas. ¿Porque diganme ustedes con qué moral y razones de peso los trabajadores van a negociar con sus empresas los aumentos salariales pertinentes si un líder sindical asegura vivir con tan exiguo salario y además puede permitirse el lujo de comprar periódicos y libros para aumentar su caudal cultural. Las declaraciones de este parlamentario se inscriben en un marco de irresponsabilidad en el que se mueven algunos políticos que creen convencer a la calle de su honorabilidad y ejemplarizadora conducta afirmando cosas como la que comentamos que, de ser verdad, cosa que no ponemos en duda, deberían guardar en la intimidad de sus conciencias, aunque sólo fuera para no hacer daño al siempre vapuleado y sufrido trabajador.

Está visto que los entusiasmos políticos de algunos rayan en el sacrificio. No es la primera vez que, ante la incredulidad popular, políticos de izquierdas o de derechas, han hecho declaraciones similares a las del líder sindical de referencia. Si las declaraciones continúan produciéndose, lo justo, lo normal, lo exigible por la sociedad española, es que se les reduzcan drásticamente los sueldos a estos malabaristas de las finanzas, auténticos catedráticos de la economía familiar, pues tampoco es necesario que aumentemos las preocupaciones de nuestros hombres públicos en orden a la inversión de sus excedentes financieros, ya que previsiblemente tienen en la cabeza demasiados problemas por resolver para hacernos a todos la vida más fácil.

Va siendo también hora de decir que algunas de las indumentarias impresentables, que lucen algunos por camperas, cuando están en el ejercicio de su dignidad política o parlamentaria, no son forzosamente más baratas que un sencillo traje de «pret a porter» de cualquier gran almacén, sino antes bien todo lo contrario. Porque es que además, todo este aldeanismo en las formas de muchos de nuestros políticos, es un brote original que no tiene traducción en ningún país del mundo, ni siquiera en las naciones más subdesarrolladas del planeta y, por supuesto, en ningún país socialista de Europa. Habría que decir a todos estos profesionales de la demagogia que abandonar ésta y atacaran los problemas nacionales, a fondo, con la reflexión debida, buscando con talento solución a los mil problemas que nos aquejan y que se dejaran de una vez de contar mentiras o, al menos, de contar verdades que parecen enormes mentiras. En suma, que empiecen a conducirse con un poco de seriedad, sin hacer vanos ejercicios de milagrería política.

CARLOS BRIONES



(De «Arriba»)